

# EL SEQUESTRO DEL CONSUL ALEMAN

## ¿OFRECEN

BONN NI LO AFIRMA NI LO NIEGA

Madrid: «No sabemos nada»

MADRID. (Pyresa). — «No sabemos nada». Con esta laconica respuesta se ha referido un alto funcionario de la Embajada de Alemania Federal en Madrid a la posibilidad de que el Gobierno de Bonn hubiese ofrecido elevadas cantidades de dinero a cambio de la vida del cónsul secuestrado, señor Beihl. «De producirse un hecho así —ha proseguido el portavoz—, es Bonn quien debe informar, ya que es el Gobierno federal quien, en un caso así, tomaría la iniciativa».

En cuanto a nuevos datos relativos al estado de salud del señor Beihl y a los propósitos de sus secuestradores, la Embajada ha informado que no se ha producido novedad informativa alguna desde la difusión de las dos notas autógrafas del cónsul, hechas públicas el lunes por la tarde.

# DINERO A LA ETA?

## deportes

AL FINAL, C. C. SALVO EL HONOR

### BONAVENA, A PUNTO DE TIRAR EL MITO

(Vea las páginas deportivas)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleros: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-80. Número 9.965. Año XXXII. Miércoles, 9 de diciembre de 1970. 20 páginas as. 4 pesetas.



Sin luz, sin periódicos

## INGLATERRA, A OSCURAS

LONDRES. (Efe). — Millones de británicos tuvieron que desayunar ayer mañana a la luz de una vela en casas sin calefacción a causa de la huelga del «trabajo lento» de los empleados de las plantas de energía eléctrica, que ayer entró en su segundo día.

Los semáforos en carreteras y calles y las señales luminosas de los ferrocarriles dejaron de funcionar por los cortes de electricidad, causando un completo caos en los sistemas de transporte.

El país también sufre falta de información porque todos los periódicos nacionales no salieron a la calle a causa de que muchos de sus empleados se unieron a una huelga de 24 horas en protesta contra el proyecto de ley anti-huelga que ha presentado el Gobierno ante el Parlamento.

Muchos de los programas de las emisoras de la «British Broadcasting Corporation» (B. B. C.) no son transmitidos por falta de energía eléctrica y se espera que los programas de televisión de esta noche se vean igualmente afectados.

Los empleados de plantas eléctricas realizan esta huelga de «trabajo lento» o «trabajo siguiendo estrictamente el reglamento» en apoyo de su demanda de aumento salarial.

Si las «presidenciables» se celebrasen hoy...



## MUSKIE VENCERIA A NIXON

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — El senador por el Estado del Maine, Edmund S. Muskie, tendría un 46 por ciento de los votos nacionales para la Presidencia si las elecciones se celebraran hoy, según los resultados de una encuesta llevada a cabo por Louis Harris. El actual presidente, Richard Nixon, sólo alcanzaría un 40 por ciento de los votos, mientras que un diez por ciento iría al candidato independiente George Wallace.

La encuesta Harris señala otros tres posibles oponentes para el presidente Nixon: el senador Edward Kennedy, Hubert Humphrey,

antiguo vicepresidente, y el alcalde republicano de Nueva York, John Lindsay. Enfrentado a Lindsay, Nixon contaría con el 45 por ciento de los votos, por un 37 por ciento para Lindsay.

Respecto al ex-vicepresidente Humphrey, Nixon mantiene también ventaja por 46-39, mientras que ésta se acorta aún más al enfrentarlo con Ted Kennedy: sólo 45 por ciento contra 39 por ciento. En los tres casos, el candidato independiente George Wallace recibe el mismo porcentaje de votos (fundamentalmente sureños): un 11-12 por ciento.

# LA JUVENTUD RUSA SE ACERCA A LA IGLESIA

"Hace varios años que al Gobierno soviético le viene preocupando cada vez más el creciente interés por la religión entre los jóvenes rusos". En este artículo el reverendo Michael Bourdeaux, un sacerdote anglicano que es una autoridad en el problema religioso en los países comunistas, explica que jóvenes elementos reformistas en la Iglesia rusa están ganando fuerza mediante una creciente asociación con el movimiento de derechos humanos entre los intelectuales soviéticos. Bourdeaux es autor del libro "Patriarcas y Profetas; Persecución de la Iglesia Ortodoxa Rusa Hoy" recientemente publicado.

La puesta en libertad, en Moscú, de dos estudiantes italianos inmediatamente después de haber sido sentenciados a un año de prisión, recalca lo incierto de la justicia soviética. Los estudiantes habían sido acusados de expresar apoyo público a los intelectuales soviéticos condenados por su participación en el naciente movimiento de derechos humanos en la Unión Soviética.

Quizá "movimiento" es una palabra demasiado fuerte. Los controles políticos y de seguridad que todavía operan en Moscú son tan amplios que resulta difícil, que algo no oficial pueda adquirir ímpetu. Es difícil y peligroso, pero no imposible. Una o dos figuras del más alto calibre moral han surgido del grupo de intelectuales y se destacan por su integridad ante las múltiples presiones de un sistema que está destinado a hundir la individualidad. En el mundo de la ciencia, está Andrei Sakharov; entre los administradores de granjas colectivas, Ivan Yakhimovich; en el Ejército, el Mayor-General Peter Grigorenko; en la Unión de Escritores, Alexander Solzhenitsyn; en la Iglesia Ortodoxa Rusa, el arzobispo Yermogen.

Naturalmente, todos ellos han sido privados de sus puestos por haber hablado sinceramente. Aunque son una pequeña minoría, comparten un factor común, y a pesar de estar relegados oficialmente, cada uno, a su manera, ejerce influencia sobre la juventud soviética que busca nuevos ideales y el cumplimiento de las promesas que les ofrece su educación.

Estos no conformistas sostienen algunos ideales comunes, pero hasta ahora no están unificados en un "movimiento" común. Pero cuando se observan las actividades de ciertos individuos se ve que su influencia atraviesa los confines de los grupos que representan. Esto puede ser obvio en el caso de un escritor como Solzhenitsyn, o un científico como Sakharov, pero no tanto no lo que concierne a la Iglesia. Sin embargo, parece que es precisamente aquí donde ha

habido novedades significativas a fines de la década del 60.

## LA PROTESTA DE LEVITIN

La década finalizó con la detención de Boris Talantov y Anatoli Levitin, dos de las figuras sobresalientes que van a destacar dentro de la Iglesia Ortodoxa este siglo. Ambos son seglares; ambos son de una estatura moral comparable a la de Solzhenitsyn; algunas de sus mejores obras acababan de ser puestas por vez primera a disposición de los lectores del idioma inglés (1). En ellas dan muestra de las más amplias simpatías (aparte de ser miembro de la Iglesia Ortodoxa, Talantov, por ejemplo, fue un respetado profesor de matemáticas y ha expresado simpatía por los Bautistas rusos perseguidos; Levitin fue profesor de literatura rusa y es un escritor de verdadera calidad).

Mientras la aportación más valiosa de Talantov ha sido escribir una crónica minuciosa sobre el intento soviético de liquidar la religión en una diócesis provincial determinada. (Kirov, anteriormente Vyatka). Levitin ha hecho más que ninguna otra figura en la Rusia moderna por la unión de la Iglesia y de esos escritores y pensadores que están ahora buscando una independencia mayor.

Cualquiera que haga campaña abiertamente en tales esferas está, por supuesto, expuesto a sufrir persecución, e indefenso; indefenso físicamente, a pesar de contar generalmente con el apoyo caloroso de un círculo estrecho de amigos. Anatoli Levitin había luchado por más de una década: primero por la libertad religiosa; después, crecientemente, por una gama más amplia de derechos humanos. A principios de los años 60 se aterrorizó con los intentos soviéticos de cerrar la mayoría de las iglesias y de terminar con todos los monasterios existentes en la Unión Soviética. Es probable que debido en parte a la publicidad que dio al ataque contra los monasterios y a su actitud de exaltar sus beneficios espirituales en una sociedad materia-

lista, algunos monasterios continúan abiertos hasta hoy. Su artículo de 1963, "El Monacato y el Mundo Moderno", comienza así:

"Escribí la palabra 'monacato' y me estremecí involuntariamente, pensando que suena como un anacronismo a los oídos del hombre de la calle. ¿Monacato? —debe ser horrible. ¿Cuándo surgió y cuándo desapareció? Cualquiera persona ordinaria se haría hoy esa pregunta, o algo por el estilo. Yo contestaría: Se originó con la creación del hombre y desaparecerá con él. El monacato no es una institución, un nacimiento o fenómeno histórico, es un elemento, del mismo modo que lo son el amor, el arte y la religión".

El artículo dice al final: "Creemos firmemente en el renacimiento del monacato en la Iglesia rusa. El futuro de Rusia está en la ardiente y entusiasta juventud de nuestro país que, a pesar de la oposición, está cada día acercándose a la fe. Nuevos montes surgirán de entre ellos —celosos soldados de la causa de Cristo. Ellos renovarán y transformarán la Iglesia de Cristo y el territorio ruso con su pureza, sacrificio y fervor espiritual".

Más tarde, con profunda reflexión cristiana, se dio cuenta de que no era suficiente para una persona de sus persuasiones luchar por la libertad religiosa aisladamente. Asistió al proceso de los escritores Alexander Ginzburg y Yuri Galanskov en enero de 1968 como testigo de la defensa. Sin duda tuvo el valor de hacerlo porque los acusados habían reimpreso un artículo sobre la persecución rusa de la religión en uno de sus periódicos clandestinos.

## FUNCIONARIOS PREOCUPADOS

Este acto de desafío encendió la chispa entre dos grupos numerosos y de energía latente: los jóvenes escritores y el elemento reformador de la Iglesia. Las palabras de Levitin que citamos anteriormente sobre la creciente vinculación de la juventud soviética con la fe, podrían parecer, por encima, simples castillos en el aire. Sin embargo, es un hecho que ha-

de varios años al Gobierno soviético la preocupa cada vez más el creciente interés por la religión entre los jóvenes rusos. Nadie podría pretender que la juventud vuelva en masa al redil de la Iglesia. Con todo, la barrera de escritos soviéticos anti-religiosos expresa constante inseguridad y ansiedad acerca de "supervivencias religiosas" entre la gente joven.

Más concretamente, si uno va a la Iglesia en las festividades principales, cuando es imposible que la policía secreta lleve control exacto de quién está presente, se ven numerosos jóvenes. Si se leen las obras de los escritores jóvenes (aquellas que no pueden ser publicadas) parece que los temas religiosos ocupan un lugar más importante que en el caso de escritores de la misma generación en los llamados países "capitalistas".

Así es como la chispa producida por la valentía de Levitin ha conmovido precisamente el sector al que las autoridades soviéticas temen más. Levitin pasó la primera parte de 1969 luchando por justicia para Ginzorenko, Talantov y otros que habían sido detenidos recientemente. Cuando este "extraño", como se considera a sí mismo por la línea independiente de su pensamiento, fue finalmente detenido el 12 de septiembre, se probó que se había convertido en todo lo contrario: 32 de sus amigos y simpatizantes se unieron inmediatamente para presentar una apelación a las Naciones Unidas en su favor. Muchos de ellos eran jóvenes; sólo una minoría era conocida como creyente. Sus vidas tenían diferentes procedencias pero no obstante estaban unidos en su admiración ilimitada por este gran humanista, este gran miembro de la Iglesia rusa. Mientras espera ser juzgado, sus ideales continúan inspirando a otros, tanto viejos como jóvenes, a emular su desinteresada valentía.

(PYRESA)  
MICHEL BOURDEAUX

(1) Michael Bourdeaux, "Patriarch and Prophets: Persecution of the Russian Orthodox Church Today" Macmillan, Londres, 70 / (publicado el 19 de febrero). Ver especialmente capítulos 3, 4 y 7.



Si no da el sí el Senado antes de las Navidades

# LA LEY MILLS PUEDE MORIR

WASHINGTON. —Crónica especial para Agencia "Fiel-N. L.", por Bárbara Thornhill, en exclusiva para nuestro periódico. Las propuestas de legislación comercial nacidas en la Cámara de Diputados de los Estados Unidos está encontrando una creciente oposición en el Senado. Veintinueve senadores, demócratas y republicanos, dieron a conocer el 25 de este mes manifestaciones adversas al proyecto de ley a la par que expresaron su creencia de que el proyecto no podrá ser aprobado antes que el Congreso suspenda las sesiones.

Manifestaron los senadores que es necesario ayudar a los obreros e industrias de los Estados Unidos afectados por el aumento de las importaciones y procurar que desaparezcan las barreras comerciales en Europa y en el Japón. Pero, añadieron, "es nuestro sincero sentir que una ley norteamericana, alzando una barrera comercial, causaría grave daño al campesino; pondría en peligro el nivel de empleo en muchas de nuestras industrias más importantes y transaccionales, obligaría al consumidor norteamericano a pagar precios más altos; y perjudicaría irremediablemente nuestra política exterior y el porvenir de nuestras negociaciones con los principales países con que comerciamos". Los senadores expresaron la esperanza de que se jun "la gente se vaya dando cuenta mejor de todas las cuestiones implicadas, esto puede crear un ambiente en el próximo Congreso que será más propicio para la aprobación de legislación más equitativa y más conveniente para el porvenir".

Esta mayor comprensión a que aludieron los senadores ya se manifestó en la Cámara de Diputados el 19 de noviembre cuando el margen de votos, aunque considerable, fue muy inferior al que esperaban muchos de los enterados. La Cámara aprobó por 215 votos; contra 165 un proyecto de ley que incluye las propuestas más liberales hechas por el presidente Nixon que añade la

imposición de cupos a las importaciones de productos textiles y calzado y lo hace de tal manera que estos cupos se podrían aplicar asimismo a otros productos. El gobierno Nixon, aunque se ha mostrado conforme con los cupos aplicables a los productos textiles después de no conseguir un acuerdo con el Japón para que este redujera voluntariamente sus exportaciones de los mismos a los Estados Unidos, se ha opuesto persistentemente a otras medidas estableciendo cupos.

Aunque las negociaciones con el Japón quedaron interrumpidas este mismo año, hoy se encuentran nuevamente en marcha y los veintinueve senadores, expresaron la esperanza de que la reanudación de las conversaciones influiría para que la gente se diera mejor cuenta de la necesidad de leyes comerciales liberales. Sin embargo, manifestaron los senadores, está resultando "crecientemente palmario" que ninguna legislación será posible dada la brevedad del período de sesiones posterior a las elecciones.

Se cree que el congreso suspenderá sus sesiones entre el 16 y 23 de diciembre y cualesquiera proyectos de ley que quedan pendientes entonces morirán automáticamente, pues el 92 congreso relevará al actual el día 3 de enero, fecha en que entrará en funciones.

Aunque la Cámara de los Diputados ha terminado con el proyecto de ley, ahora deberá informar acerca de él la comisión de Finanzas del Senado y luego tendrá que votar sobre el proyecto el Senado en pleno. Parece que la comisión senatorial está haciendo algunos cambios en el texto aprobado por la otra Cámara y se cree que añadirá a este un proyecto de ley interior aumentando los beneficios de la seguridad social. Si esto merece el apoyo del Senado en pleno, supondría que el proyecto de ley tendría que ser examinado en una conferencia conjunta de las dos cámaras para eliminar las discrepancias y llegar a un texto de transacción. Pues las dos cámaras han de aprobar un texto idéntico antes

que pueda ser enviado a la Casa Blanca para la firma del presidente, lo que convertiría el proyecto de ley en ley.

La ley propuesta por la Cámara de los Diputados fue modificándose a lo largo de seis meses partiendo de un proyecto relativamente sencillo hasta llegar al texto que ha provocado preocupación entre los países que comercian con los Estados Unidos (principalmente en Europa y en el Japón, pero también en Iberoamérica y en otros lugares). La cual han manifestado y es profunda.

El secretario del tesoro, Mr. David M. Kennedy, manifestó en un discurso pronunciado el día 24 que las opiniones proteccionistas se han difundido en los Estados Unidos no sólo por los problemas con que se enfrentan algunos intereses particulares sino también por la creencia de que el Japón y la Comunidad Económica Europea no están "observando las reglas del juego". En los Estados Unidos se ha señalado que tanto Europa como el Japón siguen manteniendo barreras comerciales que afectan adversamente las exportaciones norteamericanas. En el Japón, las ya antiguas restricciones que limitan las exportaciones a ese país siguen existiendo aunque el Japón ya no tiene un déficit comercial que antes hubiera podido justificar las barreras comerciales alzadas. En la Comunidad Económica Europea es corriente que la política agrícola permita subsidios a la exportación de productos excedentes del campo a costa de los tradicionales suministradores de los mismos. La Comunidad también sigue negociando convenios de comercio preferencial con países elegidos que no son miembros de la Comunidad. Esta política provocó quejas de muchos sectores de los Estados Unidos que aducían que los exportadores norteamericanos no estaban siendo tratados equitativamente, opinión que comparten los veintinueve senadores al decir que existe una "indiscutible necesidad" de apresurarse a eliminar las barreras comerciales, principalmente en Europa y el Japón.

UNA CARRERA PARA LOS JOVENES DE HOY OFRECE

# SEAT

## ¿DESEARIAN...

- Empezar una profesión que les abra un interesante futuro?
  - Pertener a nuestra firma, vendiendo automóviles?
- Pueden lograr este objetivo si están en grado de convencernos que ustedes:
- Saben tratar con las personas.
  - Están dotados de iniciativa y dinamismo.
  - Tienen capacidad persuasiva.

## LES OFRECEMOS:

- Una completa instrucción técnico-comercial.
- Una profesión moderna y de prestigio.
- Unos jefes con interés de que ustedes tengan éxito.

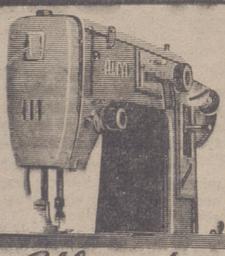
## CONDICIONES:

- Servicio militar cumplido.
- Buen nivel cultural, como mínimo bachiller elemental o similar.
- Carnet de conducir.

Los interesados deben escribir a mano, adjuntando cuanta información consideren oportuna, a  
**AUTO MORIZ, S. A. Calvo Sotelo, 6. Logroño.**

Descubra su personalidad

Un «hobby» apasionante y práctico... todos los modelos de moda a su alcance.



Alfamatic

# ALFA

Su tienda en  
VARA DEL REY, 38  
LOGROÑO

## ANUNCIOS OFICIALES

### Diputación Provincial de Logroño

En el «Boletín Oficial» de la provincia de fecha 5 de diciembre de 1970, aparece publicado el anuncio de concurso para el suministro de artículos al Hogar Provincial, Hospital Provincial y Palacio Provincial durante el año 1971.

Las proposiciones para tomar parte en el concurso se presentarán en la Secretaría de la Diputación, durante veinte días hábiles, contados a partir del día 7 del actual, de diez a trece horas.

El Pliego de Condiciones se hallará de manifiesto a disposición de los interesados en la indicada dependencia, durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 5 de diciembre de 1970.  
El Presidente,  
**RUFINO BRIONES MATUTE**

PEYMAN, S. L.

SUMAR  
CALCULAR  
ESCRIBIR

CAMBIO  
VENTA  
ALQUILER

REPARACIONES  
ABONOS DE LIMPIEZA  
ACCESORIOS

Jorge Vigón, 15  
Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

# Miedo a la soledad

Por lo pronto, esta afirmación del secretario de Defensa de USA, Mr. Laird, ha venido a tranquilizar a toda Europa libre, la que aún no ha caído bajo la férula comunista. Una cosa es la alegría pacifista, el desarme y el desprecio al sistema americano y otra cosa es el miedo a quedarse solos ante el peligro que el comunismo representa. Pese a todas las oscuras aperturas, más o menos alegres, la realidad es que toda Europa sabe que su seguridad elemental depende de la presencia de USA en este continente. Esas divisiones anfibotacionadas son la mejor prenda de que esa necesaria presencia,

«con todo», no faltaría a la hora de la verdad. Lo otro, lo anti USA, es mala literatura, que se emborriona apenas se piensa que los soldados americanos y sus millones de dólares pueden retirarse en nombre de la economía o por un lógico movimiento aislacionista, determinado y nacido gracias a las desgracias europeas hacia su propia auto defensa. Por lo pronto, y eso es muy edificante, todos los países europeos, más o menos capitalistas, hasta la Francia, que no pertenece al dispositivo militar de la OTAN, han respirado un poco más tranquilos por esa prórroga militar que USA ha concedido a su

presencia militar en nuestro amenazado trozo del mundo. Y este respiro optimista, en presión del peso que USA tiene en la defensa de Europa, llega, afortunadamente, cuando el Pacto de Varsovia se ha reunido en el Berlín del Este y cuando también las pavorosas cifras de armamento comunista acaban de asustar a tantas preocupadas gentes y Gobiernos.

Ya es muy significativo que en Evere, cerca de Bruselas, los ministros de Defensa de la OTAN tengan que contestar positivamente a esa pregunta casi trágica: ¿Qué pueden hacer los europeos para ayudar a los

americanos a la hora de soportar la carga financiera que supone la Alianza Atlántica? Pues to que de esa contestación, que ya debió de ser hecha hace muchos años, depende que Nixon pueda dar al Congreso una prueba o muestra de que Europa está despertando y preparada para ayudarse a sí misma ayudando al esfuerzo USA.

Sobre tantas críticas, posturas de «independencia» alegre y, en el fondo, confianza en la sombrilla atómica americana, pese al «americano, vete a casa», parece que la sensatez vuelve por sus fueros. Y eso, gracias a que los comunistas cogidos en sus propias contra-

dicciones y prisas políticas, han dado la señal de alarma al verse obligados a enseñar sus fuerzas en franco ascenso.

Una cosa es la apertura, la aceptación de fronteras, la firma de pactos y acuerdos «para siempre». Otra muy distinta es la vista de las orejas del lobo estepario, que las enseña muchas veces sin querer. Siempre nos ha gustado que los soviéticos, ante un mundo que cree en las promesas de paz perpetua, actúen como los gansos del Capitolio y den la señal de alarma.

CARLOS RIVAS

## ACTUALIDAD



TIEMPO DE  
OPINION

## MOVIMIENTO Y OPOSICION

La organización de la vida política obedece en nuestro tiempo, fundamentalmente, a dos esquemas: el de pluralidad de partidos y el de partido único. El primero ofrece múltiples variedades, desde la «partitocracia» al bipartidismo controlado; nunca o casi nunca se ha llegado a uno u otro por obra de un imperativo mandato de la ley o del Poder, sino por efecto de un sistema, cuyos recursos, pesos y contrapesos no permiten su fragmentación, o bien se previenen de sus riesgos para generar agrupaciones políticas coherentes y alternantes. El segundo constituye una fuerza monolítica de ejercicio y control del Poder; toda actividad política fuera de su cauce, aparte de clandestina, es inviable, porque degenera inevitablemente en subversión y violencia.

En España, el encastamiento de la vida política está situado en el Movimiento Nacional, que no es partido único, porque es una «comunidad de todos los españoles» en un conjunto de principios y una organización plural de tendencias; y que tampoco es una concurrencia de partidos más o menos extensa. El Movimiento Nacional, a nuestro juicio, tiene la misión de crear y afirmar el cauce de la acción política de todos los españoles, acogiendo, fomentando y organizando las tendencias políticas mediante la creación de sus Asociaciones para su posterior y armónico juego y, a la vez, impedir que las Asociaciones degeneren en el banderizo y corrosivo mecanicismo de la «partitocracia».

Y esta actuación es urgente y necesaria, porque las vocaciones políticas o encuentran su cauce con fluidez en el sistema o, a medida que pasa el tiempo, se van colocando en la oposición al régimen, y esto hay que impedirlo a todo trance; porque las Asociaciones clasificarían el acceso al Poder y facilitarían la selección de los hombres políticos; y porque los grupos que están en la oposición se convecenarian de la necesidad de integrarse en un sistema abierto, pues habrían perdido su razón de que no hay más dilema que la pasividad o la subversión.

Un sistema político plural dentro de la unidad desentumeciera la vida política española, readaptaría sus miembros para el futuro trabajo e, inexorablemente, dejaría a la oposición con sus todavía incipientes cuadros un tanto vacíos. Todavía es hora. Nuestras Leyes Fundamentales lo permiten. Ahora hace falta imaginación y energía.

Pero una cosa ha de quedar clara. Las Asociaciones han de servir para la política, no para hacer solitarios. Si así no van a ser, si no van a estar al servicio de la política, mejor es que no nazcan. Siquiera conserváremos la esperanza de que, si no es demasiado tarde, algún día nos convezamos todos de que un vigoroso Asociacionismo político en el Movimiento Nacional asegure la continuidad y la paz de los españoles.

(De «Informaciones»)

# LA ABDICACION DE PABLO VI

Con el regreso del Santo Padre a Roma, tras la ausencia más larga de su pontificado, vuelven a circular los rumores en torno a una posible abdicación. La primera vez que se habló de esta inusitada eventualidad fue a raíz de la visita a la tumba de Celestino V, el Papa que a últimos del siglo XIII (1294) renunció a la tiara tras sólo cinco meses de reinado, muriendo dos años después en el castillo de Fumone, prácticamente prisionero de su sucesor Bonifacio VIII. Cuando Pablo VI rindió ese homenaje al ermitaño Pietro, llamado «del Morrone» por el nombre del monte en que recibió la ordenación sacerdotal, pareció que sus palabras contenían una velada alusión a la posibilidad de un gesto parecido, y ahora se ha llegado nada menos que al punto de hacer conjeturas acerca de los «títulos» que quedará o podrá conservar en caso de retiro.

Celestino V no pudo conservar la dignidad cardenalicia porque nunca la tuvo, ya que cuando el cónclave le designó al cabo de veintisiete meses de «Sede vacante», Pedro de Morrone era un simple fraile que vivía con los eremitas de San Damiano, congregación que fundó el mismo aplicándole la re-

gla de San Benito. Al retirarse mantuvo en cambio el título de «obispo».

El Papa es también obispo de Roma, ya que se trata de un orden sagrado que, una vez recibida, resulta «indeleble».

### PIO XII, ¿QUISO ABDICAR?

Ahora bien, todo lo que se viene diciendo en torno a la supuesta «irrevocable decisión» de Pablo VI, que piensa—según dichos rumores—abdicar dentro de 1973, cuando cumpla los setenta y cinco años (nació el 28 de septiembre de 1897), tiene como único fundamento el «motu proprio» que invita a los cardenales a renunciar a sus cargos después de los 75 años, excluyéndolos además del cónclave a los 80. Pero los canonistas no consideran que éstos puedan ser motivos suficientes, si bien, en los ambientes vaticanistas, son muchos los que opinan que Pablo VI «piensa» (se excluye rotundamente que haya dicho nada aún a nadie) en una eventual decisión de ese género. Son

infinitas las razones que deben aconsejarle gran prudencia y profunda meditación, porque su gesto tendría repercusiones futuras muy importantes, aunque está previsto en el canon 221 del Código de Derecho Canónico, que establece que para la validez de la renuncia de un Pontífice «no es necesario el consentimiento de los cardenales o de otros». Se dice incluso que también Pío XII, gravemente enfermo, pensó abdicar en 1954.

Por lo que se refiere a Pablo VI, ni se confirman en absoluto los rumores pesimistas sobre el estado de su salud (se ha llegado a decir que le están aplicando en secreto la cobaltoterapia), ni hay elemento alguno que permita dar por seguras las suposiciones a que nos referimos. Cualquier decisión al respecto, si existe, está encerrada aún en el corazón del Santo Padre, que—por muchos motivos—sufre visiblemente ante ciertos desarrollos de la situación actual, en la Iglesia y en el mundo.

ALEJANDRO PISTOLESI

Roma, diciembre 1970



# J. J. S. S.: EL PODER REGIONAL

La fértil imaginación política del secretario general del partido radical, Jean Jacques Servan-Schreiber, ha puesto en órbita una idea que, pese a su aprobación por el Congreso del partido, está destinada al naufragio: la creación del «poder regional», es decir, el paso de la República indivisible a una República dividida. Para el diputado de Nancy, las regiones deberán poseer una Asamblea elegida por sufragio universal directo, destinada a elegir un ejecutivo; es decir, un directorio con un presidente. Y todo esto en nombre de una mítica concepción de la construcción europea. Las reacciones no se han hecho esperar, y J.J.S.S. ha sido calificado de todo: desde «criminal» hasta de «paranoico de la política-ficción».

Este proyecto de regreso a una Francia medieval ha sido considerado algo más que como un disparate. Expuesto ante el Congreso Nacional de un partido no como una tesis entre otras, sino como un programa de acción, este «desafío schreiberiano» ha suscitado indignadas protestas en todos los medios de la vida política francesa, en todos los órganos de opinión y, en suma, en todos y cada uno de los ciudadanos que, ven en este «poujadismo regional» el fermento destructivo de la unidad nacional, del Estado francés, que es, por definición, «la expresión jurídica de los ciudadanos».

### RIDICULA EXTRAVAGANCIA

Varios senadores radicales, que nunca estuvieron de acuerdo con el «recién llegado», mantuvieron su fidelidad a los principios del partido radical clásico, el de Georges Clemenceau y Edouard Herriot, y rechazaron de plano esas ideas que representan en última instancia «el fin de la nación francesa». Para todos los que han expresado su punto de vista sobre ese proyecto de «poder regional», la idea en sí no es sólo una «ridícula extravagancia» o una «manifestación de irresponsabilidad política y mental, sino, como ha dicho el secretario de Estado, Jacques Baumel, representa «un atentado a la unidad de la República, a la integridad del territorio nacional—principios inscritos en la Constitución—y, sobre todo, la amenaza de desaparición definitiva del país y su subordinación a sospechosas influencias».

Los periódicos vapulean a placer al «reformador J.J.S.S.». Así, el derechista «L'Aurore» recuerda que «la tradición francesa, monárquica o republicana, ha sido siempre la de mantener la unidad nacional. Pero el izquierdista «Combat» va más allá en su ataque: «Desde hace varias semanas, J.J.S.S. orquesta una violenta campaña antifrancesa. Proscribe la bandera tricolor de las salas donde habla, suscita en las provincias movimientos separatistas y predice para 1976 la desaparición de nuestro país. Jamás ningún agitador, en ningún momento de nuestra historia, ha osado ir tan lejos. Los señores Jean Lecanuet o Jean Monnet, su maestro, han afirmado siempre que actuaban en pro del interés nacional. Los comunistas y sus aliados han cuidado muy mucho el conciliar internacionalismo y patriotismo. Incluso los colaboracionistas, en las horas más sombrías de la ocupación, han titubeado ante la idea de una ruptura con su pueblo. Pero J.J.S.S. no retrocede ante nada».

### ¿ATENADO A LA SEGURIDAD NACIONAL?

En fin, basta conocer el espíritu francés para comprender cómo puede caer en este país toda idea que presuponga la más leve destrucción de la unidad nacional, de la integridad de la patria. Así, no debe extrañar nada que hoy sean muchos los que se preguntan si este proyecto del alborotador diputado de Nancy no debe ser objeto de una acción jurídica por lo que representa un atentado abierto a la seguridad del Estado e incluso no falten los que sitúan en paralelo a un Alain Geismar, con su llamamiento a la guerra civil, con Servan-Schreiber y su idea de una Francia desmembrada en regiones independientes. Y, dentro de este tipo de consideraciones graves, no falta la nota salpicada: «Lo que desea J.J.S.S. es ser ministro, aunque sea un ministro regional». Pero la verdad es que no está el horno para bromas.

ENRIQUE LABORDE

# SANTO DOMINGO, EN EL PLANO DEL TURISMO NACIONAL

La Dirección General de Promoción del Turismo ha publicado un folleto referente a Santo Domingo de la Calzada, bajo el título "Datos informativos España 1970".

Entre otras cosas, dice: Santo Domingo de la Calzada, con una población de 5.500 habitantes, cabeza del partido judicial de su nombre, ocupa el centro geográfico de una extensa y fértil llanura situada en el confin occidental de la provincia de Logroño, a orillas del río Oja. Ciudad típicamente castellana en su conjunto, con sus calles de trazado regular y de moderna urbanización, presenta el alto interés de sus monumentos artísticos e históricos.

## CONJUNTO MONUMENTAL DE LA CIUDAD

**Catedral**  
Monumento Nacional, con expresión de distintos estilos. Erigida sobre la primitiva iglesia consagrada en 1106, reconstruida y ampliada en 1158, con sede episcopal y categoría de colegiata desde 1180, asciende a la categoría de catedral en

1232. En el siglo XVI se amplió de manera considerable. En ella es de admirar el sepulcro del Santo, mausoleo de alabastro, de estilo gótico florido, construido en 1513 por Juan de Rasines, con estatua yacente, románica, del siglo XII, e imagen del Santo, obra, en 1789, de Julián de San Martín; el retablo del altar mayor, del mejor gusto plateresco, tallado en 1537 por el escultor valenciano Damián Forment; el coro, obra de fina talla y admirable destreza, ejecutada en 1521 bajo la dirección de Andrés de San Juan o de Nájera; y varias capillas de reconocido mérito. Hornacina frente al mausoleo del fundador de la ciudad, con un gallo y una gallina vivos que recuerdan el milagro del Santo con el dicho popular: "Santo Domingo de la Calzada, que cantó la gallina después de asada".

Merece especial mención la torre, elegante, airosa y atrevida del más hermoso barroco español, separada del templo y construida en 1762 por Martín de Berastúa.

## Monasterio cisterciense de Madres Bernadas

Construido en 1609 por don Pedro Manso de Zúñiga, obispo de esta diócesis. Frente al altar mayor, panteón con tres estatuas yacentes, en alabastro, del citado obispo y dos sobrinos.

## Iglesia de San Francisco

Estilo herreriano. Panteón de alabastro con estatua yacente de su fundador, el Padre Fresneda.

## Hospital Viejo de Peregrinos (actual Parador Nacional)

Conocido por el "Hospital del Santo", pues fue Santo Domingo quien lo construyó sobre un palacio derruido, convertido hoy con admirable maestría en Parador Nacional, conserva toda su riqueza medieval.

## Murallas

Fue ciudad amurallada, cuya construcción se atribuye a don Pedro I de Castilla. Se conservan unos pocos bastiones y trozos de muralla al Norte.

Aparte, el folleto presenta varios mapas de la Ciudad del Santo que han sido conseguidos, así como estas notas, con perfecta exactitud.

## MIRANDA

# El Grupo «Forja», primer premio provincial de teatro

MIRANDA. — (De nuestro corresponsal, Julio Bañuelos).

Otro éxito más y otra prueba de que la juventud mirandesa, con su gran dosis de optimismo y constancia, es capaz de triunfar en todas las líneas.

El nuevo grupo de Teatro de Miranda de Ebro, nace al programarse en mayo pasado, la primera Semana de la Juventud, en la que puso en escena una obra de Hernández Mir y Fernández Sevilla. Pretende aficionar al teatro a la localidad, por lo que las primeras obras, "El abuelo Curro", "La cuerda floja", "El sexo débil" y "El caballo del caballero", responden a esa necesidad. Prepara actualmente "Fedra", de Uamuno; "Nuestra Natacha", de Casona, y un ciclo de teatro leído, en el que aparecen nuevas obras: "Cerebración", de Arrabal, "En alta mar", de W. Mrozek.

Sin apenas nueve meses de existencia, este grupo, desconocido casi en Miranda, y totalmente, en Burgos, ha obtenido el primer premio en el certamen provincial de teatro que

se celebró en la capital la semana del 23 al 29 de noviembre. Allí se presentaron el día 25 por la tarde, con su microbús cargado de trastos y vestuario, pero también con un pequeño grupo de muchachos con un extraordinario sentido del arte escénico. Iban a montar un inteligente combinado: "Teatro de siempre y de ahora. Ellos mismos, en menos de una hora, prepararon telones, colocaron bambalinas, montaron las candelillas y focos y levantaron el telón, apenas se terminaba de remachar el último clavo. Aquello parecía una improvisación pero en seguida comprendimos que se trataba de auténticos profesionales. El prólogo con una amable discusión escenificada entró el Teatro de ayer y el de nuestros días, nos dejó a jóvenes y no jóvenes con una expectante sonrisa y con la inquietud de un amistoso reto. "La cuerda floja", de J. Estremera, como ejemplo intrascendente del teatro de los felices años 20, nos hizo reír con sus enredos y gracias que supieron transmitirnos perfectamente los actores. Pero lo que nos sorprendió de lleno fue la segunda parte con la obra de C. Muñiz "El caballo del caballero", cuyo montaje sensacionalmente artístico y actual, lleno de expresividad y seriedad, no sólo realizó hasta lo insospechado una obra fácil y pobre de recursos, sino que nos intimó a tomar postura, a iniciar un diálogo con la sociedad de nuestros días.

Por eso, al terminar, los aplausos se hicieron inacabables, obligando a los actores a salir una y otra vez a las tablas. Gustó la dirección, el montaje y la interpretación esportiva y sencilla sin manierismos de profesional, vacilante a veces, pero viva por lo mismo y directa, como las expresiones de los jóvenes.

Nadie sospechaba que en Miranda pudiera haber esto y pocos en Miranda prestábamos atención a este grupo de principiantes. Y aún menos a que pudieran obtener el triunfo compitiendo con grupos tan veteranos en representaciones y tan aplaudidos como el de Aranda.

Quizá convenga prestar más atención a nuestros valores de casa y apoyar a estos jóvenes que han demostrado su capacidad para empresas serias y arriesgadas en las que se necesita sacrificio y esfuerzo. Hora era de que el interés por la cultura se suscitara en nuestra ciudad y ellos han sido en parte los promotores. Que no quede todo en las 20.000 pesetas del premio y en la representación que tendrán que hacer en un teatro de Burgos, si no en que nuestro interés les acompañe y también nuestro apoyo y nuestra asistencia, sin olvidar nuestro aplauso.

Nuestro aplauso para estos jóvenes actores, para su director Antonio Pineda y para todas aquellas personas que han colaborado a la creación, mantenimiento y triunfo de este animoso y artístico grupo.

## BECAS PARA EL COLEGIO «RODRIGUEZ DE VALCARCEL»

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 29 de septiembre de 1970, acordó anunciar convocatoria de cuatro becas para cursar estudios

en régimen de internado en el Colegio Menor «Carlos María Rodríguez de Valcarcel» de esta ciudad. Los solicitantes deberán hacerlo por medio de escrito dirigido al Ayuntamiento, acompañando a dicho escrito una continuación de la siguiente:

- 1.—Ser viciños de esta ciudad.
- 2.—Deberán justificar haber solicitado beca a través del Patronato de Igualdad de Oportunidades (P.I.O.) de la empresa donde presta sus servicios el caba de la familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por toda los conceptos por la prestación de su trabajo.
- 3.—Apresentar certificación de la empresa donde presta sus servicios el caba de la familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por toda los conceptos por la prestación de su trabajo.
- 4.—Declaración jurada sobre otros bienes que posean, o en su caso negativa.
- 5.—Declaración jurada acerca del número de familiares, con expresión de su edad, estado y si trabajan o no.
- 6.—Certificación de las notas obtenidas durante el curso anterior.
- 7.—Los solicitantes vienen obligados a someterse a las normas de Régimen Interior del Colegio Menor «Carlos María Rodríguez de Valcarcel», en cuyo centro les serán facilitadas.
- 8.—Las solicitudes se presentarán en el Registro General de Entrada, en las Oficinas centrales de este Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina, y dentro del plazo de QUINCE DÍAS, a contar de la fecha del presente anuncio.



## NUEVO SORTEO

Sus ingresos  
tienen  
premios!

Adjudicación de numeraciones:

★ Por existencia de saldo en libretas de ahorro, cuentas corrientes e imposiciones a plazo

- Un número por cada mil pesetas de saldo en la cuenta en 1 de diciembre de 1970

★ Por incremento de saldo en diciembre

- Dos números por cada mil pesetas de aumento en el saldo de la cuenta durante el mes de diciembre



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**



Oficinas en la Capital: MURO DE LA MATA, 1  
más 4 Agencias Urbanas  
103 Oficinas en la Provincia de Logroño

# El olivo, otra preocupación de los agricultores riojanos



El momento de la agricultura riojana es ahora el de la recogida del olivo, otra de las grandes fuentes de ingreso de la economía de nuestra provincia.

La sequía arruinó casi la cosecha del cereal en la mayor parte de nuestra región. Los agricultores, lógicamente, se sintieron afectados por esta «plaga» y han procurado conseguir las necesarias ayudas de los Ministerios y organismos oficiales. Todo ello les ha beneficiado y, en muchos casos, les ha ayudado a levantar su moral económica. Pero no sólo de trigo y otros cereales vive nuestro agricultor. Ahí están las frutas, otro producto que ha quedado relegado en cuanto a los precios se refiere. Ahí están los tomates y los pimientos que han quedado en muchas zonas sin recoger, y ahí están,

finalmente, los olivos, que no presentan, en esta época de recolección más que pellejo y hueso.

Únicamente hay que hacer constar que el clima que hemos tenido ha beneficiado al grado que la uva recogida este año ha conseguido a su llegada a los lagares. Esta ha sido la única ventaja de los agricultores, pero aun los que tenían viñas, a pesar de todo ello, se las han visto para «colocar» el fruto.

Pero hay que hablar de la oliva, de este fruto que nos trae el aceite casi todos los años, pero que en el presente parece que ha desertado de los olivares de la Rioja.

De todas las comarcas riojanas, de las que nuestros co-

responsales nos van enviando noticias, no nos llegan más que quejas, lamentaciones y peticiones al cielo para que el tiempo varíe, aunque ya la cosa sería un poco tardía para remediar los males que este tiempo ha causado a los olivos.

La situación es alarmante. La mayoría de los olivares están quedándose secos y la cosecha será, hablando en lenguaje vulgar, de pona.

El momento es para ser considerado y es de esperar que las correspondientes autoridades estén al tanto a esta hora de recogida de la aceituna para salir al paso de las deficiencias que surgen y que se presentan inminentes.

Nuestro deseo es que todo se solucione de la mejor manera:

# POR LA SOLUCION DE LAS PATATAS

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. (De nuestro corresponsal, Antonio González).

Cincuenta y ocho agricultores de varios pueblos de la comarca, más «Productora de Patatas de Rioja Alta», visitaron la Cooperativa para Comercialización de Patatas existente en Valdestillas, de la provincia de Valladolid.

El viaje, que responde a una necesidad sentida por todos los agricultores-cultivadores de patata, fue organizado por las Agencias Comarcales del Servicio de Extensión Agraria en Santo Domingo de la Calzada y Haro, colaborando económicamente la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

En Valdestillas, el presidente de la Cooperativa «Copaval» informó ampliamente a nuestros agricultores sobre aportaciones de los socios a la Cooperativa, precios a que liquidan las patatas, organización de la entrega en los almacenes, red de comercialización, contactos con organismos oficiales, FORPPA, MERCOSA, y

posibles relaciones con otras Cooperativas del mismo género que pudieran crearse.

También la Cooperativa se encarga de proporcionar a sus asociados patata de siembra de la variedad deseada, así como los productos y máquinas para los tratamientos.

Hubiese sido realmente interesante que el número de visitantes fuese mayor, puesto que el problema afecta a muchos más agricultores, pero los realmente interesados, los progresistas y los que tienen un verdadero espíritu de superación, pueden y deben preguntar a ese amigo agricultor de su pueblo que la visitó.

El ejemplo visto marca un camino a seguir por nuestros agricultores comarcanos, de nada sirven las lamentaciones, si ahora éstos no ponen interés y entusiasmo o, lo que es lo mismo, ¡manos a la obra!

Nos consta la total entrega e incondicional apoyo que las Agencias Comarcales del Servicio de Extensión Agraria de esta ciudad y Haro están dis-

puestas a dar.

¡Animo, agricultores, a no quejarse y a poner solución al grave problema de la patata!

**SENTIDO TRASLADO**

Después de nueve años de servicio como veterinario titular de esta plaza, don Benito Cenicerós Pastor ha sido trasladado, por concurso, a la capital de la provincia, donde prestará sus servicios como veterinario titular. Durante su permanencia en esta ciudad, y dada su incansable labor, simpatía y buen trato al público, se hizo merecedor del afecto y simpatía de cuantos le tratamos y conocimos. Le deseamos en su nuevo cometido los mejores éxitos.

**NECROLOGICA**

A los treinta y ocho años de edad, entregó su alma cristianamente al Señor nuestro apreciado convecino y buen ami-

# El Belén de la CITE: este año junto a la «Moza»

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

Desde hace un par de días, miembros de la brigada de obras y servicios municipales se afanan en el montaje del cubierto donde ha de instalarse el monumental belén que el año anterior adquirió la CITE local y que estuvo ubicado en los porches del Palacio Municipal.

Este año será distinto el enclave; los trabajos, los preparativos a que nos hemos refe-

rido se llevan a cabo en el arrabal del Paseo del Generalísimo, a uno de los lados de nuestra «Moza». Con ello, es indudable, se conseguirá una visibilidad superior, augurando por ello un éxito rotundo.

**MAS DE 58.000 KILOS DE CARNE EN NOVIEMBRE**

Durante el pasado mes de noviembre se han sacrificado en el matadero municipal de nuestra ciudad 26 vacunos menores,

que dieron en la báscula 4.928 kilos; 502 cabezas de ganado porcino, con peso de 38.267 kilos; 712 lanares mayores, que proporcionaron para la tabla 9.932 kilos, y 742 lanares menores, que arrojaron un peso de 5.194 kilos.

Haciendo caso omiso de las unidades o cabezas, diremos que el peso de lo sacrificado en dicho establecimiento durante el mes que nos ocupa alcanzó un total de 58.321 kilos.

## HARO

### Fructífera visita de las autoridades a distintos departamentos ministeriales

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

En una de las últimas sesiones municipales, uno de los acuerdos tomados fue que el alcalde, acompañado del teniente de alcalde don Adolfo Amigo Moreno, se desplazasen a Madrid, para diligenciar algunos de los asuntos que la municipalidad tiene pendientes en diferentes departamentos ministeriales.

A su regreso, a instancias de los corresponsales de Prensa, se nos ha facilitado una nota explicativa de las gestiones realizadas, que en síntesis es lo siguiente:



#### EN LA DIRECCION GENERAL DEL INSTITUTO DE LA VIVIENDA

El asunto principal, era la solución de la adjudicación del grupo de viviendas que la Obra Sindical del Hogar, ha construido en la Senda de las Letanías.

Fueron recibidos por el Jefe Nacional, de esta obra don Martín Eyries al que expusieron la grave situación que atraviesan muchos convecinos productores de diferentes empresas de la ciudad, al no tener vivienda donde residir y si la tienen, en tan malas condiciones que, humanamente no son dignas. Le expusieron también, que el problema se ha agravado, al ser declaradas en ruina inminente, varias antiguas del casco viejo y con ello, han tenido que ser abandonadas seguidamente por sus moradores.

A través de la conversación pudo ver la urgente necesidad que hay de habitar esas sesenta viviendas que la citada obra construyó y que se terminaron hace meses completamente y aún están sin adjudicar y que se considera como una de las soluciones factibles y de urgencia.

La referida autoridad, quedó extrañada de las manifestaciones hechas por los representantes de nuestro Ayuntamiento y les prometió que se interesaría por conocer, de inmediato, cómo se encontraba el asunto, para poder darle una rápida solución, ofreciéndose asimismo tanto que por medio del Ayuntamiento o de la Delegación Sindical, se le terga al corriente de cualquier incidencia que hubiera, en el asunto que se le había planteado.

#### EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

De todos es conocida, la importancia que tendrá para la ciudad, la construcción del desvío de la carretera nacional número 232, de Vinaroz a Vitoria, ya que la circulación rodada, sobre todo los camiones de gran tonelaje, al atravesar nuestra ciudad por su centro, además del peligro existente, que es mucho, arruina el pavimento de las calzadas que atraviesa y con ello, alcantarillas tomas

#### EN EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Ya es conocido de nuestros lectores, el proyecto existente, de construir un hotel de dos estrellas, en el antiguo convento de San Agustín, para lo que el Ayuntamiento tenía concedido el Crédito Hotelero uno de ocho millones de pesetas, pero había que conocer detalles de la adjudicación del Crédito al Ayuntamiento y ver en qué situación se encontraba este asunto.

Conocidos todos estos detalles, en la dirección general de empresas y actividades turísticas, dependiente de este Ministerio, se les informó que el asunto llevaba la tramitación normal, detalle que confirmó el arquitecto encargado de la redacción y confección del proyecto don Manuel Sáinz de Vicuña, al que también visitaron, y que además les informó, de que en la primera quincena de este mes, se desplazaría a nuestra ciudad, para ultimar algunos pequeños detalles del proyecto, para adaptarlos al mismo.

#### EN EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Estaba ausente el director general, por lo que fueron recibidos por su secretario, al que le expusieron el deseo que les llevaba a la visita, que no era otro que el de conocer la situación en que se hallaba el expediente que se tramita sobre la construcción de un nuevo grupo escolar y también de la marcha del expediente de concentración escolar comarcal en nuestra ciudad.

Amablemente les informó que, en fecha próxima, y de una manera directa, darían cuenta de las resoluciones que se adoptasen sobre tan importante cuestión.

No podía faltar, en un viaje a Madrid, la visita a don Luis Vacas Medina, que les informó de algunos trámites referentes a los juzgados de nuestra ciudad, que tienen la mayor importancia para la población y fue de su agrado, al explicarle el alcalde, el propósito que tiene el Ayuntamiento de construir un nuevo y suntuoso edificio, para destinarlo a juzgados y sus dependencias complementarias.

También visitaron al director de la Obra 18 de Julio, el hermano don Eugenio Mazón Verdejo, el que tuvo la gentileza de ofrecerse dentro del alto cargo que ocupa, para en cuanto de él dependa, recordar con agrado su pueblo natal.

El último párrafo, por considerarlo de sumo interés, lo copiamos tal y como nos lo dan "Queremos hacer constar, que en casi la generalidad de estas visitas y gestiones, a pesar de las múltiples ocupaciones que pesan sobre los procuradores en Cortes, don Álvaro de la Puerta y don Carlos Bonet, nos acompañaron y orientaron en todo, siendo para nosotros unos valiosísimos colaboradores al estar siempre a nuestra entera disposición, por lo que queremos hacer constar el agradecimiento al desusado interés que se tomaron por cuanto a Haro afectaba, y por hacernos más fáciles las gestiones".

de agua potable, etc.

Fueron recibidos por el subdirector general de carreteras, don Modesto Viguera y las noticias que les dio sobre el asunto, no pueden ser más satisfactorias, ya que les informó que en el próximo año 1971 es muy probable que se celebre la subasta de la obra referida y que, cumplido este trámite y el de adjudicación definitiva, la obra comenzaría seguidamente.

Las obras son importantísimas, ya que supone el construir un puente sobre el río Ebro, que partiría de las proximidades del puente de Santo Domingo de la Calzada, para volver a reunirse con la carretera general, un poco más allá de la fuente de Iturrumurri. El presupuesto se eleva a muchos millones de pesetas y, así como los planos, ya están confeccionados.

El último párrafo, por considerarlo de sumo interés, lo copiamos tal y como nos lo dan "Queremos hacer constar, que en casi la generalidad de estas visitas y gestiones, a pesar de las múltiples ocupaciones que pesan sobre los procuradores en Cortes, don Álvaro de la Puerta y don Carlos Bonet, nos acompañaron y orientaron en todo, siendo para nosotros unos valiosísimos colaboradores al estar siempre a nuestra entera disposición, por lo que queremos hacer constar el agradecimiento al desusado interés que se tomaron por cuanto a Haro afectaba, y por hacernos más fáciles las gestiones".

El día uno, a las diez, se efectuaron las elecciones por el círculo cultural profesional de entidades económicas. Constituida la mesa, se efectuó el escrutinio con los siguientes resultados: Candidatos presentados, seis; votos escrutados, cuatro, obteniendo los siguientes votos: Pedro Benito, uno; José Carmen Escudero, uno; y Angel Fonseca, dos. Resultando electo

Finalizado el santo sacrificio de la misa, recibió una cordial felicitación de los niños y sus maestros.

Y como broche final de obra, por la tarde se organizó una velada artística en su honor, recibiendo innumerables muestras de adhesión de los niños y pueblo en general, siendo muy aplaudido y vitoreado.

#### ELECCIONES DE CONCEJALES

El día uno, a las diez, se efectuaron las elecciones por el círculo cultural profesional de entidades económicas. Constituida la mesa, se efectuó el escrutinio con los siguientes resultados: Candidatos presentados, seis; votos escrutados, cuatro, obteniendo los siguientes votos: Pedro Benito, uno; José Carmen Escudero, uno; y Angel Fonseca, dos. Resultando electo

Finalizado el santo sacrificio de la misa, recibió una cordial felicitación de los niños y sus maestros.

Y como broche final de obra, por la tarde se organizó una velada artística en su honor, recibiendo innumerables muestras de adhesión de los niños y pueblo en general, siendo muy aplaudido y vitoreado.

Finalizado el santo sacrificio de la misa, recibió una cordial felicitación de los niños y sus maestros.

Y como broche final de obra, por la tarde se organizó una velada artística en su honor, recibiendo innumerables muestras de adhesión de los niños y pueblo en general, siendo muy aplaudido y vitoreado.

## NALDA

### CARIÑOSO HOMENAJE DE LOS NIÑOS A NUESTRO PARROCO

NALDA. — (De nuestro corresponsal, Santos González).

Los niños de las escuelas han rendido un cálido homenaje espiritual a nuestro párroco, don Hipólito Ezquerro, con motivo de celebrar su cumpleaños.

Fue un gran día de emoción para nuestros niños y maestros que no olvidando sus deberes escolares, no han dudado en agasajarle con espiritualidad.

A las doce se celebró solemne misa mayor. En el Evangelio, nuestro párroco, muy emocionado, se dirige a los niños tras recordar ciertos pasajes evangélicos entre el profeta Samuel y su entrevista con el pastorcillo David; les da expresivas gracias por el homenaje a él dedicado. Y ruega a Cristo Jesús por la salvación de estos pequeños corazones.

gido por dos votos Angei Fonseca.

**FIESTAS EN ISLALLANA**

En el simpático pueblo de Islallana se ha celebrado la festividad en honor de su Patrón, San Francisco Javier.

A las diez de la mañana se efectuaron selectas dianas.

A las doce se celebró solemne procesión del Santo, presidida por las autoridades civiles y militares, y misa solemne. En

el Evangelio, el orador sagrado ensalzó las virtudes del Santo misionero, dirigiéndose a los vecinos de Islallana, a los que hizo un llamamiento en sus razones y les invitó a ensalzar las virtudes de su Santo Patrón.

A continuación de los actos religiosos se organizó un baile de baile, continuando las fiestas durante el día cuatro.

## LARDERO

### Obras que nos quedan lejos

LARDERO. (De nuestro corresponsal, Candi).

De unos días a esta parte, se nota una desusada efervescencia a lo largo de ese eje que nos une a la urbe de Logroño. La carretera de Soría es una sucesión ininterrompida de obras. Ello no puede ocasionarnos más que satisfacción, por que denota la atención a que se puede prestar la zona, zona a la que tan profundas relaciones de dependencia vital nos une.

Obras Públicas ha iniciado, en una de las márgenes, lo que esperamos sea el tan deseado arcén, obra que ya hace tiempo apuntábamos en estas mismas columnas como algo imprescindible. Nos tememos que

la obra se nos quede enana, ya que solamente cubre el trayecto de la jurisdicción municipal de Logroño. El problema del tráfico alcanza hasta unos kilómetros más arriba, y de eso sabemos un poco los usuarios de Lardero. Estamos convencidos de que ese enanismo será muy breve, toda vez que el vital que se intuye en la zona, como subsidiario de la futura autopista del Ebro, precisará acciones más contundentes.

Por su parte, la Compañía Telefónica Nacional de España ha iniciado también obras, cuyo alcance se desconoce, aunque es fácil intuir que redunde en una mayor agilidad y fluidez del servicio, algo que es imprescindible en la actualidad, y

más aún en ese inmediato futuro al que nos hemos ofrecido con alma y vida los Municipios del poio.

Habrà que cuidar poniendo todos buena voluntad, el evitar las suspicacias, fundadas o no, que se puedan derivar de las acciones que se realicen. Mejoras sí, pero a ser posible para todos. Sin discriminaciones. Acaso sea preciso hacer provisiones para zonas con futuro llamativamente claro o de poderosos medios. Pero se nos antoja como más urgente e atención de las zonas que son esplendorosa realidad. No nos parecería justo, si creemos pueda encajar en ningún capítulo de razonables provisiones, que se preste automatización u otras mejoras a determinadas zonas, dejando al margen los núcleos actuales, dentro de esa indiscutible e irrenunciable unidad de deberes y derechos que nos acompaña a todos los individuos de una municipalidad. Nos gustaría que todo ello no fuera otra cosa que una exagerada susceptibilidad por nuestra parte. Nos alegraríamos.

Consejo Local:

Jefe local, don Rafael Casis Pérez; secretario, don Felix Moreno Sáenz; vocales, don Pablo Martínez Angulo, don José Antonio Nalda Herrera, don Delfín Berceo Martínez, don Pedro Angulo Salazar, don Jacinto González Arias y don Florentino Navaridas Salazar.

Ayuntamiento:

Alcalde, don Rufino Sáez Laya; secretario, el que lo es de Medrano, don Casiano Mazo; concejal, don Delfín Berceo Martínez, síndico; don Marcia González Arias, familiar; don Alfonso Ochoa Bazo, familiar; don Francisco Martínez Buján; don Francisco Martínez Buján, síndico; don Pedro Angulo Salazar, entidades; y don Rafael Casis Pérez, entidades.

predicará el reverendo don Rodolfo de Casalarreina. Seguidamente procesión y danza por las calles del pueblo. Al día siguiente en la ermita, misa por todos los vecinos fallecidos.

En el aspecto profano tendremos música a cargo de la orquesta Fernández que tendrá a su cargo las dianas matutinas y el baile por la noche.

Estos son someramente, los principales actos a celebrar y de los que daremos a ustedes cumplida información si Dios quiere.

predicará el reverendo don Rodolfo de Casalarreina. Seguidamente procesión y danza por las calles del pueblo. Al día siguiente en la ermita, misa por todos los vecinos fallecidos.

En el aspecto profano tendremos música a cargo de la orquesta Fernández que tendrá a su cargo las dianas matutinas y el baile por la noche.

Estos son someramente, los principales actos a celebrar y de los que daremos a ustedes cumplida información si Dios quiere.

predicará el reverendo don Rodolfo de Casalarreina. Seguidamente procesión y danza por las calles del pueblo. Al día siguiente en la ermita, misa por todos los vecinos fallecidos.

En el aspecto profano tendremos música a cargo de la orquesta Fernández que tendrá a su cargo las dianas matutinas y el baile por la noche.

Estos son someramente, los principales actos a celebrar y de los que daremos a ustedes cumplida información si Dios quiere.

predicará el reverendo don Rodolfo de Casalarreina. Seguidamente procesión y danza por las calles del pueblo. Al día siguiente en la ermita, misa por todos los vecinos fallecidos.

En el aspecto profano tendremos música a cargo de la orquesta Fernández que tendrá a su cargo las dianas matutinas y el baile por la noche.

Estos son someramente, los principales actos a celebrar y de los que daremos a ustedes cumplida información si Dios quiere.

predicará el reverendo don Rodolfo de Casalarreina. Seguidamente procesión y danza por las calles del pueblo. Al día siguiente en la ermita, misa por todos los vecinos fallecidos.

En el aspecto profano tendremos música a cargo de la orquesta Fernández que tendrá a su cargo las dianas matutinas y el baile por la noche.

Estos son someramente, los principales actos a celebrar y de los que daremos a ustedes cumplida información si Dios quiere.

## OLLAURI

### Mañana, fiestas de Santa Eulalia

OLLAURI. — (De nuestro corresponsal, Mari Carmen López-Davallillo).

El día uno dio comienzo la novena en honor de nuestra Patrona Santa Eulalia que terminará hoy día 9, víspera de la festividad.

Desde hace días se nota en el pueblo una especial animación por parte de niños y jóvenes que, con las clásicas castañuelas recorren las calles de la localidad anunciándonos la proximidad de las fiestas.

Los actos a celebrar comen-

zarán esta mañana con volteo de campanas y disparo de cohetes. Al anochecer tendrá lugar un solemne rosario presidido por las autoridades y al que asistirá todo el pueblo. Otro acto que ha de estar muy concurrido a pesar de lo tardío de la hora será el de la quema de los fuegos artificiales en la plaza. A continuación según oportuno, se bajará a la ermita de la santa donde se ballará en honor de la Patrona.

El día diez, es decir mañana, se celebrará una misa solemne, a las doce y media, en la que

Qué prestigio  
recibir



“el champán”

Recuerde que... ¡Conde de Caralt ya está allí!



Estamos organizados para entregar su obsequio en cualquier lugar de España.

Entréguenos su tarjeta y nosotros cuidaremos del resto a través de nuestros distribuidores.

Consulte a su proveedor habitual

REPRESENTANTE:  
Representaciones y Exclusivas Aldonza  
Intendencia, 12  
Tel. 22 07 37  
LOGROÑO

El champán con título que da un nuevo tono a sus fiestas



# CANTAN NIÑOS

## «LA PANDILLA»: Siete mil «long play» en unos quince días

Para presentar a La Pandilla probablemente sea suficiente con ofrecer estos datos:

—El grupo está compuesto por Mari Nieves, Santi, Carlos, Javi y Mari Blanca. Entre los cinco tienen un promedio de diez años y ocho meses.

—Su primer disco puesto a la venta, uno de larga duración, se ha colocado ya a la cabeza de los discos de su estilo. En quince días se han vendido más de 1.000 U.P.S. Esta cifra es realmente importante en el mercado nacional.

—Continuamente está siendo requerido para aparecer en los más diversos espacios de la pequeña pantalla. Por el momento, al mes de su nacimiento artístico La Pandilla ha intervenido en los siguientes programas televisivos: "Cuanto abierto", "Con vos otros", "Antena infantil", "Hoy también es fiesta" etc.

—El record, si desde luego es muy inferior al conseguido por los "maestros americanos", no deja tampoco de ser envidiable. Los sábados y domingos, únicos días que los cinco chavales de La Pandilla tienen libre, ya que el resto de la semana lo pasan en sus escuelas respectivas, los dedican a atender a los periodistas, fotógrafos, emisoras de radio, etc. Nos

otros los citamos en la Ciudad Universitaria. La tarde estaba que amenazaba lluvia, y un fuerte viento arrancaba de los árboles cientos y cientos de hojas amarillas. Los cinco chavales, mas que acudir a una cita periodística, se habían hecho a la idea de que iban a jugar un buen rato al aire libre, lejos del agolpamiento de las máquinas fotográficas, las preguntas, las respuestas, los estudios de grabación...

Cuando algunos se han cansado de correr por el balón, pueden hablar con ellos. Es Mari Nieves, la mayor, de catorce años, quien contesta y lleva la voz cantante del grupo. (Por algo es la mas veterana en este mundo de la música: es hija de artistas y a los cinco años hizo su debut interpretando nada menos que operas infantiles y su última actuación tuvo lugar en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, con la obra "Sonrisas y lágrimas". Su abuelo fue bajo baritoneo del Real y su padre es el conocido tenor Jesús Aguirre).

**"LO HACEMOS TAN BIEN COMO ELLOS"**

—¿Conoces a The Jach son Five? ¿Os gustan?

—Sí; claro que los conocemos —dice Mari Nieves—. Y nos entusiasman, pues son

fenomenales. En casa tenemos sus discos y los escuchamos con frecuencia.

—¿Creéis que alguna vez llegaréis a cantar como ellos?

—Bueno; ellos cantan como negros y nosotros como blancos. Pero claro que algún día lo haremos igual de bien que ellos. Es mas, yo creo que ya lo estamos haciendo.

Mari Nieves no se anda por las ramas. De eso podemos estar seguros.

—¿Que conjuntos españoles os gustan mas?

—A mi, ninguno. (De no voy a hablar Mari Nieves).

—Son todos unos melendados —dice Javier, de nueve años, componente del coro de su colegio—, y por eso no me gustan.

—¿Tu no te dejarás melendado nunca?

—¡Por suerte que no!

Un poco mas lejos, Santi, de once años, juega al tenis con Carlos, de doce. Santi es el que mas largo lleva el pelo. Debutó en un teatro a los dos años y en su familia ha existido siempre una fuerte tradición musical, habiendo intervenido en todos los recitales dados por el clan familiar. Sus dos últimas intervenciones han sido en las obras "Mientxu" y "Sonrisas y lágrimas".

—Santi, ¿conoces a otros grupos españoles que estén haciendo cosas como vos otros?

—El otro día vi en la televisión a un nuevo conjunto, "Pequeñeces", que están haciendo cosas muy buenas.

—¿Les tenéis miedo?

—No, ¡que va...! Si ellos tienen otro estilo... Cantan cosas como de iglesia.

Carlos se siente tan panchito al expresarse de esta forma. Tiene doce años y comenzó su carrera artística a los siete, en el colegio. Es quizá una de las voces mas interesantes de La Pandilla, y a-pira a convertirse en un cantante de primera fila.

Mari Blanca es la benjamín, con solo seis años. Lo primero y lo único que me dijo era que "a mi me gusta mucho el Atlético de Bilbao".

**AGULLO PRODUCTOR Y DESCUBRIDOR**

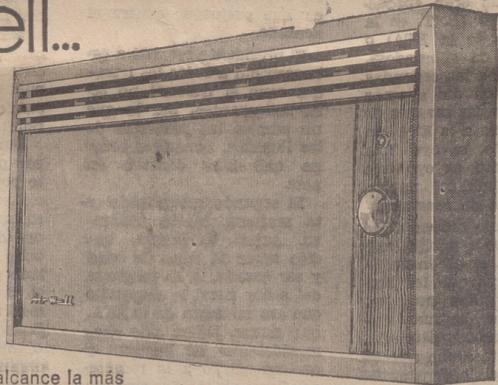
Todo este grupo, estos cinco crios que cantan y que, en pocos días, han llegado a ser populares, han sido descubiertos por un joven productor independiente: Alfonso Agullo. Tiene tan solo veintinueve años y es una de nuestras viejas glorias musicales. Junto a "Los Pequeñeces", Agullo formó parte de una larga serie de con-

... juntos musicales, pioneros de nuestra discografía. Ha sido durante siete años director de los Estudios Celada y sus conocimientos "pen-

tagráficos" son muy amplios. —Casi nadie quiere creerlo, pero puedo asegurarte que el disco de La Pandilla,

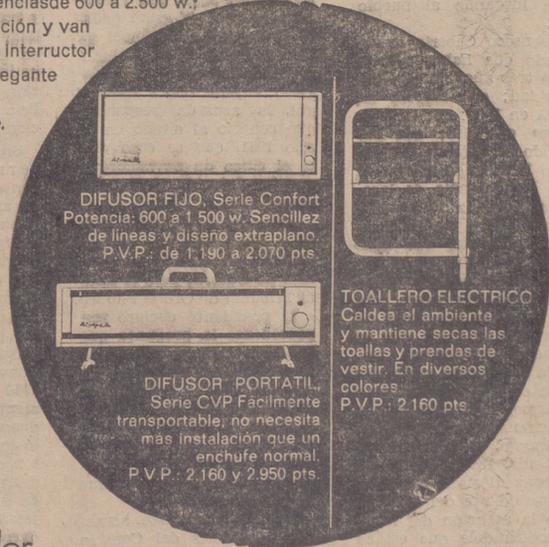
las doce canciones, quedaron grabadas en sólo dos días. Y esto no podrían hacerlo muchos de nuestros profesionales.

## la calefacción eléctrica airwell...



... pone a su alcance la más completa gama de difusores de calor para el hogar. En la serie CVL encontrará el difusor de pared que más convenga a su comodidad.

Se fabrican en potencias de 600 a 2.500 w; son de fácil instalación y van provistos de piloto, interruptor y termostato. Su elegante diseño entona en cualquier ambiente. P.V.P.: de 1.980 a 4.650 pts.



**DIFUSOR FIJO, Serie Confort**  
Potencia: 600 a 1.500 w. Sencillez de líneas y diseño extraplano. P.V.P.: de 1.190 a 2.070 pts.

**TOALLERO ELECTRICO**  
Caldea el ambiente y mantiene secas las toallas y prendas de vestir. En diversos colores. P.V.P.: 2.160 pts.

**DIFUSOR PORTATIL, Serie CVP** Fácilmente transportable; no necesita más instalación que un enchufe normal. P.V.P.: 2.160 y 2.950 pts.

...hace calor de hogar

**AIRWELL**

CALEFACCION ELECTRICA Y AIRE ACONDICIONADO

DISTRIBUIDOR:

**Osaba Electricidad**

General Mola, 19. Tel. 21 18 11. LOGROÑO.

«Los conjuntos españoles no nos gustan nada. Son todos unos melendados sin más»

EL PROCESO DE BURGOS

Uno de los inculpados se niega a declarar por ser «prisionero de guerra» Izo niega haber asesinado a Manzanas

BURGOS, 8. (Cifra). — A las nueve y veinte de la mañana se reanuda la vista de la causa que se sigue, en Consejo de Guerra sumarísimo, contra 16 activistas de la organización terrorista ETA, de matiz marxista, que se celebra en la Sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos.

Como se sabe, la vista fue interrumpida ayer por una repentina y pasajera indisposición del vocal ponente, capitán Antonio Troncoso de Castro.

Prosiguiendo el interrogatorio de los acusados, el primero en comparecer hoy ha sido José María Dorronsoro Ceberio, que dijo tener 29 años de edad y ser soltero.

A preguntas del fiscal, reconoció que pertenecía a la ETA, que era miembro liberado de dicha organización, que fue detenido el siete de diciembre de 1968, portando una pistola sin licencia; que llevaba algún tiempo huyendo de la Policía y que había asistido a la quinta Asamblea de la ETA. Negó, en cambio, que hubiera concurrido a la pequeña Asamblea de Villaro (Vizcaya) de 1968, aunque sí a centenares de pequeñas Asambleas, y que no era «herrialdeburu» (jefe de comarca de la ETA).

A la pregunta, más concreta, del fiscal sobre su asistencia el seis y siete de julio de 1968 y el 14, 15 y 16 del mismo mes y año a las pequeñas Asambleas celebradas en el Convento Sacramentino de Villaro, dijo que no recordaba las fechas por la razón antedicha de que había asistido a centenares de estas pequeñas reuniones. Preguntado si había votado la muerte del inspector señor Manzanas, dijo que no, y que tampoco conocía el plan de ejecución.

Su abogado defensor, señor Ruiz Balardi, le preguntó que si a las reuniones que había asistido eran «pequeñas reuniones» (B. T. en la terminología de la ETA) o a reuniones de «liberados». Contestó que a las segundas. A continuación dio algunos detalles sobre las razones de su pertenencia a la ETA, en cuyo momento se oyó una voz en el público, fuerte, que dijo algo de asesinato.

El presidente ordenó al jefe de la fuerza pública que restableciera el orden en la Sala, mientras que los abogados defensores protestaban y pedían que fuesen expulsado, e incluso detenido, el que hubiera dicho aquello. Continuó el interrogatorio del Dorronsoro Ceberio y el presidente del tribunal declaró improcedentes algunas de las preguntas que le hacía el letrado defensor, subrayando que el Consejo no estaba juzgando al pueblo vasco.

Dorronsoro Ceberio siguió diciendo que había permanecido tres años en la clandestinidad; que ingresó en la ETA en 1960; que fue «liberado» en 1966; que fue detenido el siete de diciembre de 1968; que utilizaba el coche como medio de locomoción; que la ETA obtenía sus fondos mediante la autofinanciación, las cuotas que pagaban sus miembros y otras ayudas. Añadió después, y siempre contestando a las preguntas de su abogado defensor, que su formación intelectual respondía a estudios realizados por su cuenta del marxismo-leninismo, y precisó que su detención se produjo en Mondragón, en la fecha antes citada, interviniendo en la misma dieciséis personas. El presidente del tribunal llamó la atención del letrado, indicándole que estaba haciendo preguntas que respondían a hechos ya juzgados, pues esta detención se produjo por hechos distintos a los que se están juzgando en este sumarísimo.

Dorronsoro Ceberio le contestó a su defensor que no nunca había declarado ante un juez y que no se había ratificado en las declaraciones hechas ante la Policía, terminando el turno de este letrado con la afirmación del acusado de que conocía perfectamente las penas a que se exponía cuando actuaba.

Al letrado Sr. Peces-Barba, el acusado le contestó que, efectivamente, había sido ya condenado por el Tribunal de Orden Público por pertenecer a la ETA, que también había sido condenado en otro Consejo de Guerra, pero el presidente declaró improcedente una tercera pregunta por la que el letrado quiso saber si tenía idea de por qué una vez había sido juzgado en el Tribunal de Orden Público y otra en Consejo de Guerra. Al letrado señor Echevarrieta, el interrogado le contestó que él nunca había dado orden a Izo de la Iglesia para que ejecutara ningún plan.

A otro de los letrados le contestó que no era racista; que había permanecido detenido 28 días en Comisaría; que esta detención se produjo cuando regía el estado de excepción.

A continuación, el presidente del tribunal dijo si algún vocal tenía algo que preguntar al acusado, momento en el que todos los letrados se quejaron, ya que, según ellos, el último que tiene derecho a preguntar es el abogado.

El presidente del tribunal respondió que los vocales de este Consejo son los únicos que no conocen la causa, razón por la cual tienen perfecto derecho a aclarar sus dudas, añadiendo que el hecho de actuar después de los defensores no quiere decir que juzgue contra el acusado.

El presidente recordó a este respecto a todos los letrados que el tribunal no será «bilingüe», por lo que no admite las protestas de los letrados, aunque si ordena que éstas consten en acta.

El segundo interrogado esta mañana, María Aránzazu Arruti Odriozola, que dijo tener 24 años de edad y ser casada. A la pregunta del señor fiscal le respondió que era miembro de la ETA, que nunca había sido «herrialdeburu» de Navarra y que no asistió a la reunión del Convento de Sacramentino de Villaro (Vizcaya).

A preguntas de su abogado defensor, señor Bagues Ollazola, la acusada reconoció que pertenecía a la ETA desde 1967; que había sido juzgada y condenada dos veces por el Tribunal de Orden Público. Al letrado defensor de su marido, Gregorio Vicente López Irazuégui, la acusada respondió que conoció al citado en el año 1961, que se casó con él el cinco de noviembre y que fue detenida el diez del mismo año.

Al letrado señor Peces-Barba, le respondió que no había sido condenada en Consejo de Guerra, pero sí ante el Tribunal de Orden Público.

El presidente declaró improcedente la pregunta que le hizo este mismo letrado de si conocía la razón por la que una vez fue juzgada por el Tribunal de Orden Público y ahora es ante un Consejo de Guerra, poniendo de relieve que se trataba de cuestiones ajenas a la vista que se estaba celebrando.

Tampoco con esta acusada los vocales del Consejo hicieron uso de su derecho de interrogarla.

A las diez y veinte de la mañana, el presidente suspendió la vista y suspendió la sesión para conceder un descanso de quince minutos.

Al principio de la sesión, un portavoz de los letrados se congratuló de la rápida recuperación de la salud del vocal ponente. El presidente, en nombre de los cinco vocales, agradeció la deferencia de los señores letrados.

Tras el receso, el fiscal solicitó al acusado Francisco Javier Izo de la Iglesia para ser interrogado. A las preguntas del fiscal, Izo admitió su pertenencia a la ETA desde 1963 en calidad de liberado. También admitió su asistencia a la quinta Asamblea de la organización, pero negó haber sido el responsable de los servicios de seguridad en la mencionada Asamblea, así como haber matado al inspector Manzanas siguiendo instrucciones encomendadas. Admitió también haber sido detenido por la Policía el cinco de enero de 1969 en Pamplona.

El letrado Pedro Ruiz Balardi, defensor del anteriormente declarante José María Dorronsoro, se dirigió al tribunal para alegar que su defendido padecía dolor de vientre y solicitaba se le prestase asistencia médica. El presidente, tras declarar que el acusado le había mostrado su deseo de no abandonar la vista, accedió a que Dorronsoro abandonara la Sala de Justicia para ser tratado por los servicios médicos destacados en la Auditoría. Asimismo, el presidente del tribunal juzgador manifestó, a preguntas de otro letrado, que tendría en cuenta las motivaciones de las conductas de los procesados, pero que se reservaba interpretar si tales interrogatorios son o no procedentes.

Compareció en el estrado del Consejo para ser interrogado, a petición del fiscal, Eduardo Uriarte Romero, de 25 años de edad soltero, quien declaró haberse enrolado en la ETA sobre la Semana Santa de 1966, aproximadamente. Sus primeras actividades —dijo— las llevó a cabo en Vitoria, con distribución de propaganda, y al ser perseguido por la Policía, se trasladó a Bilbao, donde admitió haber conocido posteriormente a Escubi Larraz del que se dice es el jefe máximo de la organización clandestina en España. Después de señalar que alcanzó la condición de liberado en octubre de 1967, reconoció ser autor de varias publicaciones de la organización y de asistir a varias reuniones de libradados.

Durante el interrogatorio por parte de la defensa, este procesado señaló que nació en S. villa en 1945, que su madre es de allí y su padre de Bilbao y que a sus ocho años de edad se trasladó a Vitoria, donde cursó el Bachillerato, para pasar más tarde a la Facultad de Económicas bilbaína. En su opinión, «liberarse» en la organización supone profesionalizarse al servicio de la ETA, para llevar a cabo la revolución vasca.

A lo largo de su dilatado interrogado afirmó con énfasis que era marxista-leninista (rúmoreos en la sala), y refiriéndose a otras cuestiones de menor importancia en el sumario, este procesado se ratificó de una declaración formulada ante la Policía después de su detención. Siguió en el turno de interrogatorios Gregorio Vicente López Irazuégui, de 24 años, casado con María Asunción Arruti.

Preguntado por el fiscal sobre sus diversas actuaciones contenidas en el sumario, este encartado dio por única respuesta que, como prisionero de guerra, se acogía a los acuerdos de la Convención de Ginebra de 1949 para declarar únicamente su filiación y graduación, por lo que formuló su nombre, reconoció pertenecer a la ETA y el haber desempeñado en la misma, en su calidad de liberado, la jefatura de la zona de Ondarroa. Esta misma declaración fue repetida por López Irazuégui a lo largo de las preguntas que le formularon los letrados de la defensa.

Seguidamente, y sobre las dos de la mañana, el presidente del tribunal, coronel Ordovás, suspendió de nuevo la sesión para conceder a cuantos asisten al Consejo otro descanso, permitiendo que los encartados, libres de esposas, pudiesen intercambiar opiniones en los banquillos con respaldo que ocupan.

Tras el receso, el fiscal solicitó al acusado Francisco Javier Izo de la Iglesia para ser interrogado. A las preguntas del fiscal, Izo admitió su pertenencia a la ETA desde 1963 en calidad de liberado. También admitió su asistencia a la quinta Asamblea de la organización, pero negó haber sido el responsable de los servicios de seguridad en la mencionada Asamblea, así como haber matado al inspector Manzanas siguiendo instrucciones encomendadas. Admitió también haber sido detenido por la Policía el cinco de enero de 1969 en Pamplona.

Tras el receso, el fiscal solicitó al acusado Francisco Javier Izo de la Iglesia para ser interrogado. A las preguntas del fiscal, Izo admitió su pertenencia a la ETA desde 1963 en calidad de liberado. También admitió su asistencia a la quinta Asamblea de la organización, pero negó haber sido el responsable de los servicios de seguridad en la mencionada Asamblea, así como haber matado al inspector Manzanas siguiendo instrucciones encomendadas. Admitió también haber sido detenido por la Policía el cinco de enero de 1969 en Pamplona.

El letrado señor Echevarrieta, defensor de Izo, le preguntó la forma en que fue detenido, a lo que el acusado contestó que recibió un tiro. La pregunta de si fue maltratado al ser detenido no fue considerada pertinente por el presidente del Consejo, coronel Ordovás.

Izo declaró a otras preguntas, que fue condenado a veinte años en Pamplona el 31 de enero de 1969 por depósito y transporte de armas. La pregunta del defensor de si fue trasladado desde la cárcel de Pamplona al penal del Puerto de Santa María tampoco es considerada procedente por la presidencia, a lo que el señor Echevarrieta expresa su protesta, a la que adhiere el resto de los letrados defensores.

Otras preguntas sobre si permaneció incomunicado en la prisión y de si se sintió intimidado por la Policía, fueron también cortadas por la presidencia, con reiteradas protestas de los abogados de la defensa.

La última pregunta del señor Echevarrieta a Izo, sobre si era el autor del asesinato del señor Manzanas, fue contestada negativamente.

A continuación, el fiscal interrogó a Francisco Javier Lerena Martínez, de 25 años, quien admitió pertenecer a la ETA desde 1963 y asistir a la quinta Asamblea, así como ser liberado. Negó ser jefe de zona de Guipúzcoa y haber votado la muerte del inspector Manzanas, aunque admitió tener una pistola en el momento de ser detenido.

A la pregunta de si Escubi Larraz era el jefe de la ETA en España, el presidente declaró no procedente.

Lerena Martínez, a propuesta del defensor, señor Ibón de Navascués, dijo que era estudiante de Ciencias Económicas antes de ser liberado y dedicarse a actividades en favor de la ETA. También se declaró socialista.

Específicamente que los objetivos nacionalistas revolucionarios de ETA fueron definidos en la quinta Asamblea, y definió a la organización socialista revolucionaria.

Negó haber cometido actos violentos, aunque admitió solidarizarse con la lucha armada de sus compañeros en ETA.

Negó también que fue detenido en Eibar, desde donde fue conducido al Gobierno Civil de San Sebastián, antes de ser ingresado en la Prisión. Asimismo, dijo no estar en condiciones físicas y morales en el momento de prestar declaración ante la Policía.

A la pregunta de si conocía a López Adán y a Madariaga, presuntos máximos jefes de la ETA, declaró que no podía dar ningún nombre.

Tras las declaraciones de Lerena, el presidente declaró levantada la sesión hasta las dieciocho horas.

A las seis y cuarto de la tarde prosiguió la vista oral en el Consejo sumarísimo de Burgos.

La jornada vespertina tuvo como característica principal la continuación de los interrogatorios a los procesados. En este sentido, Francisco Javier Lerena Martínez, que ya compareció por la mañana, prosiguió para afirmar que no ha realizado actos de bandaje ni sujeción,

ni tampoco ha desarrollado actividades de terrorismo o de depósito de armas, negativa que extendió a otros de sus compañeros de la organización que se sientan en el banquillo.

Igualmente señaló que hay trabajadores afiliados a la ETA que no son vascos y que la lucha de esta organización está identificada con la del internacionalismo marxista-leninista.

Concluida esta declaración, el letrado Solé Barberá se adhirió a lo manifestado por otros letrados defensores en la sesión matinal y renunció a formular preguntas al procesado.

Antes de ser llamado otro de los encartados, el presidente del tribunal se dirigió a los miembros de la defensa para reiterarles el ruego de que no tengan contactos extraprocesales con los defendidos. En este orden, dijo que un letrado, durante la sesión de la mañana, con el pretexto de dar un medicamento a su patrocinado, le había pasado una nota dentro de la caja de la medicina. En consecuencia, encareció que, de acuerdo con las normas elementales de caballerosidad, se abstuvieran de continuar en esta actitud.

Como quiera que varios letrados expresaron su desconocimiento de este hecho, solicitando se aclarase lo ocurrido, el presidente señaló a los letrados que les podía presentar pruebas del hecho cuando terminara la sesión.

No contentos los defensores, insistieron en la suspensión de la sesión para aclarar lo sucedido, y el coronel Ordovás desalojó la Sala para dilucidar con los letrados la mencionada cuestión.

El presidente llamó, según el turno fijado por el fiscal, a Juan Dorronsoro Ceberio. La defensa, que sobre esta procesada ejerce la señorita María Cruz Galpasoro, sometió a la consideración del presidente varias observaciones. En este sentido dijo que había hablado con su defendida en los últimos días, últimamente hasta varias veces en un día, y había observado que no estaba en condiciones anímicas de com-

parecer ante el tribunal por temores sobre la suerte que hayan de correr su hermano y su marido, quienes se sientan también en el banquillo.

Tanto el fiscal como los defensores renuncian a hacerle preguntas.

El interrogatorio continúa en la persona del acusado Joaquín Gorostidi Artola, quien dijo tener 26 años de edad y ser casado. A las preguntas del fiscal, reconoció que sí era miembro «liberado» de la ETA, que no había recibido explosivos plásticos de Uriarte y que tampoco era cierto que Izo de la Iglesia le hubiera dicho que el dos de agosto de 1968 se iba a celebrar la «operación Segarra».

Reconoció, en cambio, que sí había participado en un traslado de armas y explosivos, así como que le fue ocupada una pistola.

A preguntas de su abogado defensor, señor Bandres Molet, el acusado dijo que su profesión era la de mecánico ajustador; que había sido jurado de empresa y que había llegado a ser presidente del Sindicato del Metal, en su Sección Social, en la comarca de Tolosa, donde se agrupan unos veinte mil trabajadores. También afirmó que había sido compromisorio para las elecciones de concejales a finales del año 1966, siendo ya miembro de la ETA. Ante la pregunta de su defensor de si sabían los electores su pertenencia a la ETA, el acusado respondió que por lo menos si conocían su ideología. Se refirió a su actuación social en esos puestos y afirmó que había tomado parte en todos los actos de conciliación que se habían celebrado durante el periodo en que ejerció esos cargos. Paralelamente, trabajaba para la ETA hasta que en 1967 abandonó el Sindicato.

El acusado sigue diciendo que su labor dentro de la ETA era la del frente obrero, explicando que la labor de citado frente es la de «un movimiento de la clase trabajadora vasca». Reconoció asimismo que era socialista, marxista y leninista y que llevaba normalmente una pisto-

la «Astra» del calibre 7,65 milímetros. Añadió que todos los liberados suelen llevar armas, aunque no siempre las mismas. Que él llevaba esta pistola para defenderse de la Policía desde principios del año 1968. Añadió que había vivido dentro del pueblo con los trabajadores y la burguesía media y que había pernoctado en las casas de varios sacerdotes, así como en la de un obispo que vivía en San Sebastián, sin precisar más.

El acusado dijo además que había mantenido oculto su matrimonio canónico con Iciar Aspuruña Egaña.

Añadió que había sido detenido el ocho de marzo de 1968, en casa de su esposa, a las seis de la mañana. Que le dispararon una ráfaga con metralla y que obligaron a tirarse desde una ventana, produciéndose rotura de ligamentos y que llegó en pijama a la Comisaría de San Sebastián.

También afirmó que había permanecido 17 días en la Comisaría y que no asistió al B. T. (pequeña Asamblea) en la que se acordó la muerte del inspector de Policía señor Manzanas ni a ninguna otra en la que se acordara dicha muerte.

Añadió que conocía personalmente a dicho inspector, pero que nunca había sido interrogado por él. Se manifestó como cliente de los riesgos y peligros que le acarrearía su pertenencia a la ETA y que los asumía hasta el punto de estar dispuesto a dar la vida por sus ideales.

A continuación, el acusado hizo unas manifestaciones en las que insultó a la Guardia Civil, por lo que el presidente le interrumpió y ordenó que constataste la actitud del procesado como «insultos a fuerzas armadas».

El fiscal solicitó al acusado Enrique Lizárraga Larreta para que prestara declaración, pero éste rehusó, alegando acogerse al convenio de Ginebra, firmado por el Estado español, por considerarse «prisionero de guerra». Admitió tener 27 años y pertenecer a la ETA con la categoría de «liberado», pero no quiso añadir más.

Tras Lizárraga Larreta, el fiscal interrogó al sacerdote Jesús Echave Garicacelaya, de 37 años, detenido en Mogrovi [Santander] el 14 de abril de 1969.

El sacerdote acusado admitió ser miembro de la ETA con la categoría de «liberado» y declaró que no llevaba armas de fuego en el momento de su detención, pero que las ha llevado en otras ocasiones anteriores.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PRESIDIERON LA FIESTA DE LA INFANTERIA

MADRID, 8 (Cifra). — El Arma de Infantería ha conmemorado hoy la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, con una solemne función religiosa en la Real Basílica de San Francisco el Grande, a la que han asistido los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Sus Altezas llegaron al templo a las once en punto de la mañana. El Príncipe, que vestía uniforme de general de Infantería y lucía el Tolsón de Oro, pasó revista acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, a la compañía del batallón del Ministerio del Ejército, que, con bandera, escuadra, bando y música, rendía honores.

A la entrada del sagrado recinto, los Príncipes fueron cumplimentados por los ministros de Justicia, Marina, Gobernación, Agricultura, secretario general del Movimiento, Aire, Comercio e Información y Turismo; capitán general Camilo Alonso Vega, ex-ministros tenientes generales Barroso y Menéndez Tolosa, capitán general de la I Región Militar teniente general Fernando

de Córdoba; jefe del Estado Mayor Central, teniente general González Camino; gobernador civil, señor López Cancio, y otras autoridades. La esposa del ministro del Ejército ofreció a doña Sofía un ramo de flores.

En el atrio, los Príncipes fueron recibidos por el arzobispo de Grado, vicario general castrense fray José López Ortiz, y por el Superior de la Comunidad de franciscanos y rector del templo, Padre Gaspar Calvo Moralejo, quienes les ofrecieron agua bendita y les dieron a besar el «Lignum Crucis».

Los Príncipes ocuparon sillas en el antepresbiterio. Al pie de éste se situaron los ministros y, enfrente, altos mandos de los tres Ejércitos. También ocuparon lugares distinguidos directores generales de los diversos departamentos ministeriales, Junta de Damas de la Inmaculada, Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales y otras representaciones militares y civiles.

Ofició la misa, revestido de pontifical, el vicario general castrense, quien pronunció una homilía en la que cantó las glorias de la excelsa Patrona de la Infantería española.

Terminada la función religiosa, los Príncipes de España y los ministros y autoridades se dirigieron a la tribuna alzada en la explanada frente al templo, para presenciar el desfile de las tropas. En aquellos momentos caía una ligera nevada.

Al aparecer los Príncipes en ella, el público que se hallaba congregado en aquellos lugares les vitoreó y aplaudió, mientras un numeroso grupo que portaba diversas pancartas alusivas a la unidad nacional y opuestas al separatismo y el marxismo, entonaba el «Cara al sol» y «Falange si, comunismo no», y «Falange si, ETA no».

En el momento del desfile de las tropas se recrudecieron las manifestaciones de fervor patriótico y se vitoreó al Ejército y a España, al tiempo que los aplausos se multiplicaban.

Terminado el desfile, los Príncipes fueron rodeados por el público y vitoreados con entusiasmo, demostraciones de afecto y respeto que continuaron hasta que Sus Altezas ocuparon un automóvil y partieron con dirección a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

# Las contradicciones de la ETA

MADRID, 8 (Cifra).—Circulo de los políticos de la capital, tanto los propicios al Régimen como los allegados a la oposición, señalan que a medida que transcurren los días desde el secuestro del consúl alemán en San Sebastián, se evidencian mayores contradicciones en torno a la ETA y, en general, al movimiento vasco de tendencia separatista.

Es sabido que Yulen de Madariaga —miembro de la ETA—, aseguró rotundamente en la televisión independiente británica que la ETA es responsable del secuestro. Igualmente, Telesforo de Monzón —exiliado desde la guerra civil, "ministro" del llamado Gobierno vasco, presidente de la sociedad de ayuda (Anai-Artea), residente en San Juan de Luz (Francia)—, ha llevado negociaciones entre los secuestradores, a los que calificó de miembros de la ETA, y representantes alemanes. Pero por otra parte, sedicentes militantes de la ETA acaban de hacer publico en París un comunicado de la llamada "Asamblea Nacional", en la que la ETA niega rotundamente que tenga nada que ver con el secuestro. Y en San Sebastián y Bilbao se repartieron octavillas en las que la ETA trataba de desprenderse de la pesada carga del delito.

Parece evidente que la cifra de mil militantes que un diario de París dio como efectivos de la organización terrorista, aun siendo muy corta para los dos millones y medio de vascos de ambas vertientes del Pirineo, es mucho mayor que la cifra real. Así lo han manifestado autorizados portavoces del llamado Gobierno vasco, que por otra parte se apresuraron a señalar que sus relaciones y las del partido nacionalista vasco con la ETA son prácticamente nulas. Naturalmente, los portavoces del sedicente Gobierno vasco deben referirse a relaciones políticas, puesto que es evidente la existencia de relaciones personales lo suficientemente estrechas como para que Telesforo de Monzón haga de intermediario.

No es probable que pasen de cuatro centenares los militantes de ETA, y una gran parte, acaso la mayoría, se exiliaron.

De la profunda sima que separa ideológicamente a los revolucionarios de ETA de los tradicionales conservadores miembros del partido nacional vasco, basta decir que los primeros llegaron a amenazar de muerte al "Lendakari" o presidente del llamado Gobierno vasco, señor Letzaola, y que si en un primer momento se dieron acciones conjuntas de ETA y "Euzko Gaztedi" —ala joven del partido nacionalista vasco—, y juntos lograron subvenciones de bien situados empresarios nacionalistas para apoyar la propaganda, la ayuda a huelguistas y el apoyo a los perseguidos por sus acciones ilegales tan pronto como quedó esclarecido el carácter revolucionario y extremista de los primeros, llegó la ruptura, el corte de las subvenciones y, en consecuencia, un endurecimiento de la ETA, que arrojó el disfraz y se lanzó a la violencia y al asalto de Bancos, ya que carecía de apoyo popular.

Que la ETA sea un movimiento revolucionario, terrorista y marxista-anarcóide, no lo dice únicamente el Gobierno de Madrid; lo han dicho portavoces autorizados del exiliado y pretendido Gobierno vasco. Y si lo afirman así, unánimemente, los diarios de Bilbao, San Sebastián Vitoria y Pamplona —las cuatro capitales del País Vasco español—, no lo reconocen menos, a juzgar por las declaraciones y documentos del juicio de Burgos, un representante de la Prensa alemana, Rolf Gortz, en manifestaciones a "La Voz de Castilla". Pero bastaría observar las adhesiones de los partidos comunistas de todo el mundo para extraer consecuencias.

En París, fue Santiago Carrillo, secretario general del Partido comunista español, quien encabezó una manifestación de apoyo, cuando es bien sabido que no ya los comunistas españoles, sino tan siquiera los socialistas moderados —cuyo líder, Prieto, se tenía por bilbaíno—, apoyaban a los nacionalistas vascos en la conquista de su estatuto de autonomía, que no pudo ser aprobado por el Parlamento durante la República, y sólo lo fue cuando la República necesitó —ya en plena guerra— asegurar el esfuerzo bélico de los "judaris", soldados nacionalistas vascos, contra los soldados voluntarios no menos vascos que luchaban, bajo el mando de Franco y de Moia, fundamentalmente encuadrados en tercios de requetés.

Las declaraciones del Padre Larzábal, sacerdote vasco-francés y secretario de la sociedad "Anai-Artea", el diario "Pueblo", plantean serios interrogantes. Dice que los secuestradores "habla-

ron con nuestro presidente, Monzón"; añade que "nosotros les contestamos", reconoce que habla con los secuestradores por "cuatro o cinco teléfonos distintos no intervenidos por la Policía". Y para que no quepa la menor duda sobre su experiencia, remacha: "Tenga en cuenta que yo fui comandante durante la resistencia y sé algo de estrategia". Y por su parte, manifiesta Monzón al diario "Madrid": "Estamos en permanente contacto con la ETA; tales contactos son telefónicos".

Es difícil creer que esos contactos telefónicos se realicen en Francia a España. Igualmente, duro resultó admitir que la vigilante Policía francesa no logrará detectarlos. ¿Estará el secuestrador en Francia?...

Señal evidente que la ETA, conjunto heterogéneo y mínimo, está profundamente dividida, son las declaraciones enconadamente contradictorias de varios portavoces en torno al secuestro. Pero el Padre Larzábal ofrece la mejor demostración del carácter de todas sus facciones cuando hablando de los secuestradores, en sus declaraciones a "Pueblo", dice textualmente: "Son de la facción domerada; de la izquierda moderada; son socialistas moderados... Para añadir a continuación, en respuesta a la pregunta de si serán capaces de matar: "Están dispuestos a todo; puedo asegurarlo".

Los otros sectores, en consecuencia, son "menos moderados".

—¿Es exacto —preguntó la periodista— que el consúl Beihl está en manos de ustedes? —Sí, es exacto. Goza de buena salud y se le trata bien. —¿Piensan ustedes liberarlo? —Hasta ahora, el Gobierno federal alemán no ha hecho a la ETA ninguna propuesta aceptable. —¿Cómo deberá ser, según

ustedes, tal clase de propuesta? —No se trata de una oferta. El Gobierno federal debe hacer algo. Necesitamos que ejerza presión sobre el Gobierno español para que sean puestos en libertad los dieciséis encausados de Burgos. La vida de estos hombres se halla, por consiguiente, en manos del Gobierno alemán. A la ETA no le preocupa el señor Beihl, sino la vida de sus dieciséis compañeros, y está dispuesta a todos los sacrificios necesarios para salvarlos. —En el supuesto de que el Gobierno alemán gestione su liberación y fracase en esa mediación, ¿qué es lo que cabe prever? —En tal caso la vida de Beihl correría el más grave peligro. Nosotros somos tan sólo portavoces de la ETA, pero si nuestros amigos de España no se salvan, mucho me temo que el precio que pagará por ello la República Federal sea la vida del consúl.

—¿Cómo deberá ser, según

## Según un periódico alemán La ETA pretende que el Gobierno Federal presione para liberar a los 16 encausados en Burgos

BONN, 8. (Pyresa).—El semanario de Hamburgo "Bild am Sonntag" publica una entrevista exclusiva, obtenida por su redactora Elke Berglar, con un portavoz de la organización terrorista ETA, en relación con el secuestro del consúl alemán en San Sebastián, señor Beihl. La entrevista se celebró, según el semanario, en San Juan de Luz, en la villa "Mende Berri", y participaron en ella, además de la periodista, don Telesforo Monzón, de "Anai Artea"; Angel Arregui, tesorero, y Pedro Larzábal, secretario de dicha organización, que, según el semanario alemán, "es la versión francesa de la ETA". —¿Es exacto —preguntó la periodista— que el consúl Beihl está en manos de ustedes? —Sí, es exacto. Goza de buena salud y se le trata bien. —¿Piensan ustedes liberarlo? —Hasta ahora, el Gobierno federal alemán no ha hecho a la ETA ninguna propuesta aceptable. —¿Cómo deberá ser, según

ustedes, tal clase de propuesta? —No se trata de una oferta. El Gobierno federal debe hacer algo. Necesitamos que ejerza presión sobre el Gobierno español para que sean puestos en libertad los dieciséis encausados de Burgos. La vida de estos hombres se halla, por consiguiente, en manos del Gobierno alemán. A la ETA no le preocupa el señor Beihl, sino la vida de sus dieciséis compañeros, y está dispuesta a todos los sacrificios necesarios para salvarlos. —En el supuesto de que el Gobierno alemán gestione su liberación y fracase en esa mediación, ¿qué es lo que cabe prever? —En tal caso la vida de Beihl correría el más grave peligro. Nosotros somos tan sólo portavoces de la ETA, pero si nuestros amigos de España no se salvan, mucho me temo que el precio que pagará por ello la República Federal sea la vida del consúl.

## Ha muerto uno de los heridos en la manifestación de Eibar

SAN SEBASTIÁN, 8 (Cifra). — En el día de hoy sólo hubo que registrar en la provincia de Guipúzcoa, por la tarde, una manifestación de unas trescientas personas en el pueblo de Legazpia. Intervino la fuerza pública y practicó cuatro detenciones. Al dar cuenta a los periodistas de esta incidencia, el gobernador civil, Julio Iranzo Domínguez, añadió que,

como era sabido, había fallecido en la madrugada última Roberto Pérez Jáuregui de una hemorragia interna por herida incisa en la región costal derecha, producida por un proyectil de arma de fuego, con lesión de hígado y pleural parietal. Agregó que lamentaba el fallecimiento, cuyo motivo era conocido desde el día 4, a raíz de la manifestación de Eibar y la intervención

que se vio obligada a hacer la fuerza pública. Un periodista preguntó si se le había puesto algún inconveniente a la familia para recuperar el cadáver, a lo que el gobernador respondió que no se le había puesto el menor impedimento para el entierro, que tendrá lugar mañana por la tarde en Eibar.

Por último, al preguntar se le preguntó el secuestro del consúl alemán, contestó que no sabía nada y que seguía trabajando sobre el asunto. A la pregunta de si su ausencia de San Sebastián durante toda la tarde tenía algo que ver con este secuestro, respondió que había estado toda la tarde fuera de San Sebastián, pero sin salir de la provincia de Guipúzcoa.

# El Gobierno de Bonn quiere comprar la vida del consúl Beihl

BONN. — (De nuestro corresponsal, César Santos). El Gobierno alemán, una fuerte suma de dinero a la ETA por la liberación del consúl secuestrado en San Sebastián? La aparente serenidad que observa Bonn en torno al "caso Beihl" suscita preguntas que, indudablemente, a la larga o a la corta, han de llegar a conocimiento público. Concretamente en este caso, la extramada reserva, el hermético silencio y las elusivas vaguedades de Bonn en esta ocasión, abren el camino a todo género de especulaciones y uno tiene cada vez más la impresión de que en estas hipótesis apuntan inexorablemente al blanco. La Embajada alemana en Madrid no ha podido ni confirmar ni desmentir a Pyresa el rumor de que Bonn ha ofrecido dinero a los autores del rapto para conseguir la libertad del consúl Beihl. En la Oficina de Prensa del Ministerio de Asun-

tos Exteriores a orillas del Rin se le ha declarado a este corresponsal más, sino menos. Y en este momento se esconde el derecho a la sospecha. A la pregunta de si en efecto, pretende echar el Gobierno mano de la fuerza del marco alemán para comprar la libertad de su consúl en San Sebastián, se ha contestado primero con evasivas y consideraciones y ha sido uno invitado a plantear la pregunta dos horas más tarde por si existiera la posibilidad de respuestas más concretas.

NI SI, NI NO En la Adenauer-Allee se esquivan las preguntas haciendo observar que no es el momento de echar las campanas a vuelo. "No podemos confirmar la noticia", "¿Puede usted desmentirla?" "No podemos confirmar la noticia". En resumen, que la Oficina de Prensa del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores no ha desmentido la noticia de que se ponga en juego una suma de dinero para

ablandar a los raptos. Tampoco se ha podido contestar en dicha oficina a este corresponsal a la pregunta de si está Bonn dispuesto a intervenir directamente ante la ETA o la "Anai Artea" a favor del consúl secuestrado. Reserva es el mandamiento del momento. Y esta reserva frente a un rumor incontenible hace suponer que lo más probable es que el Gobierno federal haya pensado que "con dinero no hay imposibles". Hasta qué punto andaría acertado Bonn al elegir ese camino redentor no arduos en saberlo. Resulta difícil creer que los autores del secuestro —un secuestro con carácter político— se dejen comprar con dinero. La presión apuntaba a otras metas, pero todo es posible. Bien está la reserva, sin duda, pero no tanta que resulte más elocuente que las declaraciones.

TERRORISMO SIN RIESGO Entre tanto, en distintas ciudades alemanas donde existen Consulados españoles se han registrado aparatosas manifestaciones organizadas por algunos españoles apoyados por estudiantes y jóvenes alemanes de tendencias políticas extremistas. La última "protesta" registrada ha sido el atentado al Consulado español en Berlín Occidental. Un acto verdaderamente vandálico y desplazado. No ha habido manifestación organizada en el sector libre de la antigua capital alemana, pero "un comando urbano" —expresión ésta muy de moda— ha lanzado a primera hora de la madrugada dos "cocktails Molotov" que han incendiado el despacho del consúl y ocasionado daños por valor de unos treinta mil marcos, al cambio, más de medio millón de pesetas. La Policía no ha dado con los autores y parece muy posible que probable llegue a tener éxito en sus pesquisas.

EMBAJADA ALEMANA: NO SABEMOS SI PROSIGUEN LOS CONTACTOS DE BONN MADRID, 8. (Pyresa). — No sabemos si prosiguen los contactos del Gobierno de Bonn con los intermediarios de la ETA con el fin de liberar al señor Beihl. Hasta ahora, el Gobierno federal nos ha informado de sus gestiones una vez llevadas éstas a cabo, pero en ningún caso antes. Al no haber una comunicación en este sentido, es posible que no se hayan producido nuevas conversaciones", ha manifestado a "Pyresa" un portavoz de la Embajada de Alemania Federal en Madrid.

La misma fuente afirma que estas negociaciones se han desplazado fundamentalmente al Consulado alemán de Burdeos y que, al no depender éste de la Embajada alemana en España, es muy posible que las gestiones se lleven a efecto en otra dirección. Según se especula, es muy posible que sea la Embajada alemana en París la que haya tomado cartas en el "asunto Beihl", ya que de ella depende el Consulado germano en la capital girondina.

## LARZABAL DECLARA Si hay condenados a muerte en Burgos, Beihl morirá

SAN SEBASTIÁN, 8. — (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). «Si la pena de muerte se produjese en Burgos, el consúl alemán sería ejecutado. Si hubiese más de una, además del consúl, los miembros de ETA morirían a otras personas que se hallan ya en una lista negra, confeccionada a este efecto», aseguró el Padre Pierre Larzábal en su despacho de Socoa, frente a una pobre cruz de madera sin crucifijo. Todas las esperanzas de una rápida liberación del consúl Beihl, todo intento de acortar el plazo que aún falta para que se produzca su devolución, es algo que parece debe desecharse. «La vida del consúl será respetada si no hay ninguna pena de muerte en el sumarísimo de Burgos, pero esto no equivale a que sea puesto en libertad. Una vez finalizado el juicio, comenzarán las conversaciones en torno a su posible liberación, y en ellas tal vez se pida el canje por alguno de los procesados ahora». No es hombre fácil este sacerdote, bajo y gárgano, con ojos grises y penetrantes, enmarcados por sus gafas de montura negra. Anárquico en la conversación, socarrón en muchos momentos, tras su primera impresión pueblerina, se esconde un filólogo de importancia, miembro de la Academia de la Lengua Vasca, autor de numerosas piezas teatrales en vascuense y gran orador.

## ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA colaboran en la adaptación de LENTES DE CONTACTO

Procedente de Estados Unidos ha llegado a nuestra capital el doctor Cepero, primera autoridad mundial en contactología. Abordamos al doctor Cepero en el Centro Internacional de Investigación y Adaptación de Lentes de Contacto —situado en "Las Sótanos" de la Gran Vía madrileña— mientras se encuentra reunido en un cambio de impresiones con el director de dicho Centro. El doctor Cepero ha tenido la gentileza de hacernos las siguientes declaraciones: «Estoy muy interesado en esta visita a España, visita de estudio, ya que voy a poder conocer personalmente los avances conseguidos en este campo en su país. Además, este viaje me está permitiendo también visitar este magnífico Centro que dirige don Juan Delgado Espinosa, a quien tuve la oportunidad de conocer en el Congreso Mundial de Lentes de Contacto de Chicago y con quien, posteriormente, he intercambiado experiencias en otros Congresos Internacionales. Pienso, además, que al futuro de la contactología está en las lentes blandas, campo en el que es una autoridad don Juan Delgado Espinosa, cuyos trabajos nos llamaron poderosamente la atención de todos los especialistas que asistimos al Congreso Internacional de Venezuela. Ha sido para mí una grata sorpresa comprobar que este Centro está a la altura de precisión, con personal especializado más modernos del mundo, disponiendo de aparatos de alta cializado y dedicado exclusivamente a la adaptación de lentes de contacto». Durante la visita, don Juan Delgado Espinosa, el conocido contactólogo español que dirige este Centro, nos fue refiriendo las grandes ventajas de las lentes de contacto, con las que se pueden corregir miopías fuertes, astigmatismos (diferencia de graduación entre un ojo y otro), hipermetropías, astigmatismos, afuquias (operados de cataratas), deformaciones corneales, queratocónos, etc., consiguiéndose una visión superior a cualquier otro medio correctivo y permitiendo incluso la práctica de los deportes. «El problema de la adaptación, añadió, se puede considerar como superado, pudiéndose realizar en sólo tres o cuatro días en el 98 por 100 de los casos. A aquellas personas que tienen dificultades de adaptación por hipersensibilidad, les aplicamos lentes gelatinosas (blandas) que permiten una adaptación muy confortable. Respecto a estas lentes blandas, en este momento estamos investigando sobre un nuevo material —caucho silicona— y hemos obtenido ya resultados muy esperanzadores».

Agradecemos al doctor Cepero la amabilidad que ha tenido con nosotros al concedernos esta entrevista y animamos a don Juan Delgado Espinosa que continúe su brillante labor en el campo de la investigación y adaptación de lentes de contacto.

### Florescencia



PORCELANA

En nuestra colección de servicios de mesa se encuentran incluidas las primeras marcas europeas.

Para conocerlas  
Le invitamos a visitarnos

### Florescencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

## Tres mil policías buscan al embajador suizo en Río

### Los motivos del secuestro no están claros

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe-Upi). — La Policía ha organizado una intensa búsqueda del embajador suizo en Brasil, secuestrado ayer por una banda de terroristas cuando se dirigía en coche a su trabajo, al mismo tiempo que analiza la autenticidad de las notas recibidas sobre el rescate.

En una de estas notas se exige la libertad de 68 prisioneros a cambio de la vida del embajador, Giovanni Enrico Bucher.

Tres mil son los agentes de Policía que en Río de Janeiro investigan el paradero del diplomático. Hasta ahora, la única pista que se creyó encontrada fue la detención de un individuo que conducía un automóvil con la misma matrícula de uno de los que se supone haber utilizado los secuestradores, pero se ha comprobado

que la pista era falsa, ya que el vehículo, aunque del mismo modelo, era de distinto color.

Se ha llegado a saber también por informes de testigos de vista que entre los secuestradores figuraba una mujer rubia vestida con falda color avellana y blusa marrón.

La Policía ha interceptado las carreteras y apagado las luces de tráfico con el fin de interrumpir éste y evitar la huida de los secuestradores. Hasta el momento, estos esfuerzos han sido baldíos.

**BRASIL: NO HAY DATOS SOBRE EL SECUESTRO DEL EMBAJADOR SUIZO**

BRASILIA, 8. (Efe). — El Gobierno brasileño ha resuelto abstenerse de formular cualquier clase de pronunciamiento respecto al secuestro del embajador de Suiza en Río de Ja-

neiro, Giovanni Enrico Bucher, mientras no disponga de elementos completos sobre la situación, en especial de las exigencias de los raptadores del diplomático, según se revela hoy en la capital federal.

La precedente decisión, fue adoptada anoche por el presidente de la República, general Garrastazu Médici, después de mantener una prolongada reunión con los ministros de Relaciones Exteriores y del Ejército en el Palacio del Fianalto. El jefe del Estado mantendrá hoy nuevas reuniones con el canciller y con el ministro de Justicia.

El mutismo de los secuestradores hace creer en los organismos de seguridad que aquellos encontrarán ayer dificultades para esconder al diplomático, después del bloqueo de todas las salidas de la ciudad. Esta creencia está fundamentada en la imposibilidad de que los raptadores del embajador hayan podido huir del recinto urbano, toda vez que el secuestro se produjo en pleno centro de la ciudad y cualquier vía de acceso a los suburbios demandaría, por lo menos, media hora, tiempo más que suficiente para que el dispositivo policial-militar comenzase a actuar e impidiese la salida de la ciudad de cualquier vehículo sospechoso.

La labor de la Policía se cumplió en forma continuada, y se-  
vera, especialmente en las zonas de fácil salida de la urbe, lo que provocó atascos como nunca se habían registrado. Cualquier vehículo que transitaba por la zona Norte, ya fuera de transporte de pasajeros o privado, era obligado a parar y sus ocupantes a descender para ser sometidos a rigurosa investigación.

En esta acción, la Policía libró un tiroteo en las primeras horas de hoy con los ocupantes de un automóvil, marca «Volkswagen», en cuyo interior, al parecer, viajaban cuatro personas jóvenes armadas y una quinta, bien parecida, de edad aproximada a la del embajador secuestrado. El automóvil logró desaparecer y, según testigos, huyó hacia la barra de Tijuca, a través de la Avenida Niemeyer o por la ruta de los Altos de Boa Vista, zonas poco frecuentadas y de difícil acceso. En este sector fueron dejados en libertad, en ocasiones anteriores, los embajadores de los Estados Unidos, Burke Eirikson, y de Alemania Federal, Von Holleben, después de permanecer varios días en poder de sus secuestradores.

Mientras tanto, en la Embajada helvética, el encargado de Negocios, William Roch, y el agregado de Prensa, Janiel Dayer, se mantienen en permanente vigilia, a la espera de cualquier indicio que conduzca a aclarar la situación del embajador.

## NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

¿Qué puede hacer Europa si la Ley Mills termina por ser aprobada por el Congreso y el presidente de los Estados Unidos? Paradjicamente, lo que tal vez termine por hacer es levantarle una estatua a Wilbur Mills, cuyo nombre ha quedado asociado a este proyecto de ley proteccionista, que encierra la amenaza de desencadenar una auténtica guerra comercial entre América y el resto del mundo. Pocas medidas podrían in-

ducir en efecto con más ímpetu a los pueblos europeos a reaccionar contra ella con mayor determinación y unidad. La Ley Mills provocará la creación de un bloque económico rival, antagonista de los Estados Unidos. Posiblemente más poderoso incluso que el gigante norteamericano. El espectro del proteccionismo americano disparará las dudas que aún abrigan algunos sectores dentro de la Comunidad Europea en lo que atañe a la ampliación del Mercado Común, fomentando la tendencia de ofrecer trato preferencial a otros países. Si, hasta la fecha,

los acuerdos concediendo semejante trato han afectado sobre todo a los países de la cuenca mediterránea, ¿puede excluirse que la Comunidad Europea ofrezca preferencia a los países de Hispanoamérica en retorsión contra las prácticas restrictivas previstas por la Ley Mills, a la vez que también lleve la represalia al campo de las inversiones de capitales americanos en Europa?

No hay que olvidar que, con las poblaciones de los países que han solicitado ya adhesión o asociación, el Mercado Común contará en breve con dos-

cientos cincuenta millones de habitantes.

Si las medidas proteccionistas de la Ley Mills tan sólo amañan por ahora unos 500 millones de dólares del conjunto de las exportaciones de la Comunidad Europea a los Estados Unidos, cabe señalar que una posible retorsión europea podría afectar la inversión de treinta mil millones de dólares hecha por los Estados Unidos en la industria europea. Pero la represalia puede ir incluso más lejos.

**DOS BLOQUES ECONÓMICOS FRENTE A FRENTE**

Europa ha sufragado las aventuras económicas e incluso militares de los Estados Unidos en estos últimos años al permitir que cercen sus reservas en dólares, a pesar de la inflación sufrida por la divisa americana. El déficit en la balanza de pagos de los Estados Unidos ha crecido de año en año. Los euro-dólares se han acumulado en el Viejo Continente al punto de que hoy constituye una amenaza para todo el mundo occidental si el dólar niera a desplomarse ante nuevas atacas. Hasta ahora, los Bancos europeos han cooperado con Washington, aviniéndose a no comprar más oro en la Unión Sudafricana, accediendo a no solicitar el pago de deudas contraídas por los Estados Unidos, incrementando sus reservas en dólares a pesar de la pérdida de intereses que ello constituía, revaluando incluso la propia divisa (como lo hizo Alemania) para que América no tuviera que devaluar la suya. Es la sobrevaloración actual del dólar la que está al origen del hecho de que los productores americanos no sean ya competitivos en los mercados del mundo. El proteccionismo solicitado ahora por la Ley Mills y sus patrocinadores, lejos de resolver este problema, tan sólo conducirá a un enfrentamiento entre dos bloques económicos en un momento en que el Gobierno americano muestra ciertas floquezas y que un nuevo gigante emerge en la orilla europea.

### Otro coloso económico a punto de nacer

## La Ley Mills unirá a los países europeos frente a USA

### Gran Bretaña: con niebla y sin luz

## Dos huelgas simultáneas enrarecen el ambiente en Londres

### LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

La mayoría de los habitantes de estas islas han desayunado hoy a oscuras, subieron a pie a los pisos altos de los altos edificios, no han tenido un solo periódico para leer lo que pasa por el mundo o en su propio país, pasan frío en sus casas, y menos mal que han podido trasladarse a sus lugares habituales, cosa que no estaba nada clara anoche, cuando se temía que también los empleados del «metro» y autobuses urbanos estarían en huelga.

La Gran Bretaña está hoy bajo los efectos de dos huelgas. Una, «general», organizada por el Comité de Defensa de las Trade Unions, cuyo presidente, vicepresidente y secretario general son comunistas. Este paro en toda la nación venía siendo anunciado desde hace varios meses, en señal de protesta contra el proyecto de relaciones industriales que acaba de ser presentado a los Comunes, y aunque contaba con el apoyo de algunos Sindicatos había sido expresamente condenado por el T.U.C. (Trade Unions Congress), máximo organismo sindical británico. El «Morning Star», filocomunista, se ha pasado semanas y semanas animando a los obreros a participar en la huelga. Esta mañana varios miles de personas se han congregado en Hyde Park, protestando contra el Gobierno y exhibiendo banderas comunistas, retratos de Mao, libros rojos y otras enseñanzas del marxismo-leninismo. Los efectos de la huelga han sido casi mínimos, pues la mayoría de los Sindicatos han dado marcha atrás en el último momento y la vida no ha sufrido la menor paralización por culpa de esta huelga general. En lo único que se ha notado es en la falta de periódicos, en los puertos y en algunas fábricas de automóviles, pues ni los aeropuertos ni los transportes urbanos se han visto afectados.

La falta de periódicos no ha sido motivada por la huelga de periodistas, sino por la de impresores, que se han negado a componer el original que llegaba a las linotipas desde las mesas de Redacción. El país se ha enterado de lo que pasa hoy en el mundo gracias a la radio y a la televisión, aunque en muchos hogares tampoco ha podido ser así por falta de energía eléctrica.

**LONDRES, EN TINIEBLAS**

Es esta la otra huelga del día, y la más importante. Gran Bretaña se mueve hoy en la semi-oscuridad por la huelga de exceso de celo y de trabajo lento de los 150.000 empleados de centrales eléctricas, que han dejado al país en una oscuridad

parcial, por barrios, por horas, a su capricho, que afecta profundamente sobre todo en las grandes capitales. Londres es hoy una ciudad medio en tinieblas, sin calefacción en muchos hogares, sin suministro de energía eléctrica en los hospitales (alimentados por grupos electrógenos), sin semáforos, con los anuncios luminosos de su brillante noche a medio rendimiento, con las bombillas multicolores de la Navidad apagadas...

Esta huelga de los empleados de la electricidad no tiene nada que ver con la huelga «general». Es una huelga en reclamación de aumento de salarios que comenzó ayer con ligeros apagones y que se ha incrementado hoy y que aumentará mañana, y así sucesivamente hasta obligar al Gobierno a doblar la rodilla y a satisfacer las seis libras semanales que piden (unas mil pesetas), en lugar de las trescientas cuarenta que ofrece.

El pueblo inglés teme más a esta huelga que a ninguna otra,

pues de la electricidad depende toda la nación, y más aún en invierno, cuando los días son más cortos, hace mucho frío en los hogares y la Navidad está cerca. Pero lo que más preocupa son los hospitales y los asilos. Hay muchos enfermos que viven gracias a un riñón artificial o que tienen que ser operados urgentemente, y si bien en los primeros días se podrán atender las necesidades más perentorias, se teme que si la huelga continúa mucho tiempo haya que lamentar víctimas.

El Gobierno hizo anoche un llamamiento a los huelguistas, pero éstos lo han desoído. Hoy, la huelga ha sido más grave y mañana se teme que lo sea mucho más. Las autoridades, que no pueden ceder ante estas reclamaciones salariales, han pedido a la población que restrinja todo lo posible el consumo y que se preparen a pasar lo mejor que puedan estos días, que incluyen pueden prolongarse hasta las fiestas navideñas.

### Festividad de la Inmaculada en Roma

## EL PAPA ORO ANTE EL MONUMENTO DE LA PLAZA DE ESPAÑA

### ROMA. — (De nuestro corresponsal, Alejandro Pistolesi).

Igual que todos los años, la ciudad rindió hoy su homenaje filial a la imagen de la Inmaculada Concepción que desde lo alto de una esbelta columna colocada frente al Palacio de la Embajada de España cerca de la Santa Sede, domina la gran plaza de la famosa escalinata. Decenas de miles de ciudadanos acudieron desde las primeras horas de la mañana para depositar a los pies de la Virgen rosas claveles y violetas en humildes ramilletes o en cestas de tamaños diferentes, según las posibilidades de los fieles. Los primeros en hacer la ofrenda fueron los bomberos, que con la ayuda de una gran escalera adornaron suntuosamente la bella estatua de la Inmaculada. Y como todos los años, Su Santidad el Papa se trasladó a primera hora de la tarde a la Plaza de España para rezar ante la imagen y recibir el homenaje del embajador español, que salió a recibirle de uni-

forme con los funcionarios de la Embajada. «En esta ocasión —dijo Pablo VI al señor Garrigues—, queremos expresar nuestros sentimientos por España, que tenemos siempre presente y por la cual rezamos, enviando nuestros saludos y nuestra bendición».

La Plaza estaba llena de gente, contenida detrás de las barandillas montadas de forma que quedara un amplio pasillo libre de acceso hasta la base de la columna, por el que llegó y se marchó el Santo Padre, recibido y despedido con grandes manifestaciones de filial devoción, más apreciables aún si se tiene en cuenta que durante toda la ceremonia no paró un momento de llorar. **PABLO VI HABLA SOBRE LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE MARIA**

**CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe).** — Sobre la Inmaculada Concepción de María Santísima, ha hablado a mediodía de hoy Su Santidad el Papa, Pablo VI, al asomarse a la ventana de su estudio privado para rezar el «Angelus» junto con los fieles reunidos en la Plaza de

San Pedro del Vaticano. El Pontífice ha dicho que la festividad de hoy día es muy querida por los fieles, a causa de las grandes verdades religiosas y humanas que ella obliga a recordar. «En el Misterio de la Inmaculada —ha dicho el Papa—, se encuentra no sólo el modelo sublime de la belleza, sino también el criterio de la belleza misma que habíamos perdido».

«Esta festividad de la Inmaculada —ha comenzado diciendo Pablo VI—, nos debe ser muy querida por las grandes verdades religiosas y humanas que nos obliga a recordar sobre la necesidad de la redención obrada por Cristo y sobre el prodigio único, espléndido, centrado en María de ser preservada, siempre por mérito de Cristo, de la contaminación de la mancha hereditaria propia de la generación humana y ser por ello inmaculada, perfectísima, purísima, óptima, como ninguna otra criatura, pura y candida como un verdadero ser inocente en el que se refleja con la limpieza del cristal el pensamiento ideal y creador de Dios».

## DE TODO EL MUNDO

### LUCHA EN CAMBOYA

PNOM PENH (Camboya) 8 (Efe-Reuter). — Las fuerzas vietcongs y norvietnamitas han sufrido 217 bajas en una batalla de cinco horas por dos posiciones situadas a unos 15 kilómetros de la frontera sudvietnamita, declaró el Alto Mando camboyano esta noche.

Los camboyanos sufrieron 14 muertos y 25 heridos graves en la lucha. Un portavoz del Alto Mando declaró que se han capturado seis guerrilleros y 56 metralladoras y 20 morteros.

### EXPLOSIÓN EN UNA FABRICA DE POLVORA

MEDELLIN (Colombia) 8 (Efe). — Dos personas perecieron y cinco más resultaron gravemente heridas, al producirse hoy una explosión en una fábrica clandestina de pólvora, situada en el Municipio de Bello.

Según informes de la Policía, la explosión destruyó doce casas.

Los cinco heridos, trasladados a Medellín, se hallan muy graves con serias quemaduras y múltiples fracturas.

### FUERTE TEMBLOR DE TIERRA EN MENDOZA

MENDOZA (Argentina), 8 (Efe). — Un fuerte movimiento sísmico ha sido registrado en esta provincia. Fue sentido con gran intensidad en el sector urbano. La gente salió a la calle alarmada por el movimiento telúrico, que puede haber alcanzado el grado seis en la escala de Mercalli. El movimiento fue de carácter horizontal ondulante. Hasta el momento se desconoce si hubo derrumbamientos y víctimas.

### JOSE LUIS PARADA SIGUE GRAVE

MEJICO, 8 (Efe). — El parte médico de gravedad en el estado del torero español José Luis Parada no registra variaciones.

Esta mañana, José Luis Parada se quejó, nuevamente, de dolores en la pierna herida, que sigue inflamada. La temperatura es de 38 grados.

Su apoderado, Manuel Morilla, espera la visita de los médicos para que hagan un minucioso reconocimiento de la región lesionada, pues existe el temor de que pudiera existir una trayectoria más en la cornada que no se hubiese descubierto oportunamente.

### HUSSEIN NIXON

WASHINGTON, 8. (Efe). — El presidente Nixon y el

rey Hussein de Jordania discutieron hoy la situación en el Oriente Medio y la ayuda militar y económica solicitada por Jordania de los Estados Unidos, según declaró el portavoz de Prensa presidencial.

Aparentemente, ambos estadistas están de acuerdo en la necesidad de llegar a un acuerdo en Oriente Medio.

Aunque el portavoz no fue demasiado explícito, se cree que el tema básico de la entrevista fue la compensación por parte de Estados Unidos de los subsidios cedidos a Jordania por Libia y Kuwait, cortados en este momento, y del armamento del Ejército jordano perdido durante su confrontación con los guerrilleros palestinos el pasado mes de septiembre.

### INCIDENTES EN TURQUIA

ESTAMBUL, 8. (Efe-Upi). — Cinco personas han resultado heridas en los tiroteos registrados hoy entre estudiantes y fuerzas de la Policía.

En Estambul, los estudiantes apedrearán varios edificios propiedad de entidades norteamericanas, como protesta contra la intervención económica extranjera en el país.

Alrededor de cien estudiantes se manifestaron ante el edificio del Hotel «Hilton» y arrojaron un cóctel «Molotov» y piedras desde larga distancia, que no alcanzaron el edificio.

### COMUNICADO GERMANO-POLACO

En el comunicado conjunto facilitado hoy en esta capital por las autoridades polacas y alemanas se afirma que el tratado firmado ayer deja abierto el camino para resolver los problemas actuales entre ambos países y en sus relaciones humanas.

Ambos países han convenido establecer relaciones diplomáticas mutuas inmediatamente después de que el tratado entre en vigor.

También afirman que ambos países están determinados a dar los pasos necesarios para establecer relaciones normales y fomentarlas, principalmente, en los aspectos económico, científico, tecnológico y cultural.

## Comunicado conjunto germano-polaco

VARSOVIA, 8. (Efe-Reuter). — Willy Brandt, canciller de Alemania Federal, ha regresado hoy a Bonn, por vía aérea, después de su estancia en Polonia.

### COMUNICADO GERMANO-POLACO

En el comunicado conjunto facilitado hoy en esta capital por las autoridades polacas y alemanas se afirma que el tratado firmado ayer deja abierto el camino para resolver los problemas actuales entre ambos países y en sus relaciones humanas.

Ambos países han convenido establecer relaciones diplomáticas mutuas inmediatamente después de que el tratado entre en vigor.

También afirman que ambos países están determinados a dar los pasos necesarios para establecer relaciones normales y fomentarlas, principalmente, en los aspectos económico, científico, tecnológico y cultural.

En las conversaciones mantenidas por Willy Brandt con el jefe del partido comunista polaco, Gomulka, y el primer ministro, Cyrankiewicz, han coincidido en afirmar que el tratado supone una importante aportación a la disminución de la tensión en Europa. Ambos países se han mostrado partidarios de una cooperación pacífica para beneficio mutuo, sin tener en cuenta sus diferentes sistemas sociales, afirmando que están dispuestos a colaborar en la preparación de una conferencia de seguridad y cooperación europea.

En el comunicado se hace constar que las generaciones jóvenes de ambos países tendrán una intervención especial en el proceso de normalización de las relaciones.

Cyrankiewicz aceptó la invitación hecha por Willy Brandt para una visita oficial a Alemania Occidental.



# LOGROÑO: CIUDAD

## NAVIDAD EN DETALLES

## CARTAS

### NUESTRAS CARRETERAS

Señor don José María Lope Toledo

Muy señor mío:  
La realidad de nuestra red viaria, todos la conocemos. Pero remontémonos a las soluciones "urgentes" planificadas por nuestros organismos competentes. La Rioja está incluida dentro del Plan Redia, y estas obras se llevarán a la realidad dentro del III Plan de Desarrollo Económico y Social, es decir, de 1972 a 1977, si la suerte nos acompaña. Podríamos ya afirmar que para 1977 podremos circular tranquilamente por las carreteras principales, evitar muchas muertes y daños materiales, pero hasta aquella fecha todavía tendremos que sufrir con paciencia y resignación el que no se haya pensado a tiempo en dar una solución a tan grave y urgente problema, como han hecho en otras provincias limítrofes. Aunque imaginamos que para entonces éstas andarán con la doble calzada y nosotros con la sencilla, con la nueva esperanza del IV, V y demás Planes: más o menos, con diez años de retraso.

En este compás de conformismo, solamente nos queda el remedio de seguir pidiendo el "barrillo milagroso" que tape los agujeros de las calzadas, o la poda de los bonitos pero peligrosos árboles que adornan —numerosos todavía— nuestras carreteras, algunos de los cuales gozarán del privilegio de ser los últimos en ser cortados, como los existentes en Castañares de Rioja, por ejemplo. El valor de todos los árboles, subastados en óptimas condiciones de beneficio, no sería comparable con el de una sola vida humana.

Y sin fijarnos en detalles como el del tramo Puente de Arenzana, por ejemplo, que sirven de postes de tendido eléctrico para una caseta de camineros, o la casa existente en el término de Mahave, que es corral, y que corta completamente la visibilidad y es causa de frecuentes accidentes, no registrados en las estadísticas oficiales y sí en las de las compañías de Seguros.

La Rioja entera está llena de "puntos peligrosos" para el tráfico rodado (los que se conocen y muchos más sin contabilizar). Es tan conocida la incomodidad del tránsito por nuestra provincia que sólo hace falta preguntar a los profesionales del volante cuál es su recorrido para darse cuenta de que, entre Zaragoza y Vitoria, el itinerario elegido es el de Navarra, aunque suponga mayor distancia... Algunos profesionales del volante que son abstemios bromean diciendo, al atravesar esta provincia rica en buenos caldos, que hacen efecto tan sólo con su aroma.

Con carácter especial, el Código de Circulación por la Rioja tendría que admitir nuevas señales: "Precioso paseo árboles doble fila", "Baches en ciento treinta kilómetros", "130 kilómetros de pequeñas ondulaciones, pero muchas", "Tramo bombeado por los dos lados", "Curva sin visibilidad con corral"...

Es urgente que se tomen medidas para impedir el individualismo de los riojanos. Perseguiamos una provincia mejor y más cómoda para todos, "no más peligrosa"; dejar de llamarle la "Rioja de Job" y mejor que la denominemos "La impaciente Rioja". Porque lo importante es lograr beneficiosos frutos, rápidos, comodidad para todos y auténtico desarrollo. Y, desde luego, el tema de las carreteras es algo que clama al cielo, se mire por donde se mire.

Gracias, señor director, por la paciencia de mi opinión personal, pero que la Prensa debe ser la encargada de concienciar a quienes deciden nuestras cosas, siempre con ánimo constructivo.

Baños de Río Tobía, diciembre 1970.

Fdo.: JAVIER SOBRON

Esto ya empieza a parecerse a Navidad. Por un sitio y por otro, aparecen cada día detalles que nos ambientan poco a poco de cara a estas fiestas. Fiestas en las que intervienen multitud de factores. Repetidos cada año, pero, sin caer nunca en el tópico.

Ayer repasamos, uno a uno estos distintos motivos que hacen el ambiente navideño: desde el turrón hasta los belenes. Los resultados se parecen mucho a los del año anterior.

#### LOTERIA Y LUCES

La Lotería, con aquello de los ciento veinte millones que se nos vinieron encima hace unas cuantas semanas, está teniendo este año una aceptación mayor que en ocasiones anteriores. Los boletos del "gordo" se venden bien y —probablemente— para los últimos días se acabará el "papel". Preguntamos a una repartidora de lotería.

—El premio que cayó a Logroño de ciento veinte millones, ¿está favoreciendo la venta para el "gordo"?

—Todos los años se ha vendido bien. El año pasado nos quedamos sin nada.

—Y, ¿las quinientas?

—Se juega cada día más, pero eso no estorba la venta de la lotería. Al contrario; parece que todos queremos hacernos ricos muy de prisa y este es el método ideal, sin trabajar.

—Y las luces? Las primeras empezaron a ocupar su sitio habitual en Navidad. Portales,

Plaza de Héroes del Alcázar, Vara de Rey... Sin embargo nos parece, a pesar de los esfuerzos y la buena voluntad de los responsables que Logroño en Navidad queda pobre de luces. No vamos a comparar con Madrid o cualquier otra gran ciudad, pero sí con las equivalentes a la nuestra. Y de la comparación salimos perdedores nosotros. Aún estamos a tiempo para dar la campanada.

#### LOS PINOS

Hicieron su aparición los pinos en el "mercado" navideño. La tradicional figura del hombre serrano con su bufanda y la chaqueta de pana se dejó ver en Logroño. Muchos pinos y poca demanda. Aún faltan unas cuantas fechas y hasta que los chicos no tomen las vacaciones en el colegio y haya tiempo para colocar el "árbol", una cosa tan grande en casa no hace sino estorbar. Pero, por si aparecen los más madrugadores, ahí están ya los pi-

nos. Los precios oscilan y dependen de muchas circunstancias. Por unos, piden cien pesetas. Por otros, con menos de la mitad se pueden comprar.

#### DOS BELENES Y UN "ARBOL"

Uno en la Plaza de Héroes del Alcázar; otro en el Parque de Gallarza. Y el árbol en frente de la Estación de Autobuses.

El belén de la Plaza ya está empezado. Claro que, ahora, allí no hay más que cuatro tablas y no se parece en nada a un "nacimiento". El del Parque de Gallarza, en su olla enorme, rota en un costado, con figuras dentro de tamaño grande. Y el árbol, el natural cargado de cajitas de múltiples tamaños, forradas de platos de colores. Y serpentina y bombillas coloradas.

#### TURRON Y MAZAPAN

Hace unos días nos decían en la Cooperativa San Mateo

que los turrónes este año no iban a subir de precio. Posiblemente bajarán unas pesetas. El detalle lo agradecemos porque el año pasado el susto que nos dieron las tarifas del turrón impidieron que lo comiéramos, como él se merece: a gusto.

Fue el precio lo que hizo que se comprara mucho menos y se recurrió a un producto netamente riojano como es el mazapán.

Nuestro mazapán ha roto las fronteras provinciales y nacionales y acapara mercados por doquier. Bien es cierto que la calidad y exquisitez no tienen nada que envidiar a los turrónes más afamados.

Por tanto, si en estas fiestas, el turrón nos juega una mala pasada como la del año anterior, a consumir productos "nacionales", esto es mazapán. Claro que tampoco "lo nuestro" se anda por las ramas.

(FOTO: HERCE)

### DIA GRANDE EN LA BENEFICENCIA

La festividad de la Inmaculada Concepción se conmemoró ayer solemnemente en la Beneficencia Provincial, con asistencia del gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Logroño, diputado visitador del centro, señorita Elena Rodríguez; diputados provinciales, letrado asesor de la Diputación, administrador de la Beneficencia, arquitecto provincial y señoras de Aige Pascual, Briones Matute, Lerma y Gurtubay. Achútegui Viada, Arzubialde Quemada, San Baldomero y Loma-Osorio; empleados de la Casa y población acogida, que llenaron a rebosar las tres amplias naves de la capilla. Ofició la santa misa don José María Peña, que glosó la fiesta en acertado fervorín.

A los ochocientos cincuenta acogidos se les sirvió desayuno y almuerzo extraordinarios, mientras la Agrupación Musical "Logroño" ofrecía variado y selecto repertorio.

## TIEMPO DE AGUINALDOS

Estamos llegando a la época de los aguinaldos.

Las tiendas en sus escaparates despliegan una profusión de artículos presentados con un arte habilidoso, sobre un marco de detalles navideños. La publicidad llena las páginas de los periódicos y revistas con ofertas especiales de estas rebosantes y de estuches-regala.

El aguinaldo, el regalo aerón que para Navidad o Año Nuevo se cruza entre los familiares y amigos o en el que intervienen otros poderosos factores, no tiene nada que ver con ese

otro que podemos calificar de aguinaldillo y que consiste en esa dádiva en metálico más o menos cuantiosa que entregamos al que se nos acerca, ceremonioso y zaiamero para desearnos muchas felicidades. Y ahorrándose también las palabras, nos larga, sin preámbulos, una tarjeta impresa, mientras sus ojos escudriñan con auténtica agudeza nuestro buen estado de ánimo.

Los miembros de muchas actividades subalternas, no modestas menos honrosas y retribuidas, parecen impelidos, en estas fechas que se avecinan, a

presentar sus mejores augurios de felicidad a todo el mundo. Alguien pudiera pensar que el aguinaldo es de invención moderna. No. El aguinaldo no es cosa de ahora.

Desde muy remotas épocas, las renovadas generaciones han sentido un especial deleite al intercambiar obsequios, cuando alborea un nuevo año. Desde que el emperador Dacio, por ejemplo, recibiera las más olorosas hierbas del bosque de Estrenia hasta nuestros días, media una diferencia muy respetable.

El regalo típicamente navi-

deño fue desde hace siglos costumbre de reyes y nobles.

La sociedad es una cadena de compromisos en los que nos vemos envueltos, sin que se pueda anteponer la voluntad. Y la gratitud hacia cualquier bienhechor es una de las más preciables virtudes humanas.

¿Quién no ha recibido alguna vez una ayuda, un favor, un consejo o una decisiva intervención en sus asuntos?

La enraizada costumbre de Navidad se ofrece muy oportuna para que el hombre pueda demostrar la amistad y la simpatía.

L. T.



# VENTANA

## A LA

## CALLE

Ya están ahí —otro signo inequívoco de que la Navidad se acerca a paso de carga— esos bonitos y poéticos pines que enseguida han de pasar a ocupar lugar adecuado en no pocos hogares logroñeses.

Bueno, la verdad es que, de momento, todavía no están muy poéticos ni demasiado bonitos los tales pines navideños. Eso será después, dentro de pocos días, cuando luzcan toda su pompa ornamental, cuajados de rutilantes guirnaldas esteritas, campanillas de plata, regalos navideños —que guardan el secreto de su contenido bajo vistosísimos envoltorios sujetos por pomposos lazos—, lucecitas multicolors y otros muchos y variados adornos en los que la imaginación y la inventiva familiar tienen ancho campo para expresarse.

Ahora, todavía en la fase inicial de lo que podríamos llamar «operación pino navideño», lo cierto es que estos se limitan a mostrarse a la contemplación de las gentes apilados de cualquier manera, en grandes e interminables montones, en el mercadillo correspondiente y de posticos y bonitos, nada todavía. Si acaso, podría calificarse al mercadillo, en su conjunto, de pintoresco. Pero no pasamos de ahí.

De unos cuantos años a esta tarde, el verde pino viene dando la batalla a nuestro tradicional y clásico Belén, y se la viene dando, preciso es reconocerlo, con indudable éxito. Cada año va apretando más durante su cerco, va ganando nuevas y más firmes posiciones, y el Belén, sin rendirse, defendiéndose bravamente, va cediendo, emperro, terreno a ojos vistas.

Una pena. Un dolor. Lo nuestro, el auténtico y genuino signo navideño español —o hispanico, que es más— es el Belén. Con su simbólico «pesobre» en el lugar más visible y destacado, la Virgen, el Niño y San José; la vaquita y el asno. Con las figu-

ras de los Magos y acompañantes —pajes, camellos— también en preferente posición, sin que pueda faltar la gran estrella «con rabo» que los guía. Y los pastorcillos, las ovejitas, estratégicamente situados aquí y allá, lo mismo que unas aranosas lavanderas que se ven a lo largo del riachuelo —un riachuelo hábilmente trazado con musgo sobre un trozo de espejo, con su rústico puentecillo para que lo cruce el caminito que va al «Portal». Y «escarcha», mucha «escarcha», para que brille con las luces discretamente disimuladas entre el follaje. Sin olvidar —bueno fuera— una generosa capa de harina «nevando» copiosamente las montañas del fondo. Y albas casitas e incluso un molinito que mueve incesantemente sus aspas. A veces, casi siempre, el molinito suele ser más chico que las figuras de los pastorcillos. Y hay oveja que sobrepasa en tamaño a las cabalgaduras de los Magos. Pero, no importa. Esos son meros detalles sin trascendencia. Lo que importa es que el Belén se muestra, y juzca en todo su entrañable significado. Eso es lo bueno, eso es lo que vale.

Y eso es lo que, paso a paso, pero impiacablemente, va combatiendo el pino navideño, con éxito creciente. Que sí, que sí: una pena. Pero se explica, tiene su lógica, este auge creciente del pino, que de los países nórdicos se ha colado de rondón en el nuestro y está arraigando en el mismo de modo patente.

¿Quién es capaz de montar hoy en día un Belén, ni siquiera de discretas aspiraciones, en las actuales viviendas, en esos modernos «apartamentos», en los que no hay sitio ni para revolverse y para los que, como imperiosa exigencia de la escasez de espacio vital, ha sido preciso inventar el sofá-cama, el armario-butaca, la mesa plegable y todo eso?

El Belén necesita un mínimo de sitio, de espacio, para des-

envolverse dignamente. El pino, en cambio, se aviene a todo. Le basta con que lo claven en un tiesto que hoy puede colocarse en este rincón y mañana en el otro —pino portátil, como esas plazas de toros— a medida que lo vayan imponiendo las necesidades de desplazamiento de la familia.

Se ha llegado ya en esto, era de esperar, al pino sintético. Unos pines de plástico, de ramas plegables que son una preciosidad de forma, de esbeltez y de simetría, que no cuestan arriba de diez duros y que, una vez usados, se pueden guardar perfectamente hasta el año siguiente, bien pegaditos en mucho menos espacio del que ocupa un vulgar paraguas.

Lo que le faltaba a nuestro tradicional e indetenso Belén, caballeros. Así, claro, no hay modo. Eso es abusar. Eso es combatir con ventaja.

Menos mal que nuestro amado Belén cuenta entre nosotros con mucha, muy larga, honda y entrañable tradición, y no es posible, arrinconarlo definitivamente.

En eso contamos.



Pequeño caso atendido por la Hucha Popular: Un frasco de «Livonal» tónico, para un enfermo necesitado. Importe, noventa (90) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en cuatro mil setecientos sesenta y ocho (4.768) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil seiscientos setenta y ocho (4.678).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Léocadia, Valeria, Restituto, Basiano y Siro.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Señora viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27, y don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127	Ile Sagasta, 4	223984
Espolón	212299	Cuerpo de Bomberos	211010
Murrieta	222626	Cuerpo de Bomberos	211019
Gral. Franco	222333	Comisaría de Policía	214610
Estación Ferrocarril	221060		
Guardia Civil	211310		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213856		
RENFE (Información)	214394		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chófer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia ca			

Suscribase a  
**NUEVA RIOJA**

## EL TIEMPO

Máxima, 10,5 grados, a las 13,30 horas. Mínima, 5,5 grados, a la 1 hora. Media, 8 grados. Presión atmosférica, 735,9, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 80 por 100 a las 8 horas, y mínima, 46 por 100, a las 14 horas. Lucio el Sol 2 horas y 10 minutos. Lluvia, inapreciable. Sale el Sol a las 7,4 horas y se pone a las 4,22.

## Escuela Normal «Juan Luis Vives»

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se indican, pueden pasar por estas oficinas, de 11 a 1, para que, previas las formalidades debidas, se les haga entrega de sus respectivos títulos de maestros.

Requisitos imprescindibles: póliza de 75 pesetas, resguardo del depósito y título y Documento Nacional de Identidad.

Maestras: Doña Josefa Lucía Morales Malo, doña María Elena Tobía González, María Josefina de la M. Garragues Garrigues y doña Milagros Palacio Metola. Maestros: Don Emilio Lerena Olarte, don Manuel Antonio Nicolás González, don Adolfo Heras Sánchez y don Víctor Rubio Viguera.

## Un día de calefacción para los ancianos de la «Residencia Santa Justa»

Una serie de causas completamente ajenas a nuestra voluntad nos han impedido seguir manteniendo nuestro contacto periódico con nuestros generosos donantes y con nuestros pacientes lectores. Superadas tales causas, hoy otra vez estamos con ustedes, a fin de darles a conocer nueva relación de donantes, que es la siguiente:

	Ptas.
María del Carmen Gómez González (dos días)	600
El simpatizante de siempre	300
Tres hermanos (tres días)	1.000
En memoria de Mariano Ramirez	300
Fernando Quintana y señora (dos días)	600
María Remirez, viuda de Madurga	300
Cándido Castroviejo	300
N. N.	500
Emilia Santolaya, viuda de Irlarte	300
«La Negrita»	300
Ignacio Urbola	300
Hermanas Del Castillo	300
X. X.	300
María Cruz Beitia (tres días)	900

Muchísimas gracias a todos; el Señor, que devuelve ciento por uno, se lo pagará.

Y nada más por hoy que recordar, como hacemos siempre, que las donaciones pueden realizarse indistintamente en la Administración de NUEVA RIOJA, en la propia Residencia de «Santa Justa», en «Modas Albizu» (calle Marqués de Vallejo), «Librería Pradilla» y «La Violeta» (General Mola, 48 y 72, respectivamente), a la mayor comodidad de los donantes.

## DELEGACION DE HACIENDA

### Libramientos puestos al cobro

Administración de Loterías número 4, Angel Ibáñez Ochoa, Angeles Aurora Calvo Espinosa, Antonio Larrea Redondo, Caja Provincial de Ahorros, delegado Educación y Ciencia, Eduardo Andrés Martínez, Félix Herrero Martínez, Fernando Lozano de Mingo, Francisco Cenozo San Juan, Gerardo Maza García, Ginesa Morales Infante, habilitado del Distrito Forestal, ingeniero-jefe Sección Agronómica, jefe provincial de Sanidad, Jesús Torres Barreras, José Miguel Delgado Ochagavía, Luis Gallo Sada, Marciano Cambra Santa María, María del Carmen Sánchez Prieto, pagador Jefatura Provincial de Carreteras, pagador provincial Ministerio de Educación y Ciencia, Rafael Navascués Garbayo, Rodolfo Martínez Ganuzas, Sociedad Anónima CAR, Alfonso Jiménez Hernández, Angel Martínez

Navajas, Antonio Castillo Millagro, Construcciones CICA, S.A.; Delegación Provincial del INP de Logroño, Emilio Martínez Viguera, Félix José Reyes Arencibia Empresa Soret S. L., Francisco Javier Martínez Espinosa Gregorio, Martínez Navajas, Hilario Ramos Usúa, Ismael Andrés Martínez, Jesús Ascoche Inrueta, José Ruiz Bernabé, Julián Cuevas Alvarez, Luis Villanueva García, Mancomunidad de Anguiano, Matute y Tobía; Ricardo Clavijo Mera, Salustiano Blanco Castesana y Zacarias Ezquerria Fernández.

## Inspección de Enseñanza Primaria

Por el Instituto Nacional de Libro Español, se ha programado la celebración de la X Semana Nacional del Libro infantil y Juvenil durante los días 12 al 30 de este mes de diciembre. Dada la importancia del libro en la formación de niños y adolescentes, se organizará en todos los centros, durante esta Semana, algún acto docente extraescolar, como exposición de libros de la biblioteca, montañas de la M. Garragues Garrigues comentadas, concursos de redacción, conferencias sobre el libro, visitas a bibliotecas, presencia de escritores que dialoguen con los escolares e importancia del libro.

## NAVIDAD 1970

## Ruegos de Correos



## Oficiales de complemento de la I.P.S.

Los oficiales de complemento procedentes de las Milicias Universitarias podrán pertenecer a la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales.

Ha sido aprobada la modificación de los Estatutos de la Hermandad, que le permite, como miembros activos de la misma con todos los derechos. Quienes lo deseen deberán dirigirse al local social de la Hermandad Provincial de Logroño, calle Marqués de Vallejo, 4, 1.º, de las 19 a las 21 horas de cualquier día laborable, en petición de la solicitud que habrán de rellenar a tal fin.

Con esta posibilidad, la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales amplía el sector de sus miembros, facilitando su continuidad.

## AVISO

La Presidenta de la Asociación de «Damas de Nuestra Señora de Loreto» invita a todas las asociadas y público en general a la misa de difuntos que se celebrará, D. M., el viernes día 11, a las doce de la mañana, en la capilla del Servicio Doméstico.

### LA PRESIDENTA

La viuda e hijos de DON FERNANDO ELIAS LOPEZ (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, como sería su deseo, expresan por medio de estas líneas su agradecimiento a todos cuantos asistieron a los actos piosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

Comunican asimismo que se celebrarán Misas Gregorianas en la capilla del Colegio de Padres Escolapios, a partir del día 9, a las siete de la tarde, a las que la familia agradecerá la asistencia.

Correos se enfrenta en los días de Navidad a incrementos en los volúmenes de correspondencia que llegan a ser, en algunas fechas, ocho veces los normales en cualquier otro día del año.

Como ya es habitual, se han incrementado las plantillas con personal contratado y se han tomado toda una serie de medidas para hacer frente a ese aluvión de cartas y tarjetas que se espera en las oficinas postales.

Esta ingente labor se vería muy facilitada con la colaboración de los usuarios de los servicios y, precisamente por ello, Correos ruega:

- Que sean anticipados los envíos de Navidad y Año Nuevo.
  - Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados, en especial cuando no tengan relación con la Navidad, antes del día 15 de diciembre o después del 27 del mismo mes.
  - Que el depósito de los envíos se realice en las primeras horas de la mañana o de la tarde.
  - Que sean consignados los distritos postales en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.
- En la seguridad de que ello irá en el propio beneficio de los usuarios. MUCHAS GRACIAS.

## HACE 25 AÑOS

9 DE DICIEMBRE DE 1945

### VIVIENDAS RURALES PROTEGIDAS

La Diputación de Logroño consiguió del Instituto Nacional de la Vivienda importantes facultades delegadas para la rápida construcción en la provincia de un gran número de viviendas rurales protegidas.

La compañía de Taramona, que venía actuando en el Teatro Bretón de los Herreros, puso en escena el espectáculo policiaco «El enigma del castillo».

En el Beti Jai se enfrentaron Bolinaga y Artazo contra Corono, Lechuga y Atano IV.

El Maestranza Aérea perdió en el campo de Torrero frente al Atlético de Zaragoza por un gol a dos.

Falleció en nuestra ciudad, a los veintinueve años de edad, don Cipriano Calleja Pérez, dependiente de Consumos.

## HACE 50 AÑOS

### JUNTA DE ACCIONISTAS

En el Círculo Logroñés se celebró la Junta de accionistas anual de la plaza de toros, presidida por don Daniel Trevijano. Aprobada el acta, don Fermín Maguregui dio lectura a la Memoria, resultando que los beneficios durante la explotación de la plaza ascendían a dieciséis mil trescientas noventa y ocho pesetas con treinta y cinco céntimos, suma que fue destinada a engrasar el fondo de reserva efectiva. Como según el Reglamento correspondía cesar como consejeros a don Fermín Maguregui y a don José María de Miguel Soret, el señor Cañada solicitó un voto de gracias al Consejo.

Los alumnos del Colegio San Antonio y San Fernando celebraron una velada en la que representaron el sainete «Los tres valientes» los colegiales Buza, Benito, Sáenz de Navarrete, Montforte, Agos, Fernández y Alvarado; y el juguete «Una noche toldana», los alumnos Díaz de Rada Bazán, Echevarría, Marrodán, Onate, Ceniceros, Orío y Paternina, que fueron aplaudidos.

## Novena en honor de la Virgen de la Esperanza

El Excmo. Ayuntamiento, la ciudad y la Cofradía honran a su excelsa Patrona, Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza, en Santiago el Real, del 10 al 18 de diciembre.

Cultos matutinos: Novena en las misas de 9 y 12.

Cultos vespertinos: 7,15, Rosario y Novena, 7,30, misa, sermón y Salve.

Predicará don Antonio Martínez Romero rector del Seminario.

Día 17.—A las cinco de la tarde, solemnes vísperas con asistencia del Excmo. Ayuntamiento.

Día 18.—Misas a las ocho y media, nueve y media, diez y media, once y media, doce, una y media, cinco y media y siete y media. A las doce, misa solemne, procesión y consagración de la ciudad.

Día 19.—A las siete y media de la tarde, misa por los cofrades difuntos.

## ATENCION

Los mazapanes de Soto de Hija de Felipe Romero son el rey de los mazapanes y el mazapán de los reyes. Riojanitos, Dulzuras de España, exclusivas de la casa de las especialidades riojanas. Proveedores de la Real Casa.

## ECCLESIA

EL SEMANARIO ESPAÑOL DE DOCUMENTACION E INFORMACION CATOLICA MAS EXTENDIDO EN LOS CINCO CONTINENTES TREINTA AÑOS AL SERVICIO DE LA IGLESIA

Suscripción anual: 300 pesetas

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Alfonso XI, 4. MADRID-14. Teléfono 231 54 00

## C. C., en el combate

Aunque cayó a la lona, Bonavena tuvo al imbatido negro al borde del K. O.



# C. C. RECIBIO LA PRIMERA PALIZA DE SU VIDA

NUEVA YORK, 8. (Aifil). — Un relampagueante gancho de izquierda de Cassius Clay a los dos minutos y tres segundos del decimoquinto y último asalto, acabó esta noche con Oscar «Ringo» Bonavena.

Durante los minutos anteriores, los dos pesos pesados, que se disputaban en esta pelea el derecho a competir por el título mundial contra Joe Frazier, mantuvieron una auténtica batalla campal.

Por primera vez en la historia pugilística del negro norteamericano, que se hizo famoso noqueando a sus adversarios en pocos rounds, ha tenido a un enemigo que estuvo a punto de tirarle a la lona.

Bonavena estuvo muy próximo a noquear al imbatido Clay en el once asalto y casi lo consiguió en el noveno.

Este era el momento que había elegido Mohamed Ali en sus declaraciones públicas para deshacerse de Ringo, pero no pudo.

Desde el sexto asalto, el público, que había recibido a Clay con una calurosa ovación y a Bonavena con algunos abucheos, rompió en un expectante silencio que dejaba escuchar el impacto de los cuatro guantes sobre ambos rostros.

«Ringo», «Ringo», «Ringo», gritaban unos centenares de seguidores que antes estaban perdidos entre los casi veinte mil espectadores del «Madison Square Garden».

Estos gritos de ánimo dieron paso a un tímido aplauso de todos los demás felicitando al argentino.

Pero si en un asalto Ringo casi hace historia por lo que hubiera sido traspasar las leyes de la lógica y del seis a uno adverso en las apuestas, Clay también golpeaba.

Poco a poco, Bonavena se iba imponiendo a su rival, colocándole una y otra vez el cuero contra el rostro y el torso del norteamericano.

Bonavena, que no eludió a su contrincante, minó a Clay. Mohamed Ali había empezado burlándose del argentino, hasta el punto de que le imitó su guardia, le agarraba la cabeza, arrastrándole, y le hacía gestos despectivos.

A medida que pasaban los minutos y los asaltos, Clay tuvo que cambiar de táctica y tomarse en serio su combate contra un enemigo que demostró de sobra una gran consistencia y valentía y que le dio una dura batalla.

El ex-campeón mundial, al final del combate, había recibido la primera paliza de su vida.

Aunque Ringo golpeaba más, fue perdiendo precisión en sus puñetazos y reflejos para mantener su guardia.

En el último asalto, un Clay menos castigado en los asaltos, acertó a conectar un gancho de izquierda y Bonavena cayó a la lona.

Mohamed Ali fue derecho hacia él cuando se levantó y volvió a conectarle sus puños. A la tercera caída, el árbitro detuvo la pelea y el público, que durante los tres últimos asaltos había abuchado a Clay, se volvió loco.

Faltaban solamente 57 segundos para terminar el combate.

## y... después



## BREVES

### EMPATÉ ENTRE «VIEJAS GLORIAS»

SEVILLA, 8. (Pyresa). — Se jugó en el «Sánchez Pizjuán» el encuentro a beneficio de la Cabalgata de los Reyes Magos del Ateneo, entre una selección nacional de viejas glorias y un combinado Sevilla-Betis. El resultado final fue de empate a dos.

Alineaciones:

Selección nacional de viejas glorias: Ramallets; Rivilla, Garay, Parra; Etura, Bosch; Mateos, Sánchez Lage, Miguel, Pérez Payá y Enrique Collar.

Combinado Sevilla Betis: Bustos; Grau, Antúnez, Campanal;

Valero, Esteban Areta; Papin, Domenech, Pepillo, Arza y Sobrado.

También jugaron:

Enrique, Lasa, Quiro, Juliá, Manolín, Mauri, Camps, Carmelo, Pantaleón y Villa, dándose el curioso caso de que Sánchez Lage y Rivilla, que habían sido reemplazados, tuvieron que volver al campo, al producirse sanción de algunos y lesiones breves de otros.

### EL BARCELONA GANO AL CAMPEON HOLANDES

BARCELONA. (Aifil). — El Barcelona venció por tres tantos a dos al actual campeón intercontinental, el «once» holandés Feijenord, en partido disputado ayer mañana en el estadio del club azulgrana.

La primera parte finalizó con empate a un gol.

Justo triunfo del Barcelona sobre el actual campeón del mundo, el Feijenord holandés, que, pese a salir derrotado del «Nou Camp», efectuó un buen encuentro.

Por su parte, el Barcelona actuó a ráfagas.

La presentación de Asensi en las filas barcelonistas puede calificarse solamente de discreta, aunque el ex-licitano ofreció algunos detalles de dominio de balón realmente buenos. El lunar de Asensi, lógicamente, radicó en su falta de velocidad, fruto de su prolongada inactividad.

En cuanto a Dueñas, que reapareció, dado el poco tiempo que estuvo en el terreno de juego, apenas un cuarto de hora, poco pudo intentar, notándosele, sin embargo, recuperado de su lesión.

ZARAGOZA, 8. (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», Angel Giménez)

Combinado español, 1

(Juan Antonio)

Estrella Roja, 4

(Jankovic, Karasi, Filipovic y Acimovic)

Alineaciones:

Combinado español: Esnaola; Sanchis, Costas, Hita; Solsona, Violeta; Juan Antonio, Barrios, Bustillo Clemente y Churruga.

De salida, en la segunda mitad, Romea sustituyó a Costas y Ansola a Barrios. Faltando nueve minutos para el final se retiró Esnaola, ligeramente lesionado en un hombro; entrando en su lugar Nieves.

Estrella Roja: Dukovic, Doric, Krivokuca, Antonijevic; Bogicevic, Ker; Jankovic, Filipovic, Karasi, Acimovic y Novkovic

En la segunda parte, de

salida, Mihajlovic entró por Novkovic, y a los 25 minutos, Markovic sustituyó a Doric.

Goles:

0-1 Cinco minutos. Disparo raso y cruzado de Jankovic, que bate a Esnaola.

1-1 Diez minutos. Balón bombeado por Churruga. Despeje en corto de Doric y oportuno remate de Juan Antonio.

1-2 Veintiocho minutos. Disparo fortísimo de Karasi desde el borde del área.

1-3 Veintiocho minutos. Centro de Kankovic y remate a placer de Filipovic.

1-4 Setenta y ocho minutos. Tiro raso y angulado de Acimovic, que marca el último tanto del partido.

Árbitros: Dirigió el partido en la primera mitad el colegiado internacional señor Ortiz de Mendivil, ayudado en las bandas por los

jueces de Primera División Sres. Sánchez Ibáñez y Gómez Plaas. En la segunda parte formaron el trio arbitral el aragonés Martín Alvarez, con Dominguez y Marqueta II. Estos últimos, los jueces de línea que actuaron con Bueno en la desgraciada jornada de San Mamés.

En los emotivos preliminares, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, impuso a Adolfo Bueno la Medalla de Plata al Mérito Deportivo, siéndole también entregados al homenajeado en el descanso del partido numerosos regalos de diversas entidades y clubs deportivos tanto nacionales como zaragozanos. El árbitro aragonés Adolfo Bueno hizo el saque de honor.

Un minuto antes de finalizar el encuentro fue castigado el equipo yugoslavo con penalty, por zancadilla de un defensa a Ansola. Efectuado por Hita, el disparo, raso, fue detenido por el guardameta.

Juicio crítico:

El resultado favorable al equipo yugoslavo puede considerarse como justo y lógico, con la salvedad de que incluso pudo ser todavía mayor. Refleja la diferencia existente entre un equipo acoplado, que está en plena competición y un combinado, completamente deshilvanado, en cuyas filas formaron muchos hombres que no son ni con mucho titulares indiscutibles en sus conjuntos de procedencia.

## La importancia de un jugador en el equipo

### Lew Alcindor causa del superavit de su «Milwaukee Bucks»

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). —

El famoso jugador de baloncesto Lew Alcindor, considerado como el probable mejor del mundo en la actualidad, se ha apuntado un nuevo éxito en su carrera, al hacer mejorar de forma sensible, no sólo deportiva, sino económicamente, su equipo, el «Milwaukee Bucks».

Este equipo, según se ha publicado en la revista «Sport Illustrated», terminó la pasada temporada con un déficit de 371.874 dólares, después de clasificarse en el campeonato profesional entre los últimos, con 55 derrotas y sólo 27 vic-

torias. En la siguiente temporada, con Lew Alcindor en sus filas, el equipo ganó 58 partidos y sólo fue derrotado en 26 ocasiones, mientras que económicamente consiguió un beneficio de más de medio millón de dólares, ya que el número de espectadores aumentó en un cincuenta por ciento.

## Noticias de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

El próximo domingo, día 13, a las doce y media de la mañana y en el Teatro Bretón de los Herreros, ofreceremos a nuestros clientes, amigos y colaboradores una audición coral con la actuación del ORFEON JACETANO.

Conocida es en todo el ámbito nacional la brillantez de esta masa coral y los éxitos alcanzados en cuantas intervenciones han llevado a cabo.

En las oficinas principales de esta Institución en Logroño, Muro de la Mata, 1, durante las horas de oficina y hasta el sábado día 12, podrán retirar GRATUITAMENTE sus localidades todos aquellos clientes de la Entidad que deseen asistir a tan excelente acto musical, con el simple requisito de presentación de su libreta de ahorro.

PARA VER Y OIR BIEN



## NO TEMA AL INVIERNO

Si no tiene calefacción central en su hogar, podrá solucionarlo instalando una calefacción eléctrica.

ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.

le estudiará, sin compromiso alguno, el sistema más adecuado a su vivienda, así como la tarifa eléctrica más conveniente y la tramitación con la empresa suministradora de energía.

Para ello pueden dirigirse a Santos Ascarza, 7, bajo, o llamando al teléfono 222798.

MANTEQUILLAS  
GAYALERIN

## Ayer no entrenó el Logroñés

Ayer por la mañana hubo mucha actividad en Las Gaunas. En el campo anexo se jugaron encuentros de fútbol del campeonato de empresas que organiza nuestro colega "El Correo Español-El Pueblo Vasco". En el campo "grande" entrenó el Logroñés Promesas a las órdenes de su preparador, Regueiro.

Por tanto el Logroñés titular tuvo fiesta porque ya entrenó el lunes y lo volverá a hacer hoy.

Visitó las instalaciones de Las Gaunas ayer una gran cantidad de personas, que fueron a presenciar y animar los encuentros del campeonato de empresas. El día festivo se dejó notar en el mundillo deportivo local.

## BALONMANO

# EL «ESTRELLA DEL NORTE» DERROTO AL LIDER, SALLEKO

En un emocionante encuentro celebrado en el Colegio de los P.P. Escolapios, la "Estrella del Norte" demostró que ha llegado a la madurez venciendo al Salleko de San Sebastián. Contra todo pronóstico, pues nadie hubiese apostado "un penique" a favor del equipo de Escolapios. Los jugadores amarillos salieron desde el primer momento dispuestos a hacerse con la victoria, tratando de hacer jugar al contrario al ritmo que ellos mismos imponían y ahí radicó la clave del triunfo. Triunfo merecidísimo y que además de los dos puntos supone una grandísima inyección de moral. Ya no habrá complejos de inferioridad ni equipos superiores. Ahora, roto el maleficio, se saldrá a dar la batalla a todos los equipos, y es seguro que se sumarán más puntos. El conjunto funciona. Se juega en ataque y en defensa y "todos para todos" forman un cuadro compacto muy apreciable. Se ha superado un gran escollo y de ahora en adelante todo será ir hacia arriba. La situación en la tabla clasificatoria aún no está acorde con la actual valía del equipo. En este partido contra el Salleko se jugó sobre todo con cabeza, con mucha serenidad, reteniendo o moviendo la pelota según lo requerían las circunstancias, tirando a gol úni-

camente cuando había clara posibilidad de conseguirlo.

El Salleko, a pesar de ser el líder del grupo, se vio sorprendido y superado por el juego desarrollado por los riojanos, reconociendo al final la justicia de su derrota. La verdad es que fue el "Estrella del Norte" quien hizo un gran partido en toda la extensión y que nadie pudo dudar de sus merecimientos.

La ventaja adquirida para el descanso (8-6) se mantuvo y aún aumentó en la segunda parte (19-12, prueba inequívoca de que la victoria no fue consecuencia de más o menos suerte sino conseguida a base de juego y entrega a la lucha. Enhorabuena y a seguir cosechando éxitos.

Jugaron por el "Estrella del Norte": Castro, Bermejo (4), Palacios S., Palacios E., Izquierdo (2), Sarabia, Davallillo (2), Mate, Topete (8, 3 de penalti), R. Cañas y Murúa (3).

### CAMPEONATO PROVINCIAL

En el campeonato Provincial se dieron los siguientes resultados:

Calasancio, 14; Berceo, 12. Yagüe, 15; Ibérica OJE, 15. Juval, 10; Santa Bárbara, 21. Luis Vives, 8; Salesianos, 6. CALASANCIO, 14; BERCEO, 12. Partido jugado de poder a

## PELOTA

# A la tercera... Tripita e Iruzubieta, 22; Sacristán I y Del Pozo, 14

Menos público en el Adarra que en la jornada anterior y también menor resultado artístico.

El partido más llamativo del programa resultó soso, pese a sus prometedores comienzos. Jugaban de nuevo, en tercera actuación consecutiva, Tripita e Iruzubieta frente a Sacristán I y Del Pozo. En las dos anteriores Sacristán, aliado con su hermano Eduardo, había vencido brillantemente, y al colocarse ayer en un favorable 10-4, todos creíamos que ésta sería su tercera victoria. Hasta entonces, el de Tricio estaba jugando bien; el apoyo de Del Pozo, en su reaparición después de una prolongada ausencia, era muy eficaz y la diferencia

alcanzada así lo hacía prever. Pero hizo Tripita el 10-5 aprovechando una mala jugada de Sacristán, ganó el siguiente de fuerte "chocazo", el séptimo al atropellar a Del Pozo de pelotazo a la zaga, y tras de hacer también el octavo "metió" seguiditos siete saques, por lo que en un santiamén se colocó el tanteo en 10-15. No quedó ahí la cosa, pues ya la iniciativa no la dejarían y ante un Sacristán I que acusó notablemente la paliza que se dio el domingo, y aunque Del Pozo siguió jugando muy aceptablemente, se llegó al tanto 20 con los contrarios "elevados en el 10 Esto es, desde el 4 hasta el 20 se hicieron seguidos. El 10-20 se

transformó en un 14-22 tras rápido desenlace, con lo cual Tripita e Iruzubieta se retiraban vencedores.

De nuevo Tripita hizo un partido lleno de interés y dirigido muy inteligentemente. Iruzubieta le respaldó bien.

Del Pozo, bien en su reaparición. Es lógico que si encaló nueve saques tengamos que disculparlo por su ausencia de las canchas. Repetiremos que Sacristán evidenció ostensiblemente el fuerte cansancio que arrastraba de su anterior actuación.

El festival comenzó con el partido de campeonato de segunda categoría entre Murillo y Sacristán IV frente a Blanco y Solozábal, que resultó revoltoso, terminando vencedores estos últimos por 22-20, después de estar rezagados 16-19.

Después, García y Aranzana volvieron a vencer a Corral III y Rioja por 22-13, con lo cual se clasifican para la siguiente eliminatoria.

Dieciocho tantos se obtuvieron con el saque en este partido, diez los vencedores y ocho los vencidos.

### ESTA TARDE, PALA LORTA

Comenzando a las ocho de la tarde, juegan en el Adarra los palacortistas Lapeña y Sacristán contra Martorell y Lesteban, y después, Ochoa II y Gómez frente a Rubén y Quemada.

### PROFESIONALES

Hubo festivales ayer en Vitoria y en Vergara. En Vitoria jugaban Pirola y Aldazabal frente a los hermanos García Arino, con medio cuadro de ventaja en los saques el delantero navarro. Nuevo triunfo de Pirola y Aldazabal, que se muestran invencibles, esta vez por un claro 22-10.

Después, Ochoa II y Martínez, 22; Nalda I y Berasaluce II, 12; Zallo e Inchaurre, 19; Aizpuru y Oteiza, 22.

En Vergara vencieron Retegui y Azcarate a Berasaluce IV y Lajos por 22-19. Después, Madrid y Oreja II, 3; Chicuri e Ituarte, 22.

También hubo partido en Alsasia, venciendo Campañón y Echave XI a Ezcurrea y Alegria por 22-13.

Para mañana se anuncia en Vergara otro gran festival. El "estelar" lo componen Vergara y Azcarate frente a Berasaluce IV y Lajos. Después, Pascual y Elorza contra Erostarbe y Bados.

EDUARDO

poder en el que nuevamente el equipo de Escolapios se alzó con la victoria. La regularidad de este equipo se está haciendo tradicional, pues en los cuatro partidos disputados ha conseguido otras tantas victorias. Ya decíamos que el H. Gabiño había conseguido un buen plantel de jugadores y lo están demostrando.

Es el más caracterizado para el título campeonil.

El Berceo, a pesar de recurrir a todas las armas legales del balonmano, sólo pudo caer con todos los honores, que siempre es un consuelo, y conseguir que la derrota fuera lo más reducida posible. Al descanso el marcador señalaba 8-4 favorable a los Escolapios.

### Alineaciones:

CALASANCIO: Rubín, Goyo, Gómez, Echarrí, Bretón (2), Camarero (1), Montalvo (1), López Aspiroz (7, 1 de penalti), Cordero (2), Mauri y Hernández (1).

BERCEO: Herce, Maestro (2), Jiménez (1), Aragón (1), Carbonero (2), Melgosa, Arancón (1), Regadera (1), Coto (3), Santamaría (1) y González.

LUIS VIVES, 8; SALESIANOS, 6

Los del magisterio se alzaron con una victoria merecida-

simá, pues superaron en todos los terrenos a su rival. Al descanso el marcador señalaba un 4-0, resultado casi incomprensible en un partido de balonmano, más todavía tratándose del equipo de Salesianos que siempre hace buenos resultados. En el segundo tiempo reaccionaron, pero ya era tarde, pues los del Magisterio, limitándose a aprovechar las ocasiones claras de gol, consiguieron llegar al final con una victoria corta, pero victoriosa.

Jugaron por Luis Vives: Sáenz de Urturi, Atienza, Calvo (4), Marín (2), Magaña (1), Fernández, Luengo, Sancho y Redondo (1).

Por Salesianos: García, Argerich, Gómez, Mayayo (2), Goyena (3), Tejada, Revilla (1), Alonso Echarrí, Acha y Torre.

### YAGUE, 15; IBERICA OJE, 15.

Un empate a 15 goles siempre supone gran emoción por la rapidez que dan al juego. Sin embargo técnicamente el encuentro no fue bueno. Fallaron más de la cuenta los porteros y las defensas, se jugó con excesiva alegría, y los goles que se contabilizaron no fueron productos de jugadas meritorias. Los dos equipos quedaron conformes con el reparto de puntos, a pesar de lo mal que se jugó. Durante el encuentro hubo varias incidencias que el árbitro no supo cortar, aunque su actuación nada tuviera que ver en el resultado. Dada la juventud existente en ambos cuadros, especialmente en el visitante, es de esperar que vayan a más, aunque su reacción puede ser tardía.

### Alineaciones:

YAGUE: Bravo; Javier, Hurtado (4, 1 de penalti), García (4), García A. (3), Aramayco (3), Torres (1), Ruiz, Pérez y Yanguela.

IBERICA OJE: Manolo; González, Nalda, Losantos (2), Alberto, Lapresa (4), Miguel Ángel (2), Feliciano (2), Pancorbo (2, 1 de penalti) Gonzalo y Cuevas (3).

JUVAL, 10 SANTA BARBARA, 21  
Clara victoria de los artileros que se apuntan los primeros puntos. Es posible que sea el principio de una recuperación que todos esperamos.

### Alineaciones:

JUVAL: Rico; Extremiana, Fernández, Gómez, Montón, Ortiz, Tejada, Zufiaurre, Cumpido, Gómez y Ortega.

SANTA BARBARA: Lozano; Montenegro, Arcocha, Avellaneda, Pérez, Peñaranda, Bezas, López, Sáenz, García y Baicalco.

IZQUIERDO

# El fútbol español está enfermo

## Hay crisis de autoridad

MADRID, 8. (Pyresa).—No es preocupante para nadie oír un invierno con una gripe y un dolor de muelas. Pero sería conveniente someterse a un «chequeo clínico» si una determinada persona padece en dos años cerca de una decena de enfermedades más o menos preocupantes. El fútbol español, en los dos últimos años, ha tenido que enfrentarse con los llamados casos de «importados», «Guruceta», «Ruiz de Velasco» y «Oviedo», por señalar únicamente los de más onda expansiva. Es evidente que no son simples «constipados» que se curen con cama y leche caliente, y si manifiestan síntomas de enfermedades más profundas y peligrosas que exigen tratamientos profundos. Ahora parece que va a abrirse un nuevo caso: el «Martín Álvarez», como consecuencia de su arbitraje y expulsión de Jayo y Araquistáin, en el transcurso del encuentro entre Atlético de Madrid y Real Sociedad.

Evidentemente no puede estar sano el cuerpo futbolístico que padece escándalos y «casos» cada dos por tres, en medio de una evidente crisis de autoridad. Será bueno saber si, en definitiva, el fútbol es un deporte o un espectáculo, y de acuerdo con lo que en realidad sea, ir hacia un ordenamiento y ridículo apropiado. Solo a protagonistas de un espectáculo, y no a deportistas, se les puede dar como buenas declaraciones como éstas:

—Me agredió y, lógicamente, yo me tiré al suelo para provocar la expulsión. Creo que estaba en mi derecho... fui agredido.

—Vuelvo a repetir que tanto el colegiado como su ayudante fueron unos irresponsables. No cumplieron ni uno ni otro con su obligación.

—Teníamos que protestar. Creo que por no hacerlo, nos anulamos el domingo pasado dos tantos. Además, estábamos en nuestra casa.

—Las patadas me las llevé yo. Así que podemos decir que tú, lano salió triunfante a la hora de dar patadas y puntapiés. Yo, por el contrario, gané a fútbol, a juego.

—Se acercó el árbitro, consultó con el linier y me expulsó también a mí, cuando era el agredido. Por lo visto, en el fútbol son los liniers los que mandan.

Estas declaraciones, que he leído ya sin el menor asombro,

se parecen bastante a las que hacen los grandes boxeadores. «Te machacaré en treinta y cinco segundos». «Me froto los guantes por los ojos». «Ese árbitro me ha robado el título». «Si el combate se hubiese celebrado aquí, otro hubiese sido el resultado», etc. etc. El truco, la trampa, la argucia, están apartadas por definición de la práctica del deporte «virtuoso» la realidad mediante «slogans» publicitarios es habitual en los espectáculos-espectáculos, y ya no nos resulta extraño ni incomprensible que «la Pantera Gris» Perla machacara «tobillos» James Kid Roca o que «la superproducción más sexual del siglo no la olvidará usted jamás».

Efectivamente, la salud del fútbol profesional español es dudosa, quizá porque se debate en un encuadramiento que está a caballo entre lo que fue: una manifestación deportiva, y lo que es: una actividad para ganar dinero.

En fútbol, el espectador paga una entrada. Con la taquilla se abonan sueldos, primas, instalaciones, fichajes y gastos generales. La taquilla apropiada por los espectadores es la fuente de ingresos que mantiene al club. Pero a esos espectadores se les exige que aplaudan que animen, que ayuden a la victoria. Y esto, especial y necesariamente no de producirse en los momentos en que el equipo está jugando peor o no acierta a vencer las dificultades que plantea el contrario. En el fútbol, por ejemplo, esto lo hace la «craque», que, como todo el mundo sabe, abona una cantidad inferior al valor de la entrada.

En fútbol, como es un «deporte», es necesario estar siempre al lado del deportista, pero de unos determinados deportistas. Deportistas que se tiran al suelo para provocar una expulsión o beneficiarse de una penalti, o que llaman irresponsable al árbitro, o que afirman sin sonrojarse que son los mejores.

La crisis de autoridad, evidenciada en los anteriores «casos», ha tenido como manifestaciones más importantes presiones y debilidades ante presiones, negociaciones administrativas, vacilaciones y cabaldeos a todos «los niveles». Esperemos ahora a ver qué pasa con el caso «Martín Álvarez» y estas declaraciones toleradas en principio por el propio club.

ANTONIO G. RIMADA



(Foto HERCE)

CROSS

## Corcuera y Carnicer vencieron en sus categorías

Ofrecidos ayer los resultados de las pruebas celebradas el pasado domingo, pasamos a comentarles lo que allí ocurrió. Esta vez lo haremos en todo cuanto afecta a las categorías senior y junior.

### SENIOR

En esta categoría, una vez más, se impuso Corcuera a sus adversarios. Mayordomo luchó en todo momento por conservar el segundo puesto. Muñoz fue un buen tercer clasificado y en varias ocasiones de la carrera estuvo en cabeza del pelotón. Martín, que el año pasado en la categoría de junior logró vencer en varias pruebas, parece que no se halla en su mejor momento, o puede ser porque sus adversarios son de mayor categoría que los del año pasado. Navarrete, dentro de sus posibilidades, realizó una buena prueba, a pesar de ser inquietado durante la mayoría del recorrido por Blasco, que

debuta esta temporada. Bericochea, otro debutante en estas lides, nos gustó más que en anteriores pruebas. Aunque su progreso es lento, no le faltan cualidades. Así que a animarse.

El equipo de Santa Bárbara no pudo tomar la salida por lo que ayer reseñamos. De todas formas, por lo visto en la prueba que realizaron en la categoría junior, no creo que hubieran inquietado a los primeros clasificados. Sin embargo, admiramos su empeño por participar y les enviamos nuestra felicitación.

### JUNIOR

En la categoría junior se puede empezar diciendo que la historia, una vez más, se repite. Carnicer se fue cuando quiso, sin que nadie pudiera inquietarle. Y, nuevamente, en la última parte de la prueba, se limitó a reservarse para competiciones de mayor envergadura. Lahoz luchó hasta el máximo, pero a duras penas consiguió clasificarse en segunda posición, aunque este puesto lo mantuvo hasta que faltaban unos 200 metros, en que fue pasado por Jiménez. No obstante, recuperó su posición pasando otra vez a este atleta. Como ya vaticinamos, Jiménez no se encontraba en sus mejores condiciones físicas. Hizo una carrera desigual, pues comenzó mal y, poco a poco, fue pasando a sus contrarios, pero sin ese empuje que le caracteriza. Carlos Pérez fue siempre entre los primeros y realizó una excelente carrera. A Gutiérrez lo vimos mejor que en anteriores pruebas, pero muy lejos de rendir lo que de él se puede esperar. Miranda hizo la peor carrera de la temporada. Un mal día que esperamos sea transitorio. Estecha, luchador como él solo, entró lejos del primero, pero lo hizo, y eso siempre lo hemos considerado un mérito.

Y no hay más que decirles que estas dos pruebas eran puntuables para optar a representar a su club en el campeonato nacional de clubs, que se celebrará el próximo mes en Madrid. Y, hoy por hoy, el At. Riojano tiene un noventa por ciento de posibilidades de conseguir este viaje.

La última información que les damos es que el atleta Mayordomo, uno de los más destacados de la provincia, defenderá los colores, un año más, del Atlético Riojano, con lo que la categoría senior, salvo algún percance, tiene asegurada la victoria.

Seguiremos informando de otras categorías en días sucesivos.

MARATHON

## EMILE GRIFFITH NO TIRA LA TOALLA

Emile Griffith soñaba con arrebatar el título mundial de los medios a Nino Benvenuti una segunda vez. Benvenuti acabó con el reinado de Griffith en abril de 1967, en Nueva York, derrotándole ampliamente a los puntos. Griffith cañía sobre sus sienes la corona de los medios, desde hacía un año, en que se le había arrebicado al nigeriano Dick Tiger, también en Nueva York, la ciudad donde el negro de las Islas Vírgenes disputó la mayor parte de sus combates, a lo largo de una carrera dilatada que se inició el 2 de junio de 1958, con una victoria por puntos sobre Joe Parham.

Griffith había sido anteriormente titular mundial de los welters durante más de seis años: desde el 1 de abril de 1961, en que destronó al infor-

tunado púgil cubano Benny "Kid" Paret, dejándole K. O. en el decimotercer round en Miami, Florida. A falta de adversarios en los pesos welters, Emile Griffith probó fortuna en la categoría superior (medios) viendo su intento coronado por el éxito. Benvenuti le venció, contra todo pronóstico, pero en el combate de desquite, celebrado cinco meses después, otra vez en Nueva York, el "moreno" reconquistó el título, propinando una severa corrección al italiano, a lo largo de quince rounds. Pero, en marzo de 1966, en un tercer combate entre ambos, Nino recuperó la corona que acaba de perder frente al argentino Carlos Monzón, en Roma.

Emile Griffith, a sus treinta y dos años, nació el 3 de febrero de 1938, en el barrio de San-

to Tomás, de las Islas Vírgenes, se encuentra en un momento óptimo de su carrera. Está "entero" a pesar de sus casi ochenta combates como profesional, de los que perdió diez a los puntos y solamente uno, por K. O., el que disputó el 29 de diciembre de 1963, en Pittsburgh, contra Rubin Carter, que le sorprendió con un golpe en frío en el primer round.

Tras su segunda derrota ante Benvenuti, Griffith bajó de peso para intentar de nuevo la conquista del título de los welters. Se enfrentó al campeón José Nápoles "Mantecilla", en Los Angeles, el 18 de octubre del pasado 1969, perdiendo a los puntos por amplio margen. Griffith justificó su derrota alegando que había tenido que forzarle mucho para dar el peso límite de la categoría.

Volvió a los pesos medios y en el corriente 1970 ha realizado una excepcional campaña, con victorias sobre los mejores púgiles del ranking: Doyle Baird, Carlos Marks, Tom Boggs, el imbatido campeón europeo, al que hizo conocer el amargor de la derrota en suopenhague natal, batiéndole por gran margen en diez rounds, y el veterano Dick Tiger, al que venció en Nueva York, también a los puntos, demostrando que pese a sus treinta y dos años y a sus ochenta combates, sigue siendo el mejor, o uno de los mejores. Desde luego, el aspirante más calificado a disputar el título mundial, al nuevo campeón, el argentino Carlos Monzón.

B. DEL CASTILLO

## FUTBOL RESULTADOS DE AYER

Como anunciamos, ayer se celebraron diversos encuentros de fútbol correspondientes a las categorías de Segunda Regional, juveniles e infantiles. Los resultados de los mismos son:

SEGUNDA REGIONAL	
Calahorra In.-At. Riojano	6-1
River Ebro-Loyola	4-2
JUVENILES	
Vianés-At. Riojano	2-3
Tardío-Yagüe	0-2
Balsamaiso B-Haro	1-6
INFANTILES	
Loyola A-Balsamaiso B	7-0
Tardío A-Logroñés	0-3
Berceo C-Murillo	2-6
Yagüe A-Oyonés	6-0
Berceo B-OJE	3-0
Berceo A-Tardío B	8-0
Yagüe B-Loyola B	4-1
La Unión-Balsamaiso A	4-4

## Guruceta arbitró un partido femenino

MURCIA, 8. (Pyresa). — Esta mañana, el colegiado guipuzcoano Guruceta ha arbitrado un encuentro amistoso de fútbol entre dos equipos femeninos.

Declaró que ignora si volverá a arbitrar de forma oficial, ni cuándo sería su vuelta en caso de que se produjera.

## Kiki Caron vuelve a la natación

PARIS, 8. (Pyresa). — La famosa nadadora francesa Kiki Caron, ídolo de los deportistas franceses y figura mundial hace unos años, ha vuelto a la práctica de la natación deportiva. Tras dos años dedicada a modelaje, cantante y actriz, Kiki Caron ha reemprendido los entrenamientos en la piscina cubierta del Racing Club de Francia. «Mis actividades como actriz me permiten utilizar hora el mismo traje de baño, ya que mantengo mi peso», ha dicho. En su primera semana de entre-

mientos, Kiki Caron ha recorrido los mismos metros que antes en un día, pero ha comprobado que su nadar le permite todavía realizar buenas marcas y espera volver a ser una de las figuras principales de la natación deportiva francesa. «No volveré a convertirme en una prisionera del deporte», aclara Cristina Caron, que cuenta en la actualidad 22 años y batió el record de Europa de 100 metros espalda cuando tenía 14 años.

## CICLISMO

## Esta semana se celebrará la Asamblea anual de Federaciones Regionales

MADRID, 8. (Pyresa). — Los próximos días 12 y 13 se celebrará la Asamblea anual de Federaciones Regionales de Ciclismo. A la apertura de la misma asistirá el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich. La Asamblea estará dividida

en siete ponencias que tratarán sobre asuntos generales, equipos, compromisos, contratos deportivos e instalaciones, dirección técnica, Tesorería, ciclismo, ciclismo-ciclocross, Colegio Nacional de Arbitros y Preparadores.

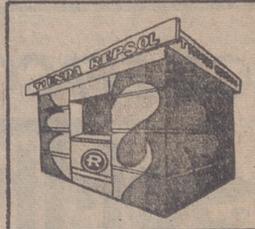
## ya estan instaladas 300 TIENDAS REPSOL en toda España

### Localización en ARAGON

- M. Aguilar López. HUESCA Huesca-Zaragoza Km. 69
- Aguilar. (Sallent Gállego) HUESCA Huesca - Francia por Sallent Km. 3



- Aguilar. HUESCA Huesca - Sariñena Kilómetro 2,700
- Las Ventas. (Utebo) ZARAGOZA Cra. 232 Zaragoza - Logroño Km. 7
- Gran Zufaría. (Zuera) ZARAGOZA Zaragoza-Huesca Km. 24
- Ntra. Sra. del Pilar. ZARAGOZA Paseo Echegaray, s/n.º
- Numancia. (Ariza) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 191,400
- Jacinto. (Medinaceli) SORIA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 151



- Enrique Porta. (Villanueva de Gállego) ZARAGOZA Zaragoza - Huesca Kilómetro 12,500
- F. Pla Puertolas. (María de Huerva) ZARAGOZA Zaragoza-Valencia Kilómetro 15,700
- Zaragoza, S. L. ZARAGOZA Cra. 330 Zaragoza - Valencia Km. 4

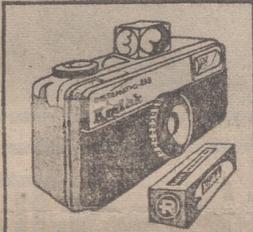
- Tauste. (Tauste) ZARAGOZA Gallur - Sañüesa Km. 8,9
- Cortes de Navarra. (Cortes de Navarra) NAVARRA Zaragoza - Logroño Km. 115,800
- La Imperial. (Pedrola) ZARAGOZA Logroño-Zaragoza Km. 121
- Aragón. (Peñalba) HUESCA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 402
- Hermanos Senante. (Alcañiz) TERUEL Cra. 420 Alcolea del Pinar-Tarragona Km. 382,700



- Alfajarín. (Alfajarín) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 341
- Calamocha, S. L. (Calamocha) TERUEL Sagunto-Burgos Km. 190,8
- La Muela. (La Muela) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 298
- Huguet. (Barbastro) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 162
- Huguet. (Peraltilla) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 173
- Huguet. (Monzón) HUESCA Cra. 240 Huesca - Lérida Km. 141,200



- Aralar. (Ainzobain) NAVARRA San Sebastián - Pamplona Km. 5,500
- Mutilva. (Puente la Reina) NAVARRA Pamplona-Logroño Km. 24
- San Quintín. LOGROÑO Logroño-Pamplona Km. 2
- Velaz. (Estella) NAVARRA Pamplona-Logroño Kilómetro 44,600
- San Camilo. (Navarrete) LOGROÑO Logroño-Vigo Km. 7,600
- Monte Corvo. LOGROÑO Logroño a Vitoria por la Guardia Km. 1
- Tres Marqueses. (Recajo) LOGROÑO Logroño-Zaragoza Km. 9
- López Araquistain. (Calahorra) LOGROÑO Logroño-Zaragoza Km. 48



- Olmedos. (Bulbente) ZARAGOZA Cra. 122 Zaragoza-Portugal Km. 28
- Mularroya. (La Almunia de doña Godina) ZARAGOZA Cra. II Madrid - Barcelona Km. 263,7
- Villafranca. (Villafranca) NAVARRA Zaragoza-Pamplona por Villafranca
- El Mirador. (Barasoain) NAVARRA Zaragoza-Pamplona Km. 24
- Moli. (Tiebas) NAVARRA Pamplona-Zaragoza Km. 13



- De Epila. (Epila) ZARAGOZA Cra. 126 Casco Urbano de Epila
- La Cartuja. ZARAGOZA Zaragoza - Castellón Kilómetro 3,700
- San Agustín, S. L. (Tazona) ZARAGOZA Cra. 122 Zaragoza - Portugal Km. 41
- Calamocha - Monreal. (Monreal del Campo) TERUEL Sagunto-Burgos Km. 175,8
- Tres Hermanas. (El Burgo de Ebro) ZARAGOZA Zaragoza - Castellón Kilómetro 11,460
- Venta del Barro. (La Puebla de Híjar) TERUEL Cra. 232 Zaragoza-Castellón Km. 66,5
- Casablanca. ZARAGOZA Vía de la Hispanidad, s/n.



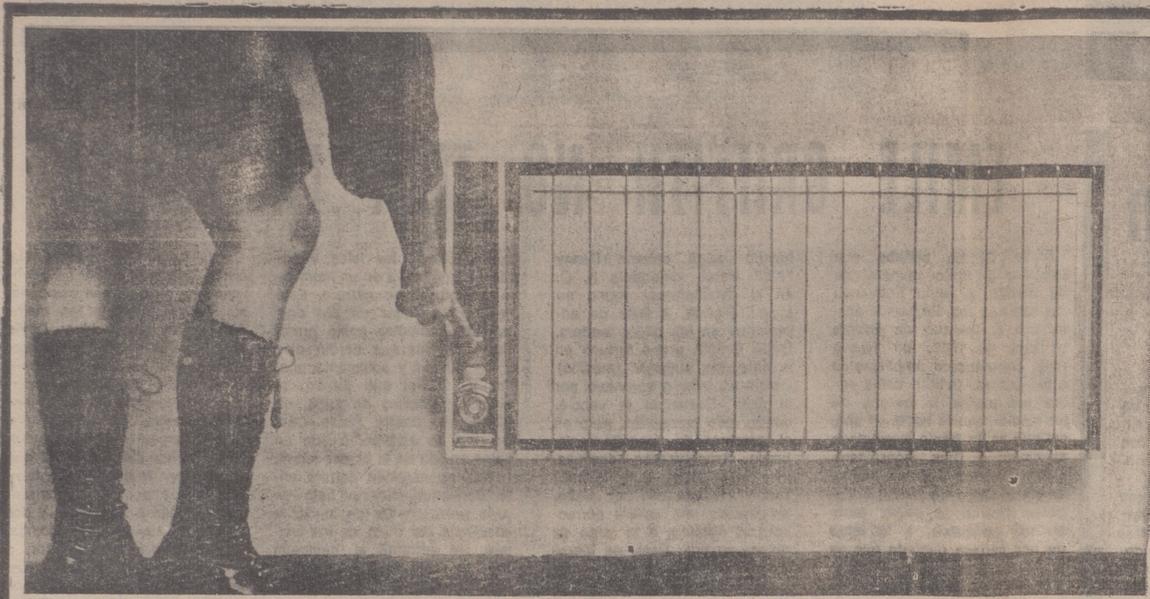
- San Cristóbal. (Calatayud) ZARAGOZA Madrid-Barcelona Km. 234
- Bonet. (Almacellas) LERIDA Cra. Tarragona-San Sebastián Km. 113



- San Cristóbal. (Calatayud) ZARAGOZA Madrid-Barcelona Km. 234
- Bonet. (Almacellas) LERIDA Cra. Tarragona-San Sebastián Km. 113



Un nuevo servicio de Refinería de Petroleos de Escombreras, S. A. fabricante de los Lubricantes REPSOL



si en pleno  
invierno  
hace vd. esto

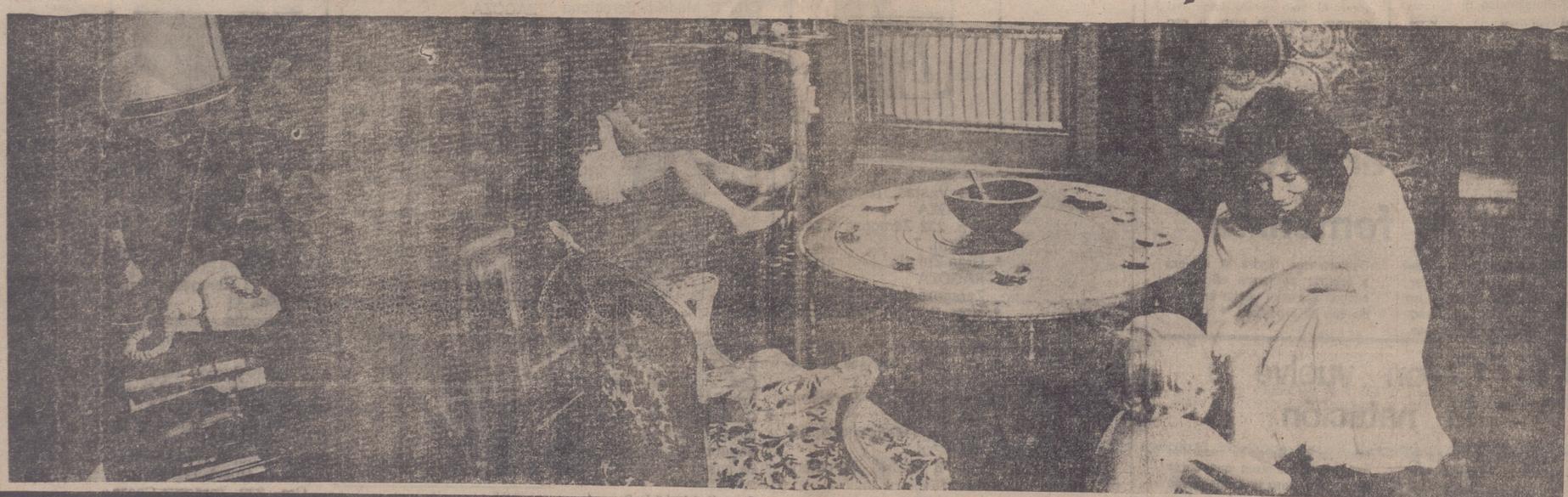
al instante podra hacer esto



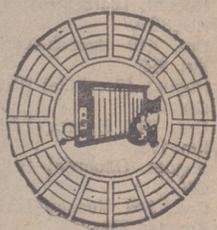
o esto...



el calor de sol-Thermic<sup>sa</sup> es instantaneo y uniforme



Tan sano, seguro y económico  
¡COMO EL CALOR DEL SOL!



CALEFACCION

**sol-Thermic<sup>sa</sup>**  
TRADEMARK  
sistema solar

El sistema de calefacción por  
circuito impreso, sin resistencias:

Distribuidor Oficial en Logroño y provincia:  
LUIS JIMENEZ PASTOR C/. Ingenieros de La Cierva, 4 y 6.  
Teléfs. 22 11 47 - 22 21 86 LOGROÑO

DE VENTA SOLAMENTE EN ESTABLECIMIENTOS VENEDORES OFICIALES.  
Exija estudio de instalación sin compromiso

# SIEMPRE ADELANTE

La banda de música y el coro acompañan después la misa, con cantos y melodías sencillos, pero impregnados de una fe que se graba muy hondo. Rítmicos, al día, con inmenso respeto y devoción, superando el más puesto estilo ye-yé. El momento de alzar nos eleva a las cumbres más solemnes. Luego vienen los ejercicios y la descarga precisa de los fusiles en la salva a la bandera. Y por último, el homenaje a los diez mil muertos que van a tener su monumento nacional, por suscripción popular, en Zaragoza. El morir en el combate es el máximo honor para estos hombres. Cicerón decía que la gloria sigue a la virtud como su sombra. La virtud de morir con gallardía no hay quien se la arrebatase a la Legión.

Allí está el Cristo de la Buena Muerte, al que se enciende el legionario en la vida o cuando cae. Así le rezó Peñín: "A ofrecerte, Señor ven-go - mi ser, vida, mi amor - mi alegría, mi dolor - cuanto puedo y cuanto tengo - cuanto me has dado, Señor". Por las calles de Málaga le llevan ellos en Semana Santa —mientras otros profesan la cómoda religión del bienestar en Torremozote o en Benidorm— con tientos como si fuesen alas sus estu-dios brazos rudos. Sufre clauco al leno, bajo un cielo de nubes bajas, plumizas; en tor-tor tuyo, el agresivo fondo de las montañas es como un cilic-cillo. Avanzan pausadamente los guarnes y los estandartes, ro-gando al vicario castrense. Resuena hasta poner un nudo en la garganta, coreada por dos voces, la historia del legio-nario. Nadie en el Tercio sa-bía quién era. Sólo el retrato de una mujer hermosa —la pa-sión que le mordía el cora-zón como un lobo— apareció entre los pliegues de su cami-sa tinta en sangre. Los guiones se inclinaban con extrema suavi-dad, como si fuesen leves plu-mas que doblegan ahora su or-gullo victorioso ante quienes to-do se lo merecen. El silencio se hace táctil.

Allí están los muertos. To-dos. Hasta los sacerdotes cuyos colegas de hoy niegan ciertas cosas frente a las que el áni-mo legionario tuvo que expli-car su lección. Por contraste, el Padre Val, que perteneció a esa Bandera y es misionero en el Perú, pide un uniforme pa-ra que le entierren con él, quan-do llegue su hora. Están todos. Hasta los enemigos a los que



el personaje de la novela del general Maciá Serrano —ac-tual subinspector del Cuerpo— el inefable alférez Manrique, daba sepultura sobre la mar-cha, saltando del parapeto. No por ser rojos, sino por miseri-cordia; pues los muertos no son ya blancos, ni azules, ni rojos y sólo tienen el cerúleo color que les iguala. Al fin y al ca-bo, desde que nacemos, empezamos a morir y a cualquiera le puede pasar lo mismo.

Cesan las músicas agónicas, vuelven a su sitio los estandar-tes y comienza el marcial des-file. Los muertos siguen presen-tes. La Legión no los olvida. Desde el primero, Baltasar Que-já de la Vega, hasta tantos je-fes, oficiales y soldados, cuyo recuento hace a muchos vetera-nos —vi a un teniente corone-l con treinta y tres años se-guidos en el Cuerpo— decir con Tomás Moro: "Cuando re-cuerdo a todos los amigos tan unidos entre sí, que he visto caer a mi alrededor como ho-jas en la época invernal, me siento como quien recorre soli-tario la sala desierta de un banquete, cuyas guirnaldas se hubiesen marchitado". Sin em-bargo, aquí las guirnaldas no perecen. ¡Cuánta historia, sí, hasta ahora mismo, entre dos

banderas! Mahoma afirmaba: "El Paraíso está a la sombra de las espadas".

Es triste tener que decirlo y más aún que el hecho exista. La leyenda negra sobre Espa-ña continúa. A veces me pre-gunto en qué medida hemos he-cho algo para que desaparezca. Tal vez no movilizamos todavía los resortes necesarios. O será que nos encogemos de hombros con resignación o dan-do el asunto por inevitable. Sea como fuere, el caso es que a estas alturas hay gentes que poseen una imagen de nuestra país completamente distinta a la realidad. No me refiero a la descoyuntada e irónica visión de nuestros defectos nacionales expuesta en la capital del Rei-no por esos jóvenes grupos que integran el espectáculo "Casta-ñaueña 70", en el que se satiri-zaba desde el fútbol hasta la pandereta. Hablo del exterior.

Recientemente nos ha visita-do Gloria Lanuza de Valdivia, agraciada señorita nicaragüen-se con apellidos de neta raíz hispana. La muchacha pertene-ce al país gobernado desde ha-ce mucho tiempo por la dinas-tía de los Somoza, después de que se muriera el líder Sandino. Su palmito merecería ser can-tado por el héroe nacional Ru-

bén Darío, pero su fantasía es digna de elogio. Estaba en la idea de que su patria era el Pa-raíso del progreso y España una m. Ahora dice que esto es maravilloso, aunque ella se lo imaginaba triste, feo y muy atrasado. Es un botón de mues-tra.

Cada cual con su tema y sus preocupaciones. La verdad es que a esta España alegre y fal-dicorta —que ahora se cubre no por pudor, sino por real de-creto de la moda— han contri-buido muchas cosas. Gran parte de ellas tuvieron su origen en la decisión legionaria en ho-ras históricas. Entre ellas, en lugar destacado, los Festivales promovidos por la Dirección Ge-neral de Cultura Popular y Es-pectáculos y definidos por Sán-chez Bella como "fenómeno de hondas raíces populares, naci-do del pueblo y a él destina-do". Al trasladar en el estío su iluminada cabalgata por todo el país, son su tercer pilar. Los otros son el sol que nada pi-de y los turistas, que pagan por él. Cuestan dinero, pero nunca mejor empleado. El más rentable, según las últimas es-tadísticas de la UNESCO, es el que se invierte en la cultura. Sabido es que las naciones pro-gresan a través de la educación.

No basta con las frías cifras más o menos demostrativas. A los pueblos no les mueven los simples esquemas matemáticos. Ya fue dicho que lo hacen los poetas.

En la algarada de mayo de 1968 en París, a la que tanto partido han sacado ciertos sec-tores, con la colaboración de los que fueron blanco de sus iras, se escribió en un cartel que "nadie se enamora de una tasa de crecimiento". Ciertamente. Por eso los Festivales ofrecen algo más. Consta que en una muestra fecunda de lo que con-sigue el poder de la imagina-ción cuando se proyecta hacia la médula de lo popular. Y lo hacen frente a la degradación paulatina en que incurrir quie-nes con los ojos cerrados a las

exigencias sociales, organizan sus festivales particulares: es decir, fantásticas reuniones ex-temporáneas y repulsivas, pa-ra las que se confabulan gen-tes de escasa mente, defraudadores de los caudales públicos y paternalistas trasnochados. Amén de los inscritos en el Go-ta, que se exhiben a tanto el desplazamiento. Todos los que mancillan el espíritu legionario, porque les importan un comino la austeridad y las aperturas del prójimo.

El obispo de Cádiz-Ceuta ha hablado de la incompatibilidad entre el amor cristiano y las si-tuaciones de alto grado defici-ente. Y el arzobispo de Valen-cia anunció nuestra posible entrada en el Mercado Común Europeo de las malas costum-bres. Lo hemos dicho alguna vez y no nos cansaremos de repetirlo. Sobre todo, para los duros de oído. Los Festivales son la antítesis de estas pos-turas. Una bocanada de aire puro en plazas, pórticos y jar-dines. Siete compañías teatra-les, dos líricas, dos de "ballet" y otros conjuntos artísticos re-correrán este verano la Pe-nínsula en olor de triunfo.

Pero su labor no se hubiera redondeado sin su presencia en los acuartelamientos de la Le-gión en el Sahara (El Aaiun, Smara y Villacisneros) y en Melilla y Ceuta. Hasta allí lle-garon con la embajada artísti-ca para encender con sus la-tidos de admiración la antor-cha misteriosa de la farsa, un poco más vieja que la Legión, pero, como ella, lozana, viva y en pie, con un ancho hori-zonte por delante. Porque am-bos son carne del pueblo. Así, dos fuerzas de él nacidas, se entroncan y se funden en abrazo entrañable.

Como un símbolo, el "toro ibérico", un trofeo y un re-cuerdo entregado por el subdi-rector general de Teatro a los coroneles de los Tercios. El to-ro de la fuerza y el arte her-

manados en la paz sobre la ru-gosa piel hispánica. Paco de Atba, bailarín galardonado —una apretada biografía des-de sus tiempos con Pilar López a los del Liceo barcelonés—, con su conjunto, para entu-siasmar con las soleares, las ro-meras y las farucas; con las cañas, las sevillanas, los taran-tos, las seguidillas, los marti-netes y los tanguillos. Y como auditorio, los que siempre es-tán dispuestos a componer un épico ballet. Tras la voz de los oradores, la guitarra de Segun-do Pastor, embrujada como su Cuenca nativa, y Venancio García Velasco, con la suya, sobria como los leoneses pára-nos donde vio la luz. Allí, en-tre los legionarios que tienen el temple de sus cuerdas majas y que tantas veces han bebido, amado y sonado ante una gui-tarra sonando jota o petenera, como Machado quería.

Y el cine. En este campo, la Legión no ha tenido suerte. No halló, como la francesa, al go-rrión de Edith Piaf, para can-tarla con su voz de oro. Ni tu-vo una Wren para mitificarla en "Beau sabreu", "Beau geste" y "Beau idéal". Su fil-mografía es escasa, después de "La bandera", de Duvivier. Apenas "A mí, la Legión", o "Alhucemas", o "Harca" exal-taron sus hechos, y para ello casi todas incidentalmente. Pa-ra suplir el hueco, "Franco, ese hombre", la biografía de algu-ien estrechamente ligado a la Legión, impregnado de su mística hasta el punto de que Brian Crozier, según el mismo confiesa, al narrar su peripec-tiva vital, fue pasando de la an-tipatía a la admiración. Men-saje de recuerdo, homenaje radiante este de los Festivales a la Legión. En él habló el que firma. Pero eso, aunque no lo hubiera dicho Kipling, es otra historia. La contaré en la crónica que cerrará esta se-rie.



✠  
EL SEÑOR

**Don Roque García de la Calzada**

FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Elisa Soba de Pedro; hijos, doña Purificación, don José María y doña Asunción; hijos políticos don Julián Martínez y doña Francisca Rueda; nietos, Julián María del Carmen y Blanca Martínez, Francisca, María José y Ana Luisa García; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 9 de diciembre de 1970.

Iglesia parroquial.—Santa Teresita.  
Funeral y misa de réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE.  
Conducción del cadáver.—A continuación.  
Casa mortuoria.—Queipo de Llano, 44.  
La familia no recibe.

✠  
EL SEÑOR

**Don Fermín Herreros Rubio**

Empleado de Obras Públicas  
FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Angeles Murga; hijo, don Julio (Funcionario de Obras Públicas); madre, doña Pilar; hija política, doña Ina Martín; hermano, don Justo (Empleado de Almacenes Martínez); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 9 de diciembre de 1970.

Iglesia parroquial.—Santa María de la Redonda.  
Funeral y misa de réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE.  
Conducción del cadáver.—A continuación.  
Casa mortuoria.—Calle del Cristo, 16.



# RADIO RIOJA

7.55: Sintonía y programa.  
7.58: Matinal Cadena SER.  
10.00: Aires del Ebro.  
12.00: Radiovariedades Méjico.  
12.15: Club Raphaelista.

12.30: Mediodía Cadena SER.  
1.10: Ecos de Haro.  
1.20: Top seis.  
1.40: Panorama deportivo.  
2.00: Aquí, Santo Domingo.

2.20: Grandes éxitos musicales.  
2.30: Radio Nacional de España.  
3.00: El día de hoy.  
4.00: Historia cupletista.  
4.30: Minutos para soñar.  
4.35: Lydia.  
5.05: A la sombra de la encina.  
5.30: La extraña llamada.  
6.00: Programa variado.  
6.30: Verdaderamente curioso.  
6.35: Un paso en falso.  
7.05: La paloma negra.  
7.35: Rezo del Santo Rosario.  
8.00: Matilde, Perico y Periquín.  
8.15: Musical estudio tres.  
10.00: Radio Nacional de España.  
10.30: Notas locales.  
10.35: Barrón, poeta de Logroño.  
10.40: Antología del cante hondo.  
11.00: Los cuarenta de Micky.  
12.00: Buenas noches, Logroño.  
1.00: Edición de madrugada.  
1.15: Noche de concierto.

\* MATINAL 7.55  
APERTURA 12.15  
«Geografía peregrina» de Luis de Luna 12.30  
PRIMERA HORA 8.25  
«Vístete adecuadamente», «Verano en Islandia» y «Movimiento de la tierra» 8.30  
NOVELA Hoy: «Silas Marner». Capítulo III. 9.00  
TELEDIARIO 9.30  
SUPERAGENTE 86 Otro interesante episodio de esta serie. 9.55  
INVESTIGACION EN MARCHA 10.30  
CUARTO CONTINENTE Programa del folklore y costumbres hispanoamericanas. 11.30  
VEINTICUATRO HORAS 11.50  
DESPEDIDA Y CIERRE

# T. V. E.

7.55 OJOS NUEVOS Tele-revista religiosa del Padre José A. de Sobrino.  
\* NOCHE 8.25  
ESTA NOCHE... 8.30  
NOVELA Hoy: «Silas Marner». Capítulo III. 9.00  
TELEDIARIO 9.30  
SUPERAGENTE 86 Otro interesante episodio de esta serie. 9.55  
INVESTIGACION EN MARCHA 10.30  
CUARTO CONTINENTE Programa del folklore y costumbres hispanoamericanas. 11.30  
VEINTICUATRO HORAS 11.50  
DESPEDIDA Y CIERRE

# Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.  
9:10: Orquestas madrugadoras.  
9:20: Los días tienen su historia.  
9:30: Reina en el hogar.  
10:00: «La noveiera».  
10:30: Radio Club.  
11:00: Cita en la mañana.  
11:15: Éxitos de ayer.  
11:30: Hermana radio.  
12:05: Amigos y entes.  
12:15: Pequeño concierto.  
1:30: Bailarato.  
2:30: Radio Nacional.  
2:45: Pequeño concierto.  
3:00: Tarde joven.  
6:05: España en su música.  
6:30: Pasarela de estrellas.  
7:00: Concierto en la tarde.  
8:00: Santo Rosario.  
9:00: La hora del campo.  
9:30: Club de abonados.

# MIGUELITO: «NORMALMENTE ME TOCA HACER DE MALO»

Michael Dunn es un hombre muy pequeño. Tiene los ojos burlescos, en continuo movimiento. La sonrisa no se le va de los labios. Había español bastante bien y dice cosas agradables para esta tierra nuestra. Michael Dunn era popular en España mucho antes de venir. La televisión popularizó su figura en la serie de «Jim West». Allí era el malvado enemigo del guapo Conard. Los aficionados al «cine grande» —léase, cine de verdad— le conocían antes aún. Y es que Michael Dunn es un excelente profesional que ha trabajado, que trabaja, mucho y bien. Ustedes posiblemente recuerden su estupenda creación en «El barco de los locos», de Stanley Kramer. Por aquel trabajo estuvo nominado para el «Oscar».

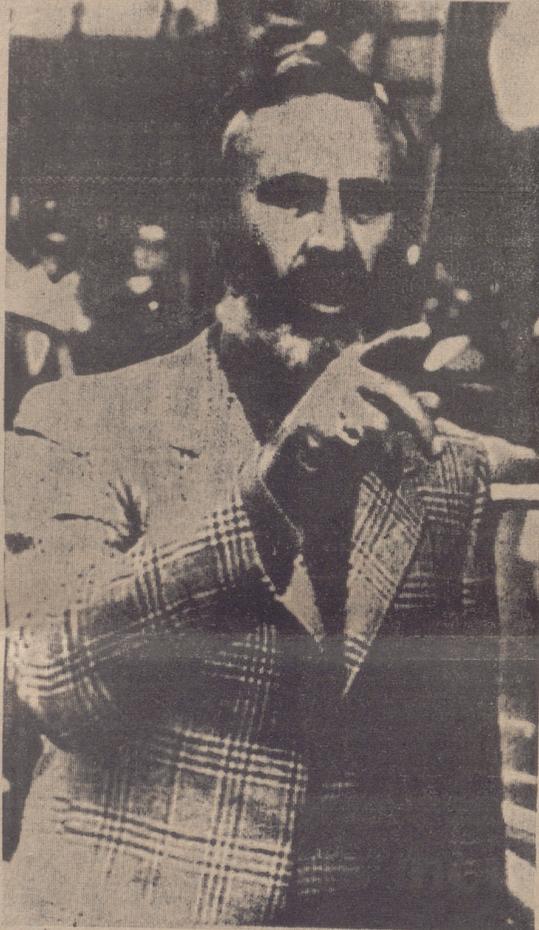
## «LOS CRIMENES DE LA CALLE MORGUE»

Dunn —«Miguelito»— es un hombre de excepcional simpatía. Sus palabras demuestran también una inteligencia activa, viva. Ha venido a España para incorporar uno de los papeles protagonistas de «Los crímenes de la calle Morgue», una producción norteamericana que dirige el inglés Gessler con un espléndido reparto, en el que también aparece Cristina Kaufman, Lily Palmer, Herbert Lom y Adolfo Cell.

—Normalmente me toca hacer de «malo». No me importa demasiado si el papel tiene consistencia dramática. En este sentido tengo bastante suerte. Luego pasa que la gente, cuando me conoce, se muestra extraordinariamente cariñosa conmigo.

Naturalmente, Michael Dunn no tiene complejo con su estatura. Es un hombre, dicho está, inteligente.

Evidentemente, mi baja estatura ha condicionado en ciertos aspectos mi carrera; unas



veces para bien y otras para mal. Por ejemplo, en «El barco de los locos» me otorgaron el papel precisamente por mis características físicas. Mire usted, yo no tengo ningún problema en este sentido. Mis compañeros me respetan por mi sentido profesional y la gente me

quiere. Yo creo que en esto último influye mucho mi sentido del humor. Me encanta sonreír y divertirme.

Michael Dunn, además de ser un excelente actor y un envidiable anfitrión, habla ocho idiomas. Ya dije que en español se expresa con manifiesta soltura. Dice que le encanta España, pero, sobre todo, sus gentes.

### CRISTINA Y LILY

«Los crímenes de la calle Morgue» será una adaptación cinematográfica de la obra de Edgar Allan Poe. Cine, pues, «terror, misterio y suspense». En esto los ingleses son maes-

tros. Para la producción cuenta con el excelente elenco artístico que les he relacionado. Por una cosa o por otra, casi todos los protagonistas del film están relacionados con España. A saber:

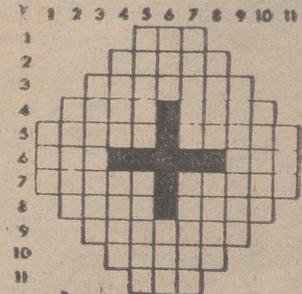
Cristina Kaufman, la frágil muchachita alemana que conquistara al público de Europa y América con su sonrisa ingenua y su mirada transparente rodó en los estudios españoles varias de sus películas. Una de ellas, realizada por Amadori, «Un trono para Cristy», la consagró como actriz popular. Después se casó con Tony Curtis, tuvo dos hijas, y se divorció. Para ella se inició una nueva etapa de trabajo y serenidad. Jason Robards es un actor importante. Esta en la mejor tradición del cine americano. Hoy es primera figura. Estuvo casado con Lauren Bacall y hace dos o tres años rodó en Guadix «Hasta que llego su hora» a las órdenes del propio Lemos. Robards, actor dúctil donde los haya, se ha consagrado como indiscutible primer actor gracias exclusivamente a su talento.

Lily Palmer, señora de la interpretación, no ha dejado nunca de ser «estrana». Aunque su nombre no aparece siempre en las cabezas de los repartos, la actriz alemana mantiene un tregro su prestigio de intérprete brillante, exquisita. El año pasado protagonizó aquí «La resistencia», la película de Ibáñez Serrador, llamada a convertirse en uno de los éxitos populares más importantes de los últimos años. Ahora, la Palmer, vuelve al género de «terror», en que tan acertadamente debutó.

Herbert Lom, inglés, «perverso» oficial en películas británicas, italianas, alemanas, americanas y españolas, es otro habitual de la coproducción. En España, desde hace varios años rueda ininterrumpidamente, casi, Adolfo Cell, el «malo» de «Operación trueno», se convirtió por obra y gracia de James Bond en otro de los maduros cotizables del cine italiano. En calidad de tal ha rodado varias películas en España.

Estos son los protagonistas de «Los crímenes de la calle Morgue», terror alucinante, nacido en la tortuosa poesía de Allan Poe. —(PYRESA).  
JUAN JOSE PORTO

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Extremo inferior de la antena. — 2: Cartas de la baraja. — 3: Examinabas. — 4: Resultante de todas las acciones de la gravedad sobre las moléculas de un cuerpo. Dícese de ciertas peras y manzanas muy gustosas y delicadas. — 5: Nudillos o granujillos que se forman en el paño. Sentir. — 6: Juguete. Canción canaria. — 7: Pedazos de pan empapados en cualquier líquido. Sentimientos. — 8: Marcha. Asideros. — 9: Hojarascas secas que caen de los árboles. — 10: Retoños de la caña de azúcar de la tercera cosecha en adelante. — 11: Al revés, apócope.

VERTICALES. — 1: En mayor cantidad. — 2: Intersticios entre las partículas o moléculas de un cuerpo. — 3: Espacios que median entre dos triglitos en el friso dórico. — 4: Robo. En plural, cerveza inglesa. — 5: Conjuntos de voces. Espuerta grande. — 6: Liga. Anasar. — 7: Dícese del animal que tiene el rabo corto o que carece de él. Cañas de trigo y otras gramíneas después de seca y separada del grano. — 8: Extraigo. Demostrativo. — 9: Das al papel o a la tela tersura y lustre. — 10: Flojas. — 11: Nivel.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ros. — 2: Tazar. — 3: Copados. — 4: Ropa. Omar. — 5: Solaz. Salar. — 6: Ica. Ama. — 7: Lados. Pidas. — 8: Sara. Aral. — 9: Sajelar. — 10: Sacos. — 11: Ros.

VERTICALES. — 1: Sil. — 2: Rocas. — 3: Coladas. — 4: Topa. Oras. — 5: Rapaz. Sajar. — 6: Osa. Eco. — 7: Sados. Palos. — 8: Roma. Tras. — 9: Saladar. — 10: Ramal. — 11: Ras.

## ITALIA DICE «SÍ» AL DIVORCIO

Nosotros decimos «NO». ESTA PELICULA SE LO EXPLICARA...



CONCHITA VELASCO  
"CASSEN"  
TERESA GIMPERA  
GERMAN COBOS  
JOSE SACRISTAN  
DIANIK ZURAKOWSKA  
ANTONIO OZORES  
RAFAELA APARICIO  
INGRID GARBO  
GRACITA MORALES

## matrimonios se-pa-ra-dos

EASTMANCOLOR-PANORAMICA

UNA PELICULA DIVERTIDISIMA!!!

MAÑANA  
GRANDIOSO  
ESTRENO



## REPARTIDORES

Con vehículo. se necesitan en

LOPEZ ROMERO S. A.  
Miguel Villanueva 6, 1.  
Oficina de Colocación Ret 17 480

## ¡El robo del siglo y la más excitante aventura en la película del año!

¡Un insólito golpe de audacia en un film apasionante de acción trepidante!



Mañana en el OLYMPIA

## MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8

## Pur - lim

AGENCIA DE LIMPIEZA

Para pisos, oficinas y cristales, etc.

Barnización de muebles

Teléfonos 22-49-65 y 22-17-78

Oficina: Bretón Herreros, 22.

## Vendo calderas de vapor

desde 10 a 60 m.2. nuevas  
Informes:  
TALLERES SILVINO SAINZ  
Botica Vieja núm. 27.  
BILBAO-14.

## Delineante proyectista

Con conocimientos en muebles de chapa, necesita importante empresa del Polo de promoción de Burgos. Enviar detalles al Apartado 352 BURGOS (Of. C. Ref. num. 1.613)

## Representante

Para Logroño y provincia, precisa importante empresa dedicada a la venta de maquinaria para garajes, estaciones de servicio y talleres. Escribir con amplios detalles a

Motor Mediterráneo, S. A. Infanta Carlota, 100-102.  
BARCELONA-15.

## CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

### Excepcional éxito

Un documento histórico, un espectáculo prodigioso, una realización inigualable

### SIMON BOLIVAR

Technicolor. TODD-AO. 70 mm.  
SONIDO ESTEREOFONICO  
Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino, Francisco Rabal  
Pasos aproximados, a las 4,30-6,40-8,40 y 10,40.

ATENEA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

Acción y aventuras en el mundo de agentes secretos, rodados de esculturales mujeres

### «ENVIADO ESPECIAL»

Cinemascope - Technicolor  
Stephen Boyd y Camille Meyer  
Y el monumental reestreno y «BANDIDOS EN MILANO»  
(Cinemascope - Technicolor)  
Margaret Lee y Thomas Miller  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,15.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 8,15.

Precios: 15 y 20 ptas.

AVENIDA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

### EMOCIONANTE EXITO

La más alucinante de todas las películas de terror  
EL CEREBRO DE FRANKSTEIN

Technicolor. Peter Cushing, Verónica Carlson, Simon Ward  
Y el monumental reestreno LA MUJER DE CEMENTO  
Technicolor - Cinemascope  
Frank Sinatra, Raquel Welch  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 8,15.

BRETÓN (T. públicos)

De 4,30 a 11,30

### ¡Programa doble!

1.—¡Sensacional estreno en Technicolor! ¡Una verdadera tormenta de furia salvaje! Un film del Oeste americano emocionante y brutal.  
HOMBRES DESESPERADOS  
Con Pierre Brice, Rod Cameron, Marie Versini

2.—El film «Metro» technicolor LOS DESBRAVADORES  
Con Glenn Ford, Henry Fonda, Sue Ane Langdon

Butaca y 1.º piso, 20 pesetas.

DIANA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

### ¡¡ULTIMOS DIAS!!

Cayó en una trampa insólita: la acusación de haber asesinado a un cadáver, en un film perverso

### «UNA HISTORIA PERVERSA»

(TODD-AO 70 mm. COLOR)  
Marisa Mell, Elsa Martinelli, Jean Sorel y John Ireland  
P. Progr. 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Pasos film: 4,50-6,50-8,50 y 11,00

EXCLUSIVA DE ÉSTA SALA

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

### ¡Sensacional ESTRENO «United-Artist»!

¡La película americana más diabólica, atrayente y divertida de la temporada!  
«BESAME, TONTO»  
Con Dean Martin, Kim Novak, Ray Walston

¡VAYA TRIO! ¡VAYA PELICULA! ¡VAYA A VERLA!  
Advertencia: Por su larga duración, no se proyectará en prog. doble.  
Pasos del film: 5,15-8,15 y 10,30

OLYMPIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

### ¡¡ULTIMO DIA!!

Un film del Oeste que le resaca la garganta, dramático, alucinante y estremecedor  
«FORAJIDOS IMPLACABLES»  
(Cinemascope - Technicolor)  
Brett Halsey, Teresa Gimpera, Howard Ross y Herman Angelo

Y el sensacional reestreno «SARGENTO RYKER»  
(Color) Lee Marvin, Vera Miles  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,15.  
Reestr. aprox.: 6,15 y 9,30.

RIALTO De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

### COLOSAL ESTRENO

Una película valiente y apasionada  
LOS ADOLESCENTES  
Technicolor

Carlos Pinar, Renata Seydel  
Y el sensacional reestreno PENSION A LA ITALIANA  
Gina Lollobrigida y Jean Paul Belmondo

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestr., 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30  
Todos públicos

### ¡¡ULTIMO DIA!!

La última y más colosal película de un gigante del cine  
CHISUM

Technicolor - Cinemascope  
John Wayne, Forrest Tucker, Bruce Cabot, Lynda Day Chisum, Billy «El Niño» y Pat Garret, tres figuras legendarias, juntos en este film

Pases aproximados, a las 4,30-6,40-8,40 y 10,40

# FAUNA ANECDOTICA

En la pequeña localidad norteamericana de Peoria ha sucedido un caso realmente conmovedor. Un "fox-terrier", al atravesar una calle fue arrollado y muerto por un automóvil.

No lejos del "fox-terrier" iba un perro pastor escocés, su compañero de aventuras. Este, al ver el cuerpo inmóvil de su amigo, lo arrastró con los dientes hasta la acera. Y al ver que se enfriaba, se echó sobre él para darle calor.

El famoso escritor alemán Ernesto Teodoro Hoffmann, cuyos "cuentos fantásticos" es-

tán considerados como una obra clásica de la literatura, tenía un gran cariño a un gato llamado "Murr". Los últimos momentos de la vida del animal fueron así descritos por Hoffman, en carta dirigida a su amigo Litzig, el 30 de noviembre de 1821: "Por la noche, "Murr" comenzó a gemir de una manera conmovedora. Mi mujer dormía profundamente; yo me levanté y entré en la habitación en donde dormía el pobre gato. Alcé la manta que le cubría, y entonces él me observó con la misma mirada con que un humano puede rogar que le conserven la vida. Cesó

por un instante de gemir, como si mi presencia le aliviara. No pude soportar por más tiempo aquel espectáculo; lo cubrí de nuevo con la manta y me volví a mi lecho. Murió por la mañana, y ahora la casa nos parece desierta tanto a mí como a mi mujer. He querido adquirir un papagayo de esos que hablan, pero ella no quiere reemplazarlo por ningún otro animal. Realmente querido Litzig, ¿se puede reemplazar a un amigo verdadero?

La Policía de Nueva York, una vez que los caballos a su servicio cumplen la edad re-

glamentaria, los jubila con todos los honores. Y para ello los envía a Otisville, a una granja situada en Orange County, en donde permanecen hasta su muerte, disfrutando de una vida sosegada. Un veterinario los visita a diario. (PYRESA)

## EL MUNDO DE LOS ANIMALES



## La diversión de matar

Se ha dado la voz de alarma. La fauna salvaje parece condenada a desaparecer de África, sobre todo por las inútiles matanzas llevadas a cabo en algunas de sus más pobladas zonas. El "gusto de apretar el gatillo" ha contribuido, en buena parte, a que este hecho se produzca.

Al referirse a una de las últimas reservas de caza existentes en África, el Parque Nacio-

nal de la Gorongosa, en Mozambique, explicaba José Reis, en un artículo publicado en "A B C" en que consiste un safari.

"El safari" dura normalmente unos veinte días, permitiendo una media de treinta animales. ¿Cuánto cuesta cada uno? Sí... cada animal tiene su precio. Por 6.720 pesetas el cazador tiene derecho a matar un búfalo, dos jabalíes, dos an-

tipos y otros animales hasta hacer un total de dieciséis piezas. Los leones y los leopardos tienen otro precio, y el elefante, por ejemplo, cuesta siete mil pesetas. Si añadimos a estos precios la estancia diaria en el campamento y los viajes entre Europa o América hasta Mozambique, se puede deducir que un "safari" es una diversión bastante cara.



## El cuervo blanco

Se trata de un cuervo blanco, éste al que una niña intenta alimentar en un jardín de Dantzig. Una extraña ave, ya que, lógicamente, el cuervo tiene plumas negras. Pero es que, además, si alguno tiene plumas blancas su madre lo extermina, quizá porque lo consideran ajeno a su familia.

De ahí que este cuervo blanco, tan crecido, constituya poco menos que un espectáculo. (PYRESA)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

GRUAS GARTÉ Teléfono nº 21-22-77

**COSECHADORAS** - Equipos de 250 reparadas se ceden en conductor en el taller para la campaña. Teléfono 8 Cárcar (Navarra)

**ALQUILO** finca tres plantas, calles Belchite y Galicia, 400 m<sup>2</sup>, propio almacén, muy bonito. Razón, T. 214538.

**ALQUILO** o vendo piso. San Roque, 12. 1.500 pesetas. Razón, Plaza de Abastos. Caperrucha, Pescados.

**DOS HABITACIONES** y cuarto de estar, televisión, derecho de cocina y servicios. M. Navarrete, 11, entresuelo izquierda.

**PISO**, se cede en Santos A. 46, Razón, en el 48, primer d.

**ABIENDO** huerta en la Ribera. Razón, Múgica, 28, quinto cen-

**PISO** amueblado, 2.500 pesetas. Teléfono 222471.

**PIEZAS**, viñas, cede viuda Juan José Garriga, en Gordovín. Barrio, Cipriano Díaz.

### AUTOMOVILES

**MONIANA** compra cualquier clase de vehículo. Pago al cor-

**LANDROVER** 109, 2.ª mano. Buen estado, vende.

**WOLFSWAGEN**, buen estado, vende.

**HERGUETA** Calvo Sotelo, 39

**BOMOSIERRA** Seat 1.500, Simca 11, R-8, 4-1 Super Seat 1.000, Citroen 2 CV. Somo Sierra, 8-10 Teléfono 225481

**EMPLEADA** de hogar, se necesita en Gran Vía, 16, sexto «A»

### SERVICIO DOMESTICO

**EMPLEADA** de hogar, necesita. Murrieta, 16, sexto «C».

**MUCHACHA**, necesitase, bien retribuida. Franco, 38, tercero izquierda.

**CHICA** o señora joven, preferible interna, para cuidar dos niñas. Textil Quemada, primero.

**SE NECESITA** sirvienta para matrimonio solo, salidas tardes, o asistenta de 9 a 4. Razón, Calvo Sotelo, 4 (puer- ría).

**ASISTENTA** hasta después de comer. Jorge Vigón, 37, primero izquierda.

**ASISTENTA**, se precisa. Jorge Vigón, 21, sexto izquierda.

**EMPLEADA** de hogar, necesito San Antón, 20, tienda.

**SE NECESITA** asistenta. Miguel Villanueva, 10, sexto, puerta 2 (Pasaje).

**ASISTENTA** tardes, necesita matrimonio solo. V. Rey, 26, segundo derecha.

**NECESITO** muchacha, poca familia. Hermanos Moroy, 8, segundo.

**SE NECESITA** asistenta. General Franco, 4, cuarto izqda.

**ASISTENTA**, se necesita Calvo Sotelo, 11, primero.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Plaza Europa, 1, cuarto izqda. (frente Estación Ferrocarril).

**SE NECESITA** chica o señora joven, de 9 mañana a 8 tarde, con informes. Vara de Rey, 48, sexto primera.

### COMPRAS

**COMPRARIA** estufa de butano. Teléfono 221904.

### ENSEÑANZA

**FRANCES**, profesor nativo. 16 cursos. Incluido universitarios Santos Ascarza, 3, primero.

**CLASES** de Matemáticas, Física, Bachiller Superior, Ingeniería Técnica, Maestría Industrial. Somosierra, 24, entlo izquierda.

**FRANCES**, profesora nativa. Teléfono 224688.

**ALEMAN** inglés, francés, especialmente preuniversitario. Profesor nativo Colegio Sagrada Santa Teresa Pérez Galdós, 9. Teléfono 221904.

### FINCAS

**SE VENDEN** pisos con todas comodidades y facilidades, con lonjas de todas las medidas. Razón Oviedo 16.

## LEA...

¿LE INTERESARA!  
¡OFERTA LIMITADA!  
¡SOLO PARA UN PISO!  
Le entregamos las llaves de su piso de lujo, con calefacción central y agua caliente en Avenida Portugal, 1. Información en: entrepiso núm. 4 del mismo edificio.

## SON

Las últimas oportunidades de adquirir un piso de habitaciones, cocina-comedor, sin ascensor ni portería. Entrada, pesetas 168.108.80. Resto, estudiamos con usted la forma de pago.

¿SE VENDE UN RINCON DE SILENCIO?

CLAVE EN MANO

Información: Avda Portugal, 1, entrp. 4

## POR 200.000

Pesetas de ENTRADA  
Le ofrecemos magníficas viviendas de 3 y 4 habitaciones en calle General Franco.

### CALEFACCIÓN CENTRAL Y AGUA CALIENTE

LLAVE EN MANO

El resto estudiaremos con usted la forma de pago

### AHORA QUE USTED PROSPERA PROSPERE TAM BIEN DE PISO

Información: Avda Portugal, num 1, entrp. núm. 4.

**SE VENDE** piso exento en Quejpo Llano, 51 cuarto Razón, desde las 11, teléfono 24798.

**PISO** barato, libre, en Norte, 28, se vende. Razón, teléfono 211797.

**PISO**, vendo en Avda. Pío XII, 15, sexto, buenas vistas, sol.

**LONJAS**, se venden, todos los tamaños, buen precio, facilidades, situación calle Huesca.

**LONJA** con pabellón se vende, calle Huesca.

**PISOS**, calle Huesca, mediodía, 4 habitaciones, facilidades se venden. Trato directo con el constructor, Razón, República Argentina, 34, quinto.

**FINCA** tres plantas, esquina Belchite y Galicia, 400 m<sup>2</sup>, se vende. Razón, teléfono 215099.

**LOCALES** pequeños, dos alturas, facilidades. 220823.

**PISOS**, 300.000, mitad facilidades, exentos, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sin ascensor 220823, mañanas.

**CUARTO** piso, 330.000, mitad facilidades, exento, gran terraza encima, 4 habitaciones, 3 exteriores, balcón. 220823, mañanas.

**SE VENDE** en Alhambra (Ciudad Real) bodega modernísima, capacidad 80.000 arrobas. Informes en Madrid, señor Cañete. Teléfono 4196300, de 9 mañana a 2 tarde, y en Argamasilla de Alba (Ciudad Real), teléfono 280, de 2 a 4 tarde y de 10 a 11 noche.

**PISO** libre, 150.000. Razón, Bretón Herreros, 3, octavo.

**SE VENDE** piso a estrenar en Duquesa de la Victoria. Razón, teléfono 214952.

### GANADOS

**40 PAREJAS** con corderos de 8 a 12 kilos, vende Angel Arpón, en Rincón de Soto.

**SE VENDE** burra pequeña, superior. Florentino Samaniego, en Briones.

**TETONES** 54, se venden Cañertera Soria. El Juncal Gregorio Tre.

**MULA** diez años, vende Jesús Lara, en Alesón.

**OVEJAS**, vende 100, pariendo, Olegario García Preciados, 26, en Arnedo.

**SE VENDEN** tetones Razón, General Franco, 55, séptimo C.

**SE VENDEN** 300 ovejas pariendo, juntas o por partidas. Tratar con Alfredo Sáenz, en Bergasa.

**OVEJAS** charanitas, 190, con 80 corderos, las demás pariendo, juntas o en partidas, vende Pedro Fontecha, en Hormilla.

### HUESPEDES

**HABITACION** dos camas. Teléfono 214966.

**ADMITO** estudiante o empleado. T. 223613.

**SEÑOR** solo, desea habitación con ducha, sólo dormir. Condiciones precisas, matrimonio jubilado, sin familia. Pagaría 3.000 pesetas al mes. Escriban, J. A. Nueva Rioja Logroño.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** local comercial en Jorge Vigón, 10. Razon «Micro Disc» General Franco, 7. Teléfono 221137.

**CAFETERIA**, lo mejor de Pérez Galdós, por no poder atenderla. Razón, teléfono 213063.

### VEHICULOS

**TRACTORES** Fordson Major, Ebro, Hanomag Barreiros, Aljayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende GAMIONES Ebro y Borgward, vende HERGUETA. Calvo Sotelo, 39 Logroño.

**TRACTOR** Dayid Brown de 45 HP.

**TRACTOR** Super Ebro de 55 HP.

**TRACTOR** Zetor de 42 HP. Calvo Sotelo, 39. Teléfono 213469 Logroño.

**TRACTORES** procedentes cambio Ebro, Fordson, Barreiros, Renault, John Deere, Massey Ferguson. Buen precio y estado. Vende Garteiz Hermanos Logroño.

**CAMION** Ebro Avia 2.500, furgoneta Sava, furgoneta F-1.000. Buen estado. Precio asequible. Vende Garteiz Hermanos Siervas de Jesús, Logroño.

**VENDO** Vespa 150. Vélez de Guevara, 22, tercero.

**VENDO** tractor «Super Ebro» y remolque, en Villar de Iorra. Martin Merino.

### VENTAS

**BASURA** champiñón y plataforma para caballería Luis Fontecha. Pérez Galdós, 16, séptimo.

**VENDO** artículo fácil venta en esa localidad, por poco dinero, propio publicidad y otras muchas aplicaciones. Informes, Apartado 83. Huesca.

**VENDO** paja blanca empacada y 200.000 kilos de paja de legumero. José Obispo. Balmás. (Palencia).

**VENDO** máquina punto. Teléfono 214966.

**ALMENDROS**, melocotoneros, Viveros Clavijo. Huesca, 16, cuarto. Teléfono 220525.

**DORMITORIO** cama 0,90, armario, comodín y colchón. 4.000 pesetas, camas literas, dos dobles, cuatro colchones, 3.500 pesetas, Taquillón, mil pesetas. Teléfono 214353.

**COCINA** butano seminueva. Villegas, 1, primero.

**MAQUINARIA** ebanistería o similar para trabajo en serie, seminueva. Teléfono 214236.

**ALMENDROS**, larueta y melocotoneros. Viveros Bretón. Villamediana. Teléfono 64.

**VENDO** comedor, dormitorio y estufa, buen uso y baratas. Se liquidan objetos de costería Razón, Mayor, 55, tienda.

### VARIOS

**REPARACION** lavadoras bobinado de motorca Talleres de ma Barriocepo, 11 T 225736

**ALBAÑILERIA**, trabajos en general. Teléfono 225949.

**ALBAÑIL** «El Chapuista» Albañilería y pintura en general. Teléfono 221057.

**GADENAS** para la nieve en Pérez R. y T. S. A. M. Murrieta 52. Teléfono 222350 Logroño.



# NIXON PUEDE PERDER ( EN 1972 )

Aun a riesgo de simplificar excesivamente el problema, las elecciones del pasado 3 de noviembre permiten deducir dos conclusiones de bastante significado: la primera es que, con todos sus defectos, la democracia americana funciona; la segunda es que la reelección de Nixon en 1972 puede ser mucho más complicada de lo que parecía hace sólo unos meses.

En efecto, aquellos que ven los Estados Unidos como un gran país degradado por el abuso de las drogas, al borde del pánico colectivo por la falta de seguridad en las calles de sus ciudades, incapaz de resolver el problema racial, con una juventud violentamente opuesta a la "american way of life", y escindido más que nunca entre Sur y Norte, deben ver en los resultados de las masivas elecciones del 3 de noviembre la prueba de que el sistema americano de Gobierno es viable incluso en momentos de grandes tensiones políticas, sociales y económicas. Los problemas con que se enfrenta el país son indudablemente muy graves. Sin embargo, no parece que —al menos por ahora— los americanos estén decididos a intentar resolverlos en un clima de histeria nacional similar al que predominó en los años de Joe Mac Carthy o al que apostaba en 1964 el candidato a la presidencia Barry Goldwater. La retórica extremista de Spiro Agnew en la reciente campaña electoral ha demostrado ser más efectiva para recoger dólares que votos.

## LA OPINION GENERALIZADA

En grandes líneas, los resultados de las elecciones pueden clasificarse:

Primera.—Amplio triunfo de los demócratas en la elección de gobernadores, lo que tiene su importancia para la campaña presidencial de 1972, pues los gobernadores son las verdaderas cabezas de los aparatos político-administrativos de la política local de los Estados.

Segunda.—Aumento en nueve puestos de la mayoría demócrata en la Cámara Baja, que se establece hoy en 255 contra 180.

Tercera.—Pérdida neta demócrata de los puestos en el Senado a favor de los republicanos, pero que no afecta a la mayoría demócrata, que es todavía de 55 a 45.

Es claro que un análisis un poco detallado de todo este complejo proceso electoral exigiría mucho más espacio que el de un simple artículo periodístico, pero no es imposible explicar brevemente por qué la opinión generalizada de hoy es que a Nixon se le han complicado un poco las cosas cara a la elección presidencial del 1972. Complicación que proviene de tres o cuatro observaciones poco discutibles: ni numéricamente, ni ideológicamente, los resultados de las elecciones para el Senado pueden considerarse favorables al partido republicano; la estrategia conservadora de la campaña de "ley y orden" dirigida a la pretendida "mayoría silenciosa" ha sido refutada por los resultados electorales, con el inconveniente de que esta estrategia ha debilitado la posición personal de Nixon dentro de su partido, en el que se han producido graves escisiones que si no son corregidas pronto pueden ser decisivas en 1972. Finalmente, la campaña electoral planteada por la Casa Blanca ha tenido como efecto una aparente reunificación y revitalización del partido demócrata, dividido y desmantelado desde las elecciones de 1968. Si esta reunificación, demostrada por la intervención del senador Muskie en la televisión en la víspera de las elecciones, se consolida y amplía en los próximos meses, las probabilidades de un presidente demócrata en 1972 aumentarían considerablemente.

## EL SENADO

De los 35 escaños del Senado que se ponían en juego esta vez, 25 eran demócratas y sólo diez republicanos. Esto se explica por el arrollador triunfo demócrata a todos los niveles que acompañó la elección de Lyndon Johnson en 1964, y porque, como se sabe, el mandato de un senador es de seis años. La ocasión para los republicanos era, pues, única, y de ahí que Nixon y Agnew se lanzaran a una campaña frenética de apoyo a los candidatos republicanos.

Por otra parte, tampoco parece ser muy cierta la afirmación reciente de Nixon de que si se ha logrado alterar el equilibrio ideológico del Senado. La tan aireada línea republicano-conservadora no aparece en verdad muy reforzada. De los cinco nuevos senadores republicanos o asimilados, sólo dos enca-

jan dentro de la definición estricta de Agnew, "un buen republicano sólo puede ser un republicano conservador": Brock, de Tennessee, y Buckley, de Nueva York. Los otros tres —Taft, de Ohio; Bean, de Maryland, y Vecker, de Connecticut— no creo que puedan ser plenamente identificados con el modelo de Agnew.

Respecto a los senadores demócratas que ponían su mandato en juego es cierto que han caído dos "liberales" de bastante peso: Gore, en Tennessee, y Tydings, en Maryland. También es importante la caída del republicano liberal Goodell, en Nueva York. Sin embargo, hay que anotar el triunfo personal de dos "liberales radicales" como son Tunney, en California, y Adlai Stevenson, en Illinois. Dos políticos jóvenes de nombre ilustre que acaban de ascender triunfalmente al primer nivel de la política americana y que probablemente van a dar mucho que hablar en el futuro. Otros ocho o nueve senadores demócratas, calificados por Agnew de peligrosos "radiclib" (liberales radicales) han mantenido sus escaños. No se ve claro, por tanto, ningún desplazamiento importante del centro de gravedad ideológico del Senado.

## FRACASO DE LA ESTRATEGIA CONSERVADORA

Los resultados del 3 de noviembre han dado al traste con casi todos los supuestos sobre los que se ha montado la estrategia republicana: la retórica de "ley y orden" frente a "sociedad permisiva" parece haber histado la "mayoría silenciosa" a quien iba dirigida. Ni los obreros industriales del Norte ni los blancos de los pequeños núcleos urbanos del Sur parecen haberse conmovido decisivamente por las arengas de Nixon y Agnew sobre los peligros de la violencia provenientes de los negros y de los estudiantes. En realidad, en muchos casos da la impresión que los candidatos republicanos, al desplazarse considerablemente hacia la derecha ideológica, han perdido considerables votos en el centro político del electorado americano. Esto ha ocurrido en el caso clave de Illinois, donde Stevenson ha conseguido barrer literalmente a Smith, que había contado con un apoyo masivo del partido republicano y de la Casa Blanca. Al mismo tiempo, los resultados en el Sur han sido totalmente favorables a los demócratas, con triunfos resonantes como el de Florida, considerado hasta hoy como uno de los bastiones republicanos más sólidos.

La Casa Blanca justifica la política de exclusión —ejemplarizada por la dramática purga del senador republicano liberal Goodell en Nueva York, llevada a cabo por Nixon y Agnew durante la campaña arguyendo que es la única manera de que Nixon se consolide como líder de su partido, del que necesitará controlar firmemente las riendas de aquí a noviembre de 1972. Sin embargo, son varios los republicanos moderados que se sienten hoy estratégica e ideológicamente muy lejos de la línea conservadora nixoniana. No debe olvidarse que varios senadores republicanos de Estados claves —como Percy, Hatfield, Brooke, Case, etc.— se pusieron de parte de Goodell frente a Nixon y Agnew, lo que les valió ser fulminados inmediatamente por la Casa Blanca como "traidores". Por otra parte, los pobres resultados del ex cineasta Reagan y su equipo en California debilitan considerablemente el ala derecha del partido republicano.

## RESURRECCION APARENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA

A pesar de su evidente sesgo pro-demócrata, creo que el "Washington Post" no exageraba cuando en un reciente edito-

rial decía que los demócratas no deben desaprovechar la ocasión que les brinda el fracaso de la campaña Nixon-Agnew para reconstruir su partido desde las ruinas de la campaña de 1968. La violencia del esfuerzo realizado por la Casa Blanca por desacreditar a la oposición parece haber provocado un cierto grado de unidad entre los demócratas. Desde la Convención de Chicago la situación interna del partido demócrata es tan desastrosa, que el simple hecho de que Muskie pudiera hablar el 2 de noviembre en nombre de todo el partido sorprendió enormemente. En el breve espacio de cuarenta y ocho horas se había conseguido lo imposible; Edward Kennedy, Mac Carthy, Mac Govern, H.Nughes Bayh, Mondale, Humphrey, Harriman, O'Brien; es decir, todas las grandes figuras del partido demócrata se habían puesto de acuerdo para comprar quince minutos a las tres grandes cadenas de televisión, y que Muskie contestara serenamente a las diatribas de Nixon y Agnew. La operación fue un éxito en todos los sentidos: electoralmente, organizativamente para el partido y personalmente para el senador Edmund Muskie. Habrá que esperar para ver si este acontecimiento, en el que muchos comentaristas políticos ven ya la posible puesta en marcha de un invencible partido demócrata, inicia la recuperación de la maltrecha y desavenida familia demócrata. Si esto es así los demócratas presentan en 1972 un tándem católico-sudeño tipo Kennedy-Johnson en 1960, si Nixon no rectifica rápidamente los errores de la pasada campaña, si la política económica republicana no consigue reabsorber a tiempo y sin excesiva inflación el nivel de paro, si la política exterior soviética no se endurece excesivamente, y si la guerra en Indochina no se complica mucho más, las elecciones de 1972 podrían muy bien llevar de nuevo a un demócrata a la Casa Blanca. Tal vez al lector le parezca que esta afirmación se hace tan condicionada que apenas tiene relevancia. Sin embargo, no debe olvidarse que sólo hace unos meses no había razón suficiente para formularla, ni siquiera en tonos tan matizados como aquí se hace.

Patricio REAGAN

"WASHINGTON D. C."